

2023年1-3月

宣教 日引

認識未得之民 每日靈修代禱

塞外牧歌與絲綢古道

非洲 | 侵略者、探險家與宣教士紛沓而來 (下)
中國內蒙古自治區 | 現代牧民的生活樣貌
中國新疆維吾爾自治區 | 迎接春天的節日



萬民福音使團
CROSSROADS
PUBLICATIONS

目錄

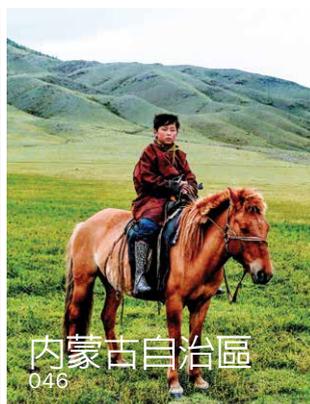
contents

師母的話：名為「鼓勵」和「期待」的力量
004

差傳換日線：真實平衡的生活與服事
006

編者心語：神感動的禱告，他一定會成就
008

本季代禱地圖
010



如何使用 宣教日引

每天為萬民祈禱

祈禱是宣教的根，宣教是祈禱的果。
《宣教日引》發行廣及全球華人，
每日介紹一個未得之民，認識他們，
並具體為該群體的需要代求。
誠摯邀請您加入宣教禱告的行列，
並推動身邊的人一起參與，
用禱告在福音未及之地，
為神預備道路。

適用於個人及團體

個人

每日禱告手冊。
附靈修經句，
以原文解經註釋。



親子

可親子共讀，
認識各國風土民情。
也可說故事、唸給孩子聽，
帶領孩子禱告。



小組/團契

每次聚會時，
介紹當週的一個群體，
或每人認領一個群體。



主日/禱告會

在公禱時刻挑選一個群體，
為之代求。



代禱主題

本月或本週聚焦關心的國家或群體，
有系統地分類禱告族群。



專題導讀

導覽當地文化、
政經、福音景況，
幫助讀者深入了解
地區風貌。

每日代禱群體

未得之民名稱



介紹
未得之民
的生活

代禱文

每日原文解經

採用Skip Moen博士的Today's
Word靈修日誌，以希伯來文和
希臘文的原文字義探索神的話
語。帶你發現隱藏於翻譯本中
的亮光。

紙本訂閱

香港



reurl.cc/V5m5jY

台灣



reurl.cc/R4ZbD

美加、星馬
(及其他國家)



reurl.cc/vgKdyj

線上閱讀及聆聽



reurl.cc/r1KD1E

宣教日引APP



簡體手機版PDF

WhatsApp的用戶，可透過此號碼
索取簡體中文手機版PDF。

☎ +60183157707

聯繫各地發行單位

美國

Crossroads Publications

P. O. Box 3356
Los Altos, CA 94024-0356 U. S. A
Tel: (650) 968-1866
Info@missionpathway.org
www.cross-roads.org

加拿大

世界華人福音事工聯絡中心-加拿大聯區

Chinese Coordination Centre of

World Evangelism-Canada

25-145 Royal Crest Court, Markham
ON L3R 9Z4 Canada
Tel: (+1) 416 497 0146
office@cccowecanada.org
www.cccowecanada.org

台灣

中華基督教聯合差傳事工促進會

United Missions of Taiwan

10058 台北市中正區臨沂街1號3樓
Tel: (886) 2-2321-2915 | Fax: (886) 2-2321-2917
service@umot.org.tw | www.umot.tw

香港

香港基督徒短期宣教訓練中心

Hong Kong Christian Short Term Mission Training Centre

香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場7樓
Tel: 852-2751-7744 | Fax: 852-2751-7444
info@hkstm.org.hk | www.hkstm.org.hk

馬來西亞/東南亞

萬民福音使團東南亞辦事處

Crossroads Publications

22A-2-1, Jalan Megan Setapak
Taman Megan Sri Rampai
53300 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: (60)3-4141 7975
Whatsapp: +6 018-315 7707
missionpathwaykl@gmail.com

新加坡

Christian Nationals Evangelism Commission

134/136 Braddell Road Singapore 359919
Tel: 65-6280-0312
Whatsapp: 65-86115604
cnc@cncintl.org

顧問

張寶華、曾家彬、范榮香

編輯顧問/發行

范張秀明

主編

黃穎穎

責任編輯

Isa Hsu

編輯

Joan Chang

協力

陳群鈺、Novia Lu

翻譯

蘇心美、Chigo

封面/排版

甘例蓓@www.imconcept.net

封面照片

Photograph copyright ©

Julia Volk on pexels.com

原著

Joshua Project-Unreached of the Day

P. O. Box 41450

PASADENA, CA 91114-8450

626-797-1200

unreachedoftheday.org

出版

萬民福音使團

Crossroads Publications

P. O. Box 3356

Los Altos, CA 94024-0356 U.S.A.

Tel / Fax: (650) 968-1866

info@missionpathway.org

www.missionpathway.org

全球推廣和動員/印務統籌

中華基督教聯合差傳事工促進會

United Missions of Taiwan

10058 台北市中正區臨沂街1號3樓

Tel: (886) 2-2321-2915

Fax: (886) 2-2321-2917

service@umot.org.tw | www.umot.tw

致謝

本期1月16日至1月31日之代禱資料，蒙「Pray4Tunisia」授權翻譯使用，謹此致謝。

本期3月6日至3月30日代禱資料，蒙Lakewood Baptist Church授權，翻譯、節選自“A 30 Day Prayer Journey to Loving Our Uyghur Neighbors”，僅此致謝。

每日讀經靈修，內容採用自TODAY'S WORD A Devotional based on the Greek and Hebrew texts Written by A. J. Moen, Ph. D
可上網訂閱www.atgodstable.com

師母的話

名為「鼓勵」 和「期待」的力量

昨日，一位許久不曾聯絡的牧者打電話來，詢問關於緬甸和《宣教日引》的現況。我告訴他，《宣教日引》將每月主題內容製作成PowerPoint，供教會、團契下載，他也可以使用。

他立刻說：「好啊！」

這句「好啊！」，給了我很大的鼓勵。在接到他的電話之前，我嘗試向一間教會的牧者推薦《宣教日引》PPTX。然而他卻回應說，教會目前的弟兄姊妹還不成熟，尚需先接受其他裝備。

弟兄姐妹之間的鼓勵

宣教禱告就像傳福音一樣，大家都知道要做，但真正行動的並不多。不過，別氣餒！只要繼續去邀請，聖靈會在當中動工的。就如兩個月前，一位姊妹傳訊息給我：「師母，我向D姐妹提及自己參加了為未得之民禱告。她說，她也想參加，妳可以和她聯絡嗎？」

我的體驗是，這些禱告機會需要透過參與之人的傳遞、鼓勵，而負擔與感動便隨之而來。就如一位M姐妹說：「師母，非常多謝妳邀請我參加。我其實因為疫情，經常待在家裡，許多時候會覺得鬱悶，不能做些什麼；但參加為未得民禱告後，我的眼界不但打開了，我的心更是因著和弟兄姐妹一同關心認識世界，被鼓舞了起來。」



除了弟兄姐妹的回應，許多時候在禱告的過程中，我的靈被大家的同心給大大激勵。記得有一次，我與教會的某個小組一起禱告時，我被姐妹的禱告感動，忍不住接在她後面，向主說：「主啊，我知道你的恩典一定會臨到，不論我知道與否；因為你的信實一定會成就……」

宣教禱告，該期待什麼？

另一次，我是這樣對主說的：「主啊，我們連這些群體的名字都念得不順，但即使這樣，我深信你的恩典一定會臨到他們。所以，主啊！當我們見到你的時候，你可否把剛才我們所禱告的群體，帶過來與我們見面？」

過往，我為未得之民禱告的期待是不具體的，因為很難期待任何立時可見的回應。但反觀平時的禱告，我們卻常常期待神的立時行動，也藉此判斷禱告是否蒙應允。

我思想其中的矛盾，學習有關禱告的功課。原來，期待神的立時行動是膚淺幼稚的。那麼，我們的禱告要期待的是什麼呢？

除了他的信實，還有我們在祈求的事上所該承擔的——什麼是上帝的工、什麼是自己的本份。這也是神要我們禱告的目的之一。

想到這，我開始明白萬民福音使團自去年開始的「憐憫關懷事工」，其實是神聽我們禱告的回應的第一階段。未得之民要聽聞福音，禱告，只是開始。願聖靈繼續帶領，潔淨更新我們。

真實平衡的生活與服事

截稿前，我正在中台灣雲林縣虎尾鎮，一間不到二十個人的小小教會，受邀擔任主日崇拜的講員。這次特別開心，帶著妻小一起，行前就安排了兩天的中台灣小旅行。主日後，參觀了教會附近的雲林故事館，它的前身是郡守官邸。隔天開車到台中，與剛剛返國的事工夥伴一家聚餐；轉眼間，他們家的孩子長大了不少。那晚，住在彰化很有氣質的文青旅店，帶著孩子去看了場電影，還特別去一趟火車迷絕對不會錯過的扇形車庫才回家。

社群平台上，我看到在芝加哥攻讀教牧博士的傳道人家，趁著去紐約開會之便，帶著全家一起旅遊，在博物館和幾個著名的地標前留下了身影。另一邊，剛剛接手全球重要基督教媒體中文主編的前輩，則是難得與太太同遊西班牙，連續幾天po上美食美景，令人好生羨慕。

一直以來，對於宣教士和全職傳道人，我們自己心中都有一把尺，大部分的時候用來量別人，少部分的時候用來量自己。總是要看到那最「屬靈正確」的一面，講台上慷慨激昂的信息，開口閉口就是神的恩典、神的國度與神的公義；永遠只有別人的需要，遠方的呼聲，失落的靈魂。要是有點放鬆，譬如聚餐吃頓好的，或是去哪裡度假休息，就非常得罪感；要盡量低調，避免有人誤會，或是對於某些奉獻者來說「觀感不好」。內心小劇場不斷地上演：昨天才為流離失所的難民禱告，我今天晚上怎麼可以睡在溫暖舒服的床上？

就在中台灣小旅行前，我有一整週的時間在線上教課。透過ZOOM，每天從早上八點到下午五點，帶著四十幾位的學員，上《後疫情時代的宣教動員》這堂三學分課程。正要



提筆寫這篇時，我也還在掙扎，或許這才是我應該要談的主題？內容是不是更「正確」？分享過去十年是如何透過課程、翻譯禱告影片(視頻)，推薦轉介禱告資源(最重要的當然是宣教日引)，還有統籌各樣研討主題來動員教會，陪伴許多大使命基督徒，才更顯出一位宣教動員者對於事工與呼召的委身？

但是，我有個感動，想要談談另外一面——真實 (Authenticity) 與平衡 (Balance)。在「起來動員吧」(Go Mobilize) 這個培訓當中，第二課就是「優秀動員者需要的特質」，裡面點出了成為生活平衡之人的重要性：

「做一個和別人有關係的人。除了大使命之外，還有一些其他的興趣和愛好，有一些小嗜好，休假，參加一個感興趣的運動團體，不要讓你的每一次談話都只有大使命，你永遠都不知道上帝會在什麼時候使用你的興趣，天賦，或者愛好，作為動員的媒介。」(起來動員吧，P.14)

很多時候，我非常羨慕那些勇敢「作自己」的人，他們不怕顯露出「人性」的一面，甚至願意討論與面對自己的軟弱(這點特別要向穎穎姐致敬，每一期的編者心語都擲地有聲)。他們能自在地分享自己的生活，拍美美的照片，與孩子相處的點滴，聊自己最喜歡的運動賽事。他們的心理素質相當健康，不需要有某種特別屬靈的偶像包袱。我承認在這方面，多年來還是拿捏得不好。

我們推動的宣教禱告，時常是帶著使命感與迫切感的。是的，北非柏柏爾人和內地少數民族很重要，讓我們好好為他們守望，為了地極的需要禱告。但也求主，讓我們能夠好好吃飯，晚上好好睡覺，好好陪伴孩子成長。邀請別人一起參與在我們的生命中，然後一起前進。

神感動的禱告，他一定會成就

有一種禱告神一定會成就，就是聖靈感動我們說出來的禱告，我有這樣的經歷。

2021年，因為新冠疫情，我的教會沒辦法實體相聚，於是我們把教會分散到各個家庭中。雖然各自在不同地點聚會，也不能見面，但無法攔阻我們為彼此代禱。那段日子，我反而比較常為教會守望禱告。有一天，當我為教會禱告時，一個感動臨到我，我的口自然說出：「主啊，當教會可以開放時，求你將得救人數加給我們。」從那天起，我常常這樣禱告。

教會開放實體相聚的第一天，我們迎來了一對已經預備好要信主的母子；他們不是教會任何人所認識的朋友，我們的教會也不是在一個容易看得見、找得到的地點和建築裡。是神把這對母子帶來，神按著他感動我的禱告，將得救人數加給我們。

教會開放之後的半年（載於2022年7月初），神帶來給教會的人總共有18個，其中4個信主了！

其實在更早之前，教會有一位姐妹住得遠，很影響她的教會生活；於是，她憑信心想要在教會附近置業，全家都搬過來住。對於一個家庭來說，這是相當重大的決定，她在過程中面對了許多困難。那段日子，我常常為她可以順利搬過來禱告。有一天，

當我為她禱告時，看到一幅畫面：她成為一座橋梁，把很多人帶進教會。多年以後，她全家終於如願以償地搬到教會附近住，神賜給她一份可以接觸很多人的工作，上文所說的18個人中，其中有8位是她帶來的！

神感動的禱告，他一定會成就。



同樣是在新冠疫情最嚴重的期間，有一晚我在散步時，聽到神問：「你接受神學裝備，只為了一對一陪伴少數人讀經，你願意嗎？」

我當時很快、也很樂意地回答：「我很願意。」

那晚之後，我常常留意神會做什麼。很快的，神預備了8位教會的姐妹，在疫情期間與我在網上一對一，或兩三個人一起讀聖經。神所預備的人，每一位都很渴慕神的話，並且願意活出所領受的道。神賜給我們良好的屬靈氛圍，讓我們經歷到聖經所描述的，有神的話滋養我們的生命；也有肢體彼此守望、鼓勵、勸勉和陪伴的團契生活。

在讀經過程中，我們不用任何參考書，也沒有事先特別準備；因為我發覺每次打開聖經，真理的聖靈都會親自教導我們，給我們很多亮光和感動；許多我以前讀不明白的經文，



很奇妙地都可以讀得通透。我相信這是神要給我的一個特別經歷，讓我知道：他感動我去做的事，他會親自教導和裝備我。

一開始，神放在我心中的對象，是那些沒去教會的信徒，特別是姐妹。神給我的方向是——只要把姐妹照顧好，她就可以把祝福帶給家人，因為神給女人的天職就是成為丈夫的幫手，包括幫助丈夫來到神的面前。

當和這8位姐妹一起讀經1年以後，我漸漸明白了「一對一陪讀聖經」是怎麼一回事，同時看到在充滿挑戰的世代中，她們所需要的是量身訂做的一對一陪伴，以致可以在親密和安全的關係中敞開分享自己。我的責任是理解、接納、陪伴和給予正確的引導，而神的話則是最好的指引。因此，一起讀經乃是建立親密關係最關鍵的部分。

於是，我開始求神把他放在我心中的對象帶給我。神很快就回應禱告，他讓我有機會接觸3個對象，都是曾經去過教會，後來卻流失的信徒，且她們的丈夫也都是信心不穩固或未信者。

神感動的禱告，他一定會成就。



走筆至此，回想神在我身上的作為，不禁感到受寵若驚。因為我不算是個忠心、委身和勤勉的禱告者，常常只是抱著「做該做的事」的心態來禱告，神卻仍然恩待我，讓我可以有「神感動的禱告，他一定會成就」如此寶貴的屬靈經歷！

這一季，當你要開始為遠在非洲、內蒙古與新疆的族群禱告時，或許神把他們放在你心上，又或許你只是盡本分地每天撥一點時間記念他們，無論你的「熱情」度有多少，為萬族萬民可以歸向神的禱告，都是神感動的禱告，他就一定會成就！

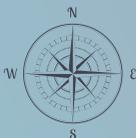
本季宣教日引代禱地區



中國內蒙古自治區

中國新疆維吾爾自治區

非洲



非洲

Africa

侵略者、探險家與宣教士紛沓而來（下）

編輯 Isa

專題文參考資料 美國中信出版社《宣教披荊斬棘史》、
Wassce History Textbook, Christian Missionary Activities in West Africa



「我要提醒差會的同工們，也許不及半年，我們當中就會有人傳出死訊；是的，8位英國人啟程前往中非，6個月後，還能全數生還嗎？我想不及半年，至少必有一人喪命——也許就是我本人。你們聽到這噩耗時，千萬不要難過，而是要立刻差人取代我的空缺。」

這是亞力山大·馬開 (Alexander Mackay) 前往非洲的臨別贈言。過沒多久，差會馬上接到一位宣教士逝世的噩耗，一年之間，五人相繼死去，到了第二年底，只剩馬開一人了。

無名的傳道者

當年的非洲拓荒史，是多如繁星的宣教士們用生命澆奠而成的血路，除了人們聚焦英雄光環的莫法德 (Moffat)、李文斯頓 (Livingstone)、史坦利 (Stanley) 外，其實多數人都未及在歷史上留下一撇痕跡，便葬送在惡劣的氣候、叢林的瘴癘、土著的矛下、野獸的腹中、謀殺的刀下……

非洲曾是「白人的墳墓」，此言不虛，能在頭一任存活下來的宣教士僅有四分之一。但李文斯頓的探險著作，是上帝使用的一盞強烈 Spot Light，將舉世目光都引至這塊黑色大陸的急切需要，激發男男女女為主乘風破浪、慷慨獻身的心志。

不是偉人，只是願意給神用的人

李文斯頓在非洲的前半歲月裡，孩子般的莽撞探險固然動人心魄，但世人追逐光輝時，卻不會看見腳下的暗影。李文斯頓的妻子大腹便便，帶著三個孩子陪同他上山下海，在分娩時一度麻痺癱瘓而失去了孩子。這招致岳母的不滿，在捎來的信中直言：「要是你找到一個目的地，在那開展福音工作……屆時即便你跑到月球上

的山嶺，我也不會說半句話。但讓瑪莉隨著探險隊出發，這實在荒謬，我說什麼也不能放心！」

隨著瑪莉過世、後期兩度的探險工作收效不如預期，意氣風發的李文斯頓，到了晚年滿面風霜、形容枯槁，宛如荒野中滄桑的「怪老頭」，隨身帶著聖經畫片、幻燈機，時常給非洲人講說救主的故事。紐約先鋒報派出的年輕記者史坦利，就在此時找到了這位「英雄」——他已不像年輕時那樣強硬急躁，時光的磨石在他跌宕千山萬水後，成就靜水流深的胸壑。四個多月的朝夕相處，李文斯頓沒有用半句雄辯說服史坦利歸信基督，但神藉著他的虔誠、溫柔、誠懇與安靜工作的態度，潤物無聲地感動了對世俗功利懷抱勃勃野心、自認是倫敦最難信教的史坦利。

史坦利不只降服於基督，甚至下定決心繼承李文斯頓的衣鉢，成為宣教士，繼續在非洲探險。雖然他並非合適的宣教士人選，但他最大的成就，是以無人能出其右的文字感染力，動員了大批的福音工人投入非洲禾場。

不讓鬚眉的野姑娘

如果說在非洲荒野宣教是屬於男人的戰場，那就大錯特錯了！上帝重用了許多剛柔並濟的使女，成就了男人們不易辦到的拓荒工作。

史萊舍 (Slessor) 前往的上鄉地區 (Okoyong，又譯奧開永)，舉凡踏入的宣教士皆命喪此地，因為當地原住民對外人抱持高度警戒，對男人尤為猜忌。史萊舍認為拓荒工作應由女性擔負。

此時遠在英國家鄉的母親、妹妹相繼亡故，孑然一身的史萊舍了無牽掛，一心離開沿海，深入上鄉的蠻荒



Photo by Annie Spratt on Unsplash

叢林。誰料到在男性宣教士止步的禁地，她與非洲原住民打成一片。25年間，她照料、教導當地人，竟成為他們無不敬重的仲裁者，宛如當年棕櫚樹下的底波拉。神把智慧賜給了史萊舍，使她能為民判斷。人們凡有疑難糾紛，便來找她斷事。

上鄉盛行巫術交鬼，有許多令人痛心的風俗，例如殺害雙胞嬰孩，產下雙生兒的母親會被視為不祥而遭驅逐。史萊舍展現巾幗不讓鬚眉的強悍，搶救孩子、捍衛和服事母親，好幾次險些丟失性命，卻贏得婦女們莫大的尊敬。

史萊舍與一般人期許的——維多利亞時代長裙曳地的淑女形象相去甚遠。她出身工人階級，在擁擠骯髒的貧民區長大，小小年紀就擔負家計，在紡織廠成日工作。一位老寡婦帶領她信主後，她在基督裡覓得安息之所。年輕時她在龍蛇雜處的鄧迪街佈道，面對三教九流，但這個最另類的訓練場，卻淬鍊出她過於常人的膽識與機智，成為神手中突破上鄉的一把磨亮的劍。

史萊舍並非一枝獨秀，羅撒菲亞 (Roseveare)、韋史特拉 (Veenstra)、雀波曼 (Chapman) 等單身女宣教士，都在非洲宣教史上，展現出不畏艱難、驚人的毅力。宣教學者賈禮榮 (Herbert Kane) 曾讚許：「工作愈是困難，愈是危險，女子的比例也愈高。」

普世教會表現亮眼

我們回頭綜觀宣教歷史，當年基督徒為了得著中國、非洲這兩塊未得之地，付上了巨大的代價。那世代的人們前仆後繼地，把青春的熱血撒在了遙遠陌生的大地。在這場戰役中，各國教會敲鑼打鼓地積極招募宣教士，向兩地源源不絕地輸出工人，持續一兩個世紀，終於奠下不能鬆動的根基。

但廣大的非洲，依然有許多宣教士們未能攻克的堡壘，例如伊斯蘭教勢力深植的北非、西非。本月，我們繼續行走在這些福音荒漠地帶，用禱告栽種盼望的種子，期盼神的恩雨澆透地的犁溝，使大地萬物甦醒，回應創造主愛的呼喚。

先鋒者面臨的問題

與原鄉迥異的氣候

熱帶氣候對早期的宣教先鋒是極大考驗。白天高溫加上降雨頻繁，縮限了戶外行動力。

健康問題

早期宣教士因水土不服和熱帶疾病，存活率很低。直到十九世紀後期，奎寧和其他藥物的問世，才有了突破性的改變。

語言障礙

導致宣教士對當地文化、信仰、價值觀和生活方式一無所知，福音溝通不佳。例如莫法德一開始只用商用荷蘭語，或透過良莠不齊的翻譯員溝通，轉譯過程讓福音信息失去真貌，及至莫法德下定決心學習語言後，才看見福音果效。

鄙視非洲文化

有些宣教士對本土文化缺乏認識與接納，傳西方文化而非基督文化；歸信者完全放棄祖傳文化和生活方式，因而遭到群體孤立。有時歸信者被教導無需跟從傳統統治者，和某些國家法律，增加了社會張力。

補給困難

幾乎所有宣教團早期階段都面臨財務問題，他們的資金主要依賴家庭教會。即便有資金和物資，也無法及時到達宣教士駐地。因為當時所有船隻都歸貿易公司所有，他們首重貿易利潤，宣教士的物資並非運輸目標。

交通問題

早期只有灌木叢中的小徑，沒有道路，缺乏從海岸到內陸的交通工具。他們的行李和必需品必須用頭頂著，步行運送，花很長時間才能到達宣教士手中。

基督教文學不足

沒有當地語言的聖經，語法書也很少，因此早期宣教士不得不花時間學習當地語言，翻譯聖經並編寫文法書，因而對當地白話文學發展、教育，也做出了寶貴貢獻。

食物

宣教士不習慣當地食物，但他們引進了新作物，開展實驗性農場，改良當地的農業技術。





爸爸離家工作去！

索寧克人
Soninke

在馬里西部的邊界，索寧克人居住在塞內加爾河沿岸的村莊，以農牧為生。他們的先祖曾締造輝煌的迦納帝國，壟斷西非的黃金及食鹽交易。當時黃金的開採規定，是金塊歸國王，金砂歸採礦者，所以人們紛紛投入辛苦的採金行列。

11世紀時，穆斯林從摩洛哥南下侵略了迦納，也使索寧克人改信了伊斯蘭教。如今在馬里的索寧克人，約有一百七十多萬人。他們的先祖是長途貿易高手，旅行經驗豐富，建立了諸多貿易據點。現代許多的索寧克男人仍具備向外拚搏的精神，遠赴外地打工，動輒為期兩到四年，是西非勞動力遷移率最高的民族之一。

馬里的索寧克人僅有少數基督徒，但受到嚴重的宗教迫害，因此本地福音發展不易。



Photo by Gerrit Rowland on flickr



免我們的債，如同我們免了人的債。(太6:12)

「如同我們」，就是將屬神恩典的免債原則，運用在那些虧欠我們的人身上。意思是：「一旦我赦免那人，就滿心樂意地將債務轉移到神的手中，讓他去收債……我不再要求那個人償還了。」

一旦你將欠債名單交給神，那些冤枉、傷害你的人，雖然仍需要向神交代，但他們卻沒有拖欠你了，甚至不欠你一句對不起。

因為神赦免了我，在我的欠條上註明「全部付清」。神沒有繼續看我為欠債人，因他的兒子已替我還清。所以若我要赦免別人，也要制定一份我的欠債者名單，然後交給神，徹底放手，別再理會！注意，名單上的人從此不再欠我什麼，好像神也不再要求我付清欠款一樣。當我們這樣赦免人，就反映出造物主的心意；耶穌說這樣我們就能明白真正的赦免，神也向我們露出恩典的笑容。

你是否帶著一張欠債人的清單呢？可能是十多年前的陳年舊帳，是一些往昔不曾化解的恩怨，或是上星期才發生的新仇……不管是什麼，是時候該送到處理我們欠條的那位手上了。新的一年，你是否願意如此免掉別人的債，放下心中的包袱呢？

天父，祝福你的子民能在索寧克人當中，建造充滿基督生命力的本地教會、團契，來餵養、堅固索寧克基督徒，裝備他們在信仰上站立得穩、懷抱傳揚福音的熱忱，成為神恩惠流通的渠道，為馬里這片乾荒之地，接引基督的活水。父啊，你曾指著你的永生起誓：「遍地要被我的榮耀充滿！」我們祈禱認識耶和華的知識要充滿索寧克人，如同水充滿洋海一樣。不論索寧克人去到哪裡，他們都活在你恩典觸及的範圍；求你為在異鄉工作的男人們，以及留在村中的父女老幼，預備聆聽福音的機會，與撒種、收割的工人。奉主耶穌基督的名求，阿們！



需要潔淨的活水

索科托·富拉尼人
Sokoto Fulani

富拉尼人跨境分布在西非多個國家，被公認為世界最龐大的游牧族群，也是宣教極難觸及到的一群人。他們總數約兩千多萬人，位居非洲第四大族群，且自豪地認為所有富拉尼人理所當然都是穆斯林！

索科托人是富拉尼的子群體，住在尼日(又譯尼日爾)和奈及利亞的邊境，由統治階層托洛比(Toroobe)和半游牧民(Bororo)組成。

在鄰近的奈及利亞，有一個伊斯蘭極端組織「博科聖地」(Boko Haram，意思是禁止西方教育)大為活躍，吸收不少奈國的富拉尼人參加，這對尼日境內的部分富拉尼人產生連鎖影響，深化了對基督徒的敵對意識。

索科托人最缺乏淨水，因此受瘧疾等傳染病所苦。他們很需要遇見能為其改善飲水的宣教士或專業團隊。另外，城市的托洛比階層，教育程度較高，在地方政府擔任領導職務，他們若能歸主，會對其他富拉尼人產生影響力。



Photo by Elias Mamon of Project



不叫我們遇見試探。(太6:13)

我們當如何明白這奇怪的句子呢？神不誘惑、試探任何人，聖經說得很清楚——神是聖潔的，凡他所行的都算為聖潔。他不可能引誘任何人犯罪。但這個句子的語法，卻像是神可能會叫我們遇見試探，而我們卻求他不要這麼做？

有個例子或許能幫助我們釐清困惑：假設你開車駛入一個陌生城市，路途上不見任何指示牌，但你沒有導航器，手上的地圖又沒有更新的路線，而且天色已暗，你只好停下車子向一位當地人詢問：「我怎樣才能去到X街呢？」你一定會這麼想：既然他住在這城市，應該會曉得前往你目的地的正確路線吧！

聽完他的指路，你還是基於保險起見，再三確認：「好，你不要帶我進入彎曲的道路喔！」他莞爾一笑：「當然不會。只要跟隨我的指示，你就會抵達目的地，我確保不會讓你走彎曲的道路。」

這就是「不叫我們遇見試探」的意思，是向神祈求領我們遠離試探，祈求他告訴我們正確方向，免得我們落入試探。

「不要領我們朝向那個方向」，暗示神知道如何引領我們朝向另一個對的方向前進，好遠離試探！

天父，你讓索科托·富拉尼人知道你對於他們生命之重要，如同他們不能離了水。主啊，求你使他們能嘗到主恩的滋味，便知道你的美善，而想要更多來接近這個活水源頭。願索科托·富拉尼人的心渴慕你，如鹿切慕溪水。願他們的心思意念也蒙主純淨的活水洗淨，不受極端主義思想的影響。我們祝福索科托·富拉尼人樂於行你的道，將自己獻給你，自潔，脫離卑賤的事，作主貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事，成為點燃尼日歸向基督運動的火苗。奉主耶穌基督的名求，阿們！



新娘交易

布圖-寧吉人(布塔瓦人)
Butu-Ningi / Butawa People

阿拉奧(Alao)提起一個心願，就是想再見到姐姐。阿拉奧的成長歲月都蒙姐姐照顧，當得知姊姊將被當成交易新娘(Bartered Bride)，送到別的氏族時，她十分地錯愕不解：「為什麼伊奈哥哥娶新娘，妳卻要被送到新娘的村裡去？」

阿拉奧的姐姐告訴她：「如果我不去，族裡就要替伊奈支付很多聘禮了。」

當姐姐離家的那天，阿拉奧衝出門攔腰抱住她，喊道：「妳還會回來嗎？」但姐姐並未回答她。這個背影，就一直刻在阿拉奧心中。

阿拉奧說，當族裡娶新娘時，也必須要送一個女孩給新娘的家族，否則就得支付聘禮。這是他們布圖-寧吉人的婚禮習俗。

在奈國北部，布圖-寧吉人是個只有6.5萬人的小群體，深受周圍豪薩人的影響，不但母語沒落了，許多人也跟著豪薩人成為穆斯林，把孩子送進伊斯蘭學校。但布圖-寧吉人依舊是泛靈思想，也不忘崇拜祖靈。



不叫我們遇見試探。(太6:13)

希臘動詞eisphero，往往是指從某個地方到另一個地方的動作。它是eis(入)和phero(引領或背負)的結合，和被動的me組合起來，就解讀為「不叫我們遇見試探」。換句話說，就是清楚地為我們指點迷津。

這樣的禱告不是一邊有天使，一邊有魔鬼來考驗你的那種畫面。我們不是受困在兩股勢力中，而是受引導聽從及跟隨正確的途徑。我們其實沒有選擇走偏路的機會，因為我們是神的兒女，沒有魔鬼在我耳邊呢喃，只有我不理會神指示的情況發生。

凡是曾經駕車迷路的人知道是怎麼一回事。與其探求方向，我們傾向於猜測前面當走的路，但常常我們的自以為是和驕傲干預了準確度。因此，我們祈求「主啊，當我們行走時，不要讓我們走丟了！為了你名的緣故，領我走在公義的道上！」如何不走迷路，被神來指示引領呢？神的話語和訓誨可以成為我們的領航，指示生命正確的方向。

還有你是否留意到，這句經文是與「我們」有關，而不是「我」呢？所以我們是有責任，為團體祈求神的引領！

天父，我們今天聽到布圖-寧吉女人渺小的心願，深深渴望她們在不由自主的遺憾、忐忑中，可以認識你這位信實、可靠，永不離棄她們的神。「大山可以挪開，小山可以遷移；但我的慈愛必不離開你；我平安的約也不遷移。這是憐恤你的耶和華說的。」願布圖-寧吉人認識神寶貴的約，不論環境或是世界如何變遷，都倚靠上主的慈愛，而十分平安。布圖-寧吉人喜愛唱歌，會為每年1月的感恩節慶瓜瑪貢(Gwarma Gom)創作新歌。盼望有基督徒以音樂為橋梁，教他們更多向你獻上感恩的新歌！奉主耶穌基督的名求，阿們！



巴安吉人 能看到耶穌傳嗎？

巴安吉人(席巴安吉人)
Baangi / Cibaangi People

當地的人說，一到雨季，巴安吉人的村莊交通就會被阻斷。這裡的生活條件原始，一般人不會走入。

他們僅有三萬多人，住在尼日州貝納南部的巴安吉鎮，除了母語巴安吉語，有些人也會講該地區的主要語言豪薩語。



Photo by Susan Elden/RED in flickr

巴安吉人的伊斯蘭教信仰，混合了部落的泛靈習俗。環球錄音網(GRN)錄製了巴安吉語的有聲聖經故事，與簡單的福音信息，但需要有心人將這些資源推播到巴安吉人的生活中，他們才有辦法聽見救恩之音。目前尚沒有巴安吉語的《耶穌傳》電影，我們期待有一天會有電影佈道的團隊來到村莊，為他們架設露天福音電影院。

但感到欣慰的是，住在他們周邊的利拉人(Lela)和達卡卡里人(Dakakari)當中，已經有基督徒。希望這兩個群體能興起福音運動，並帶領巴安吉人成為我們主內的手足。



救我們脫離兇惡。(太6:13)

我們是否真想要得到拯救呢？要得救意味著會面對現實，放棄不切實的空想，和依賴慣的偶像或褥子。

有什麼會使我們更傾向投奔那使我們遠離神的東西？是什麼讓我們想離開神，再次退回奴隸之地？是什麼讓我們感到不舒適，以致折回舊有的生活模式？

為什麼我們不想從神尋求保護？因為神的保護是在曠野，那是我們最不想去的地方，最不想接受的生活方式，我們的老我會被對付，窘迫、軟弱會曝露我們不想看到的真面目。

如果我夠坦白，會發覺我某些部分喜歡我的偶像。我喜歡住在舒服的「錯覺」之家裡，在那裡不需要面對真實。即便我明白目前所倚賴的偶像，無法給我真正的平安，但我熟悉它們，情願逃離現實，留在那裡。

尋求神的保護，意味著要改變這些「舒適」，甚至失去一些心愛的東西，讓我面對極大心理上的危險(身分、情緒等等)。我們都希望一個沒有疼痛的改變，擔心忍受神清理工作的代價，但倚靠虛謊麻痺並不會真的解決我們的需要。我們需要鼓起勇氣，求神救我們脫離錯覺之家！

天父，即便已有99隻羊得救了，但耶穌說他仍會為那一隻走迷了路的羊，往山裡去尋找牠，而且找到了就為這隻回家的羊大大歡喜。感謝你就是這樣鏗而不捨地找我們，才使我們如今可以在你的家中，所以我們也禱告，會有你所差的宣教團隊，不害怕路的崎嶇、不在意時間的花費果效，願為你的巴安吉人翻山越嶺，把福音千里迢迢地帶到這個村莊。親愛的父啊！不要忘記巴安吉人是你所造的。你是大有能力又滿有慈愛的主，為了打破罪對人的網綁，你連獨生子耶穌基督都賜給我們了，還有什麼能隔絕你與受造物之間的愛呢？願你興起，拯救巴安吉人回家！奉主耶穌基督的名求，阿們！



主的工人在哪裡

恩格瓦希人(恩瓦希人)

Nggwahyi / Ngwaxi People

在奈及利亞，豪薩人和富拉尼人已經融合為最強勢的民族，像恩格瓦希人這樣的小族群，正與他們靠攏。此一洪流中，小眾群體勢必面臨失去母語和文化失傳的危機，像是現在的年輕人，就更喜歡說豪薩語和在校所學的英語。

目前尚無恩格瓦希語的福音資源，他們許多人無法讀寫，很需要用口傳及視聽的方式傳遞福音。他們每週五都固定出現在清真寺，但也不敢確定高高在上的阿拉，會不會聆聽和回應自己渺小的祈求，所以每當有生活與靈性的煩惱時，他們便求助民間信仰和護身符，來尋求靈界的保護和心靈的安全感。他們不知道萬軍之耶和華至高的權柄與能力，也不知道神賜給他的兒女踐踏蛇和蠍子的能力。

他們居住在奈國東北部博爾諾州的阿斯基拉/烏巴(Askira/Uba)，該州曾遭遇「博科聖地」的槍擊恐攻。除了心靈平安，他們還需要充足的雨水、教育和醫療資源。基督徒能夠施力的空間很大，但一切都必須先有主的工人來到。



救我們脫離兇惡。(太6:13)

神帶領以色列人遠離迦南地，讓他們進入曠野是有理由的；他把以色列人留在曠野四十年是有原因的。神需要透過曠野，驅逐以色列人渴望回埃及為奴的錯覺，挪去他們那份對虛假的熟悉和安全感。

偶像崇拜無法令人滿足。它能麻醉，卻無法治療人。所以我要改變，但真相卻是：我改變不了！不僅是不懂如何改變，也無能在我的行為上落實改變，因為我的意志已都被偶像敗壞了，我早就迷失，看每個方向都好像相同。

你想改變嗎？你真正需要的不是勇氣，而是一位嚮導；你需要的是察覺自己是受苦而無助的；你需要讓神毀掉虛假的現實。

「救我們脫離兇惡」意味著，讓神摧毀我生命中一切堅不可摧的地方，那是我不必面對痛苦和絕望、最想逗留的角落。可是這樣的邪惡是最可怕的，因為它阻礙我進入神的看顧。

當你祈求神「救我們脫離兇惡」時，是否真的求神拆毀你的偶像、砸碎讓你上癮的東西、踩爛你隱藏的山寨？當你禱告「救我們脫離兇惡」時，就是求神為你打仗。你要預備好，神會為你打仗。

天父，恩格瓦希人的生活中，有這麼多的需要；他們餓了，主說：「你給他們吃。」他們渴了，主說：「給他們喝。」主又說：「這些事你們做在我弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」天父，恩格瓦希人身邊也需要有好撒馬利亞人和小基督，成為你的手、你的口，用行動來扶助他們，在他們當中活出基督愛的樣式。我們的主沒有出生在皇宮，留在溫舒的殿裡，而是走向平凡的窮人、稅吏、罪人，求你也興起普世教會用行動和禱告和恩格瓦希人同在一起，哪怕今天的我們只能獻上微小的禱告，都不要使我們忘記還有很多沒有回歸神家的群體，是我們的責任與使命所在。奉主耶穌基督的名求，阿們！



另類的「打工換宿」

卡努里人

Kanuri People

還記得拉班的故事嗎？他收留了雅各，使雅各為他工作，最後把女兒嫁給雅各。年輕的卡努里男人，則是被出借給其他家庭，協助農事、保衛家人安全，並換得吃住供應，甚至家主會幫他們娶妻。屆時，成家的年輕人將會離開，成立新的家庭。

卡努里人身材高大，洋溢著自信的神采和高貴的氣質。他們的先祖統治強大的博爾諾 (Borno) 帝國，直到1914年英國到來後，卡努里人才失去了領頭地位。但他們的文化、語言、宗教向來是周邊族群效法的對象。



卡努里人以農為本，在旱季無田可耕時，便會短期轉換工作，從事工匠或做小買賣。他們的房子特徵是有錐形的茅草房頂，在炎熱的天氣裡，相當涼爽。

孩子們從小在附屬於清真寺的宗教學校接受教育，穆斯林是他們集體的身分認同。但和許多非洲族群一樣，他們也仰賴民間信仰，以趨吉避凶。目前，卡努里語的聖經翻譯尚未完成。



因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿門。(太 6:13)

生命就是一場掙扎，對嗎？世事不能盡如人意。儘管我們向神求飲食、引領和救護，不好的事還是發生。我們不禁想：也許神終究沒有負責這一切；也許他放任撒旦有自由發揮的餘地。若你曾懷疑神的至高無上，今天這節禱告就是給你的。神的國度是屬於神的！

我們知道邪惡就存在世上的事實，牠與試探狼狽為奸。所有這些宇宙的戰場，可能讓我們相信神處身在艱鉅的作戰中，而結局依然是個謎。然而耶穌的禱告：「不！國度是你的。」不管我們看到什麼，神是全然掌權的那位。神的國度並不邪惡，撒旦不是勝利者，那個控告者無法從神的手中奪去世界。

不管我們的仇敵如何扭曲真理，牠都無法得逞。這個禱告就是一個有力宣告：神就是君王，他統管和治理一切，他的國度顯而可見，遍滿全地。

天父，因你的慈愛比生命更好，所以我們渴望喀麥隆的卡努里人，也能來到永生神的殿中瞻仰你，為要見到你的能力和你的榮耀。你應許尋求你的人必得飽足，求你使喀麥隆的卡努里人聽到福音時，心靈產生強烈的共鳴，情不自禁地快跑尋見你。也求你賜給卡努里人母語聖經，使他們可以思想你的話語，心就像飽足了骨髓肥油，以歡樂的嘴唇讚美你。卡努里人要經歷到基督裡的喜樂滿足，是無一事物能相比的！願你的同在降臨在卡努里群體中，使他們看見你無比的榮耀與美好。奉主耶穌基督的名求，阿們！



誰能解開他們的心結

雅沃人
Yawo People

在諸多非洲國家中，馬拉維以溫暖的氣候、友好的人民，和政治和平而聞名。然而，她是世界上最貧窮、人口最稠密的國家之一，人民經常遭受飢荒、瘧疾和愛滋病的折磨。

大多數的雅沃人源自莫三比克(Mozambique)，19世紀時因饑荒和部落分裂而遷徙至馬拉威，並與新鄰居斯瓦希里阿拉伯人(Swahili Arabs)交好。新鄰居把雅沃人拉進以象牙和奴隸換取槍支和布料的貿易中，雅沃人因此成為非洲東南部最強大的部落之一。

然而，宣教士暨探險家李文斯頓(Livingstone)的出現，為黑奴振臂疾呼，促使英國關閉奴隸交易的大門。雅沃人因此失去了豐厚的奴隸貿易利潤，對基督教生出了隔膜。

李文斯頓動員了西方，使許多英國宣教士們來到馬拉威建立宣教據點，但雅沃人仍選擇了伊斯蘭教。早在基督教到來之前，他們便深受伊斯蘭教的崇拜方式和衣著規定吸引，尤其非洲的本土信仰沒有文字典籍，但伊斯蘭教有古蘭經，令雅沃人欣羨。

若是西亞烏語(Ciyawo)聖經能問世，或許可以使雅沃人看見，神從創世對他們發出的愛的呼喚。



雅沃族9~10歲男孩參加割禮和入教儀式



因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿門。(太6:13)

昨天我們介紹了這份勝利和辯證的宣言，我們就唱起了頌歌。這句話是耶穌禱告中，關於會眾的層面。這首頌歌是給我們每個信徒的，絕非個人躲藏在禱告暗室內的讚美，而是團體歡呼的吶喊，慶祝神的威嚴和權能。

這裡描述的讚美不是關於「我」或「我的」，不是獨自與父神交往；而是手拉手一起禱告、淚流滿臉一起追求聖潔。這也不只是某間教會或某信徒群體的禱告，而是屬於所有神兒女的禱告。

神是我們的大君王，他是保護和捍衛我們的盾牌，他統管的國度直到永遠！那些受召擁抱他規則的人，會在末了神的使命成就時，有份於他永遠的國度。今天，我們就來讚美神永恆、榮耀的國度和權柄，為此發出得勝的歡呼吧！

天父，謝謝你讓我們可以用禱告和你交談，以心靈情感與你交流，我們說話的對象是宇宙中最有聰明智慧的主，謝謝你樂意與我們交通。我想雅沃人同樣渴望尋找到一位配得敬拜的至高者，可惜他們不知道怎麼找到你，只能用行為和儀式來崇拜他們所認為的神。主啊，他們有屬靈方面的渴慕，求你帶領他們與你建立關係，使他們驚嘆原來自己可以像我們這樣——如此親近的來到你面前，沐浴在至高者的愛中。求你不忍他們在自以為的義行中枯竭，來拯救他們吧！使他們的靈能夠與你相通。也差派宣教團隊來改善他們的醫療與教育環境。奉主耶穌基督的名求，阿們！



追求生養眾多的福氣

奧羅莫人

Oromo People

奧羅莫部落起源自衣索比亞(埃塞俄比亞)，是當地分布最廣的群體，在政治上頗有勢力。但現今約有6.4萬名奧羅莫人居住在索馬里，多數居於農村地帶，以耕作及飼養牲畜為生。



Photo by Rod Washington on flickr

來到奧羅莫村落，一幢幢圓形小屋坐落其間，尖錐型的屋頂時常會逸出炊煙，通常有10~80個家庭比鄰而居。他們普遍是一夫一妻制，一個人如果多子多孫就越有面子，受人敬重，因此不孕的婦女壓力很大。父親在家中大權在握，家人們無不服從。

奧羅莫的男孩們，從小就學習戰事，嫻熟地使用手中的長矛。將來他們長大娶親，必須要殺死敵人，取其身上的一部分，獻給自己的新娘。但在現代，此一禮俗已用野生動物取代。他們剛猛的外表下，其實個性隨和、善於交際、樂於款待，對親友特別大方。群體擅於分工合作，互相幫助。

奧羅莫村通常沒有電，取水來源是河流和泉水，醫療環境很差，藥物取得不易。

天父，奧羅莫人需要有人來告訴他們好消息，他們需要宣教工人們的委身，而且如果要建立新教會、持續成長，新信徒的門徒訓練和領導力培訓也至關重要。我們禱告有人能夠走進奧羅莫部落，將所見負擔傳遞給眾教會，成功動員和連結更多人與福音資源來到奧羅莫部落，帶來屬靈轉化、改善當地的生活品質，建造奧羅莫教會，栽培本地門徒與傳道人。我們禱告奧羅莫的宣教士不會孤單的單打獨鬥，求你興起許多基督徒和教會通力合作，完成贏得奧羅莫人的任務。奉主耶穌基督的名求，阿們！



因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿門。(太6:13)

我們要注意的是，國度單單是屬於神的。「國度是你的」，意味著不是共用、不是借來的，也不是分裂的。神就是這國度唯一的主。我們受邀參與，但不是國度內與神合作的工作夥伴。

神的國度完全是他的作為、他的設計、為著他的榮耀。正如摩西只能看見神的榮耀經過，我們也是站在同一個磐石的裂縫中，察看他的所在，那對我們已經綽綽有餘了。我們對神國度擁有權的盼望，是以君王的性情為保障的；我們只需看看他榮耀顯出的地方，就知道他是可靠的堅固磐石——這便是信心。

你是否想見見國度的君王？回頭看看吧！看看他歷代以來的工作，往後回顧，再回顧，直到最後你就站在那裡，一窺起初他的創造。

神的國度是他的！我們當為此歡慶。



丟了護身符， 得了十字架

巴德人
Bade

教會的弟兄瓦德 (Wade) 在水井旁找人問路時，遇見了心神不寧的巴德人奧巴 (Oba)，才知道奧巴遺失了護身符，一整天都擔心霉運臨頭，所以索性丟下農作來找尋護身符。瓦德安慰他後，忽然突發奇想，回頭追上奧巴，把藏在衣領中的十字架項鍊送給他，藉此向他介紹了救主耶穌。

不知道奧巴是否還有在求告十字架的主？但我們知道巴德人信仰民間伊斯蘭教，融合了傳統泛靈迷信。出於尋求平安，他們相當依賴護身符等宗教象徵記號。十字架不是護身符，而是提醒人們主耶穌為迷失、有罪的人所做的工作；但由於巴德人對這種視覺符號很敏銳，可能會對十字架產生好奇，或許這個記號可以成為福音使者向他們闡述十字架意義的媒材。

巴德人生活在奈國北部的約貝州 (Yobe) 和吉加瓦州 (Jigawa)，在「博科聖地」的肆虐下，生活被恐怖陰影籠罩著。

目前尚缺巴德語聖經。小眾的巴德信徒以貿易用語豪薩語做禮拜，對神的認識多半還停留在知識層面，需要更多被聖靈開啟，也需要能夠深觸他們肺腑情感的母語聖經。



Photo by IITA Image Library on flickr



並無人能從我手中救出來。(申 32:39)

神的手是張開的手掌，還是握緊的拳頭？神以張開的手掌歡迎你的態度、行為和思想，像父親接納擁抱你嗎？還是你覺得是另一種手——對未來充滿懼怕的感覺，抓住了你？

如果你曉得什麼叫經歷神恩典的張開手掌，羅馬書這節經節就是強有力的肯定話語。如果你被握在神的手中，就沒人能把你搶走，這是當保羅寫這一段話時，心中所想的——無論是高處的、是低處的、是死、是生、是現在的事、是將來的事(羅8:38)，都不能！沒有人能從神手中搶走任何東西。

如果神握著我，那就是偉大和美妙的消息。神啊！不要放開你的手掌心，使我能你的膀臂裡。

天父，統管宇宙的大君王，也是看顧我們的父啊，巴德人因為還不認識你，所以心靈難以找到真正的平安，他們就像羊沒有牧人，在曠野深山害怕野獸的吞吃，只能想盡辦法找尋保護自己的方法，甚至連石頭、草木都是他們求助的對象。求你憐惜他們靈裡頭的困苦無依，使他們能尋見你，交託對生活的未知恐懼，堅心倚賴你，你必保守他們十分平安。願福音使者有你所賜的智慧，透過合宜的媒材向巴德人闡述福音，並帶領他們從多神信仰的思維中，明白你是唯一配得敬拜的至高者，而單單的跟隨你。奉主耶穌基督的名求，阿們！



杜威人沒有福音資源

杜威人
Duwai



在你的國家，雖然有很多人不能認識神，可是只要有人想認識耶穌，一定能找到教會或聖經；平時人們打開電視機跟廣播，都有可能轉到福音頻道過；甚至從小到大會遇過幾個基督徒。但真正的未得之民——那些迫切需要普世教會差遣福音使者的群體，在生活中卻無法找到上述的事物。那誰來帶領他們認識神呢？或許這也是保羅為何急迫地走向未得之地，甚至立了志向：到沒聽過基督之名的地方去！

杜威人，就是上述所說的那種未得群體，人口近2萬人，住在奈國東北部約貝州，說非常小眾的杜威語，目前沒有任何福音資源或團體來向他們展現神的拯救之愛。

杜威人遵循伊斯蘭教傳統，但參雜非洲本土迷信，涉及咒語、巫術、護身符、驅邪等習俗。這種民間伊斯蘭教，在非洲各族群中相當常見。



耶和華神在東方的伊甸，栽了一個園子，把他所造的人放在那裡。(創2:8)

我們的刻板印象以為，'eden是指一個美麗的花園和歡縱的樂園。但這字的意思，或許會改變我們對享樂的觀點。

多數希伯來文名詞都有性別之分，例如「豐收」是女性名詞；「天使」是男性名詞。但eden很特別，是包含兩性的名詞。詩篇36:8的'eden是男性名詞，描述神賜給我們的許多享受；創世記18:12的'eden就成為女性名詞，用來描述親密的性愉悅。當然'eden也是一個地名。

當我們讀這節經文，神美好的恩賜、性的享受、豐富、孕育等畫面顯然映入腦海。但值得注意的是，伊甸園並不是迪士尼或拉斯維加斯委員會創立的。這是神享受的園子，應該由神告訴人何為享樂。文字後面的圖像點明箇中的道理，字母Ayin-Daleth-Nun是一幅「體驗生命的門戶」。神定義的享樂，就是那些能夠賜生命的事物。而他也是賜生命的源頭。

當我們自己定義何為享樂、滿足，單單以滿足欲望、對己有好處、覺得享受的事，來獲取快樂，我們就會忽略什麼是神看為好的、有益的快樂，並忘記真正快樂的源頭在哪裡。

天父，若沒有人走上傳道的路，人又怎能聽見並相信呢？你在過去就不斷打發僕人、先知，引導以色列人能認識你，明白你的道。你是樂於向人說話，啟示自己的神，所以求你也向杜威人顯明你的作為和大愛，差遣人來引領杜威人走上敬畏你的路，或藉由異象異夢造訪他們，因為杜威人實在沒有任何母語聖經和資源可以來認識你！我們祈求有團隊開展杜威語的研究和聖經翻譯，且以符合杜威人口傳文化的方式，為他們製作影音福音材料。願凡事都能的神，預備杜威人的心來接受基督，也預備奈及利亞的教會能接觸杜威人，興起近文化傳福音運動。奉主耶穌基督的名求，阿們！



伊斯蘭主義節節升溫

基揚加人
Kyanga

基揚加村莊的黃土小廣場上，男女老幼圍聚，孩子們努力擠到最前排，在鼓手們充滿律動的鼓點節奏中，期待摔跤比賽的開始。這個傳統活動每年吸引遊客慕名而來，各個基揚加村莊的選手無不摩拳擦掌，等待一顯身手。

超過2.2萬的基揚加人，在奈及利亞的凱比州(Kebbi)生活。他們有4個子群體，據說可經由臉上不同的傳統疤痕來識別——一條條像狼爪劃過臉龐而遺留的長長傷疤。

他們曾受到豪薩人和殖民者的壓制。現在許多人同時會說基揚加語和主流語言豪薩語。雖然好幾個世紀前已有領袖接受伊斯蘭教，但多數基揚加人是近一個世紀因伊斯蘭主義升溫才成為穆斯林。然而在伊斯蘭外衣之下，傳統的泛靈崇拜仍體現在基揚加人生活的各層面中。

基揚加人的醫療條件不足，衛教護理和醫療專業方面的基督徒，可以為他們帶來極大的祝福。



Photo by John Atherton on flickr



耶和華神在東方的伊甸，栽了一個園子，把他所造的人放在那裡。(創2:8)

我們不是神，生命不在我們手中。我們不過是一群仰賴神恩典，供應我們氣息和飲食的脆弱受造物。伊甸園是神的領域和設計。每次當我們自己來定義快樂、享受時，就吃下那棵分別善惡樹帶給我們的混亂、敗壞和死亡的果子。

從聖經的角度來看，我沒有決定何為享樂的權力。神為我決定一切，所以他才在'eden開闢了一個園子。

在一個事事主張追求、享受新鮮感、刺激感的文化中，我們多麼迫切需要學習這個希伯來用詞所帶出的功課！我們很難明白神的伊甸園，也無法從自己所造的較低層次的偶像裡，找著它的意義。今天許多世俗帶領我們對享樂的追求、理所當然的訴求，卻使我們愈發遠離了真理。

我不需要追逐「快樂」，因為就連享盡榮華快樂的所羅門，也不免發出虛空的嘆息。父啊！我們需要真實的在你這福樂的源頭裡，明白「我的好處不在你以外」的快樂。有你同在的地方，就是我們的伊甸園。

天父，過去的百年裡，有許多醫療護理背景的西方宣教士來華，當中有無數的年輕人，放下了世人看為好的前程，將專業和才華獻給你用；我們何等感謝你愛我們，為我們預備了救恩紅繩，使我們如今得以活在主的恩典中。主啊！也求你為非洲這塊土地和基揚加人，預備很多的教會來為他們禱告，差派很多的宣教士去到這些沒有福音的村落，委身在向他們傳福音、建造本地門徒的志業中。一粒麥子捨了自己、落在土裡的功效，要在非洲大陸結出許多的子粒來，榮耀天上父神的名。奉主耶穌基督的名求，阿們！



小農生活

萬達拉人
Wandala

萬達拉人居住在喀麥隆北部和奈及利亞，這些農民餘暇之餘會製作手工藝品，帶到市集上和其他民族交易，賺點小外快。

如果你想造訪村裡的領袖，往小屋群的中心地帶去就對了，村民的房屋都圍繞著該村領袖而建。萬達拉人普遍是一夫多妻制，男人主導了一切，而大老婆的地位凌駕於其他妻子之上。

他們是比較嚴謹的穆斯林，伊斯蘭教滲透到生活的方方面面，所以對基督教抱持封閉的態度。萬達拉人有新約聖經，但他們也非常需要舊約，才能了解神與亞伯拉罕（古蘭經稱為易卜拉欣）為友，一直到基督降世之間漫長的歷史脈絡。深願有語言學家、譯經使者可以和他們生活在一起，並得到萬達拉人的信任和幫助，來翻譯舊約聖經，和製作其他福音資源。



我今日呼天喚地向你作見證：我將生死禍福陳明在你面前，所以你要揀選生命，使你和你的後裔都得存活。（申30:19）

凡是頭腦清醒的人都不會選死亡與咒詛。可是我們常不清醒，一再選擇與神相反的道路，於是我們承受了死亡與咒詛。

偏偏我們總認為只有道德敗壞的人，才會故意選擇與神背道而馳，便覺得申命記不是寫給我們的，認為我們不會走向敗亡的路。所以，申命記不大受重視，至少在基督教世界裡不受重視。但如果你是正統猶太人，當你的孩子開始牙牙學語，你會教他的第一本書就是申命記。這將是他們要背誦的第一本書，也是他們人生的基礎！為什麼？因為它是講生命之道的書，關乎神的賜福與咒詛。

如果你要選擇生命，那你必須知道這本書在說什麼。不能再認為事過境遷，神已不再掌管著倫理道德，它只適用於中東的一個游牧民族。不，這是一本關於hayah，也就是「生命」的書。一如當年摩西向以色列人發出挑戰，要他們做個選擇。他的呼籲也向今天的我們發出挑戰！

你今天會選擇生命還是背道的咒詛？u va harta ba'hayim，你要選擇生命！

天父，萬達拉人需要你寶貴的聖訓和話語，求你興起翻譯團隊來為萬達拉人翻譯舊約聖經。孩子也祈求你為萬達拉人預備通曉他們宗教信仰的福音使者，能從聖經和古蘭經的異同歷史中，向他們講述你的故事，和你賜下彌賽亞的應許，以及藉著以色列使救恩臨到萬邦的計畫。讓萬達拉人看見神多方的尋找他們，差人來將獨生子耶穌基督的福音傳給他們。願萬達拉人聽見你的呼喚時，沉睡的靈魂就甦醒，認出你就是創造他們的父，看見你為他們預備的得救道路及豐盛生命，而切慕回歸你的家中。奉主耶穌基督的名求，阿們！



非洲之角的分裂

索馬里人
Somali



衣索比亞的索馬里州 (Somali Regional State)，是這個國家裡一塊截然不同的拼貼。這裡的百姓多半是索馬里人，在信仰、語言、文化上都與衣索比亞人截然不同。讓人不禁疑惑，為何鄰國的索馬里人會出現在衣索比亞？

原因是索馬里州這塊土地，在19世紀時被衣索比亞國王占領，英國也許可了衣索比亞擁有這塊土地。直到殖民列強撤出非洲，索馬里獨立後，便和衣索比亞為爭奪此區而衝突不休。

兩個國族之間的邊界衝突、土地之爭，使人民積累無數怨恨。有時，衣國的索馬里人遭受當地軍隊的人權侵犯，這些傷痕導致他們連帶對基督教產生排斥感，因為衣索比亞人多半是東正教徒與基督徒。



「有一個迦南婦人，從那地方出來，喊著說：主啊，大衛的子孫，可憐我……」（太15:22-28）

在前往推羅、西頓的途中，一位婦人跑出來向主哭求：「大衛的子孫，救救我的女兒！」

她並不屬於彌賽亞的百姓，知道自己被排除在外，所以她說：「我相信你是猶太人的彌賽亞，就是人人期待的那位。雖然我是個化外人，你難道不能可憐我嗎？」

用來形容她哭求聲的希臘文 Krauge 是個擬聲詞 (onomatopoeitic)，模仿的是哭求的聲音，像一隻老烏鴉的哭泣聲：「呱呱。」那惱人的 Krauge 聲只有一個目的，就是要引人注意。

如果你什麼也沒有，只有「需要」，要如何得到神的關注呢？這婦人告訴我們，只要有需要就夠了。

她不按牌理出招，也沒有後顧之憂；她沒有等候時機，或考慮用什麼態度說話，只是大膽地在神後面一直「Krauge, Krauge……」（呱呱吵），讓耶穌知道她的需要。因為她實在別無他法。

你是否有值得「呱呱吵」的需要呢？你為何還不向神哭求呢？

天父，將索馬里州難解的土地爭議帶到你面前，祈求兩國能夠和好，善待彼此的人民。求你赦免人們因著罪惡、私欲或無知，不能相合，導致地滿了強暴，無辜人的血流在地上；我們呼求你的寶血潔淨這塊土地，興起人民放下己見，為罪為義責備自己，來悔改、尋求你的赦罪，並開始為兩國人民禱告。「他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職分賜給我們。」祝福屬基督的人成為和平使者，使人聽見、看見基督饒恕的信息和有利的見證，並透過福音、愛的行動，來修復兩族之間的裂痕。奉主耶穌基督的名求，阿們！



非洲火藥庫

富爾人 Fur

超過17年的戰火蹂躪，讓富爾人的家鄉達爾富爾(Darfur)千瘡百孔，社會經濟、基礎設施落後，人民生活 在貧窮線下。

達爾富爾位處多國交界，居民種族複雜，加上氣候變遷釀成的環境災害，導致族群間常因土地、水源、草場、耕地等資源大打出手。同時蘇丹動盪的政治也引爆此地的動亂，政府軍對富爾人等民族展開針對性的攻擊。駭人聽聞的燒殺搶掠、人道危機，使土地沾滿了人們的血與淚。



雖然蘇丹政府與幾個民兵組織在2020年達成和平協議，但零星的地方衝突仍常上演。因著氣候的惡化，北方的阿拉伯游牧民為尋水草而南下，讓定居的富爾農民感到家園和耕地被入侵破壞。牧民與農家常爆發衝突，襲擊村莊造成上百人喪生。

富爾人是馬利基派(Maliki)穆斯林，母語是富爾語，近年有些人開始改說阿拉伯語。



「有一個迦南婦人，從那地方出來，喊著說：主啊，大衛的子孫，可憐我……」(太15:22-28)

我們都害怕被拒絕——「你不屬於我們！這裡不歡迎你！」「不要煩我，你沒有看到我在忙著嗎？」這種事多少發生在我們生命中。我們都曾被排擠，嘗過不被歡迎的羞恥感，和被孤立、拒絕的難堪！

馬太福音用eleeo(中文翻譯為「憐憫」，準確來說應該是「仁慈」)，來形容這位非我族類的婦人的懇求。但若以希臘思維去解讀這字，便錯失了憐憫的意義。希臘文化中，「憐憫」不是律法和義務上的考量，而是屬於心理情緒上的反應。當我們接觸不該受苦的人，會捲入憐憫的情緒中，對這人的困境有所反應。

所以希臘式的思維，若見到不該遭受苦難的人時，憐憫會油然而生；但看見某人活該受苦時，就不會產生憐憫的情懷，任憑他咎由自取。

然而，舊約教導的「憐憫」不是取決於情緒的反應，而是立約應許的義務，即較強一方需對較弱一方施仁慈，凡有能力者皆有義務去幫助有需要的人！

希伯來的仁慈一字，反映了神對他百姓義無反顧的幫助；仁慈，顯示神對所造之物的愛。

天父，即便日頭不再做富爾人白晝的光，月亮也不再發光照耀他們，但大能的救贖主啊，求你向富爾人與達爾富爾的居民伸出膀臂，做他們永遠的光，使他們看見你滿有榮耀和能力。求你招聚有能者來調停此地的紛爭，建立秩序，幫助各族群能協商共識，為更好的共同生活同一片土地上，彼此設想，作出雙贏的讓步。求主帶領達爾富爾走向長期的和平，休養生息。更打發許多基督工人來此，為富爾人的生活、靈性帶來祝福。願你賜給富爾群體渴望認識耶穌的心。奉主耶穌基督的名求，阿們！



不要叫我吉普賽人

哈雷比·羅姆人
Halebi Romani



各地方的人對羅姆人有不同稱呼，最耳熟能詳的是「吉普賽人」(Gypsy)，但這個名字在很多國家已被貼上標籤，聯想到乞丐、小偷、騙子，所以羅姆人不喜歡被稱為吉普賽人。

羅姆人起源於印度，流浪於世界各地，早期以歌舞、雜技、算命占卜維生。影視、小說賦予他們「自由」、「浪漫」、「波希米亞式」等字眼，但實際的流浪生活其實殘酷無比。他們在很多國家都沒有公民身分，缺乏經濟能力與教育機會，貧窮及底層的生活方式遭受主流社會的歧視。

埃及的羅姆人據稱是從葉門或敘利亞遷徙至此，被埃及人稱為「哈雷比」。他們在尼羅河三角洲有4個部落。傳統上，男性販馬，女性從事民間醫藥、算命占卜。因著經濟困難，一些羅姆人的腳步繼續向蘇丹流浪。

天父，我們祈求有針對埃及的哈雷比·羅姆人的事工，能夠關懷和貼近他們的需要，使他們感受到從你而來的接納，並在你的話語中更新自我形象，領受神兒女的新身分。即便他們在世人的輕視和傷害中關閉心門，不容易信任外來者，但你了解羅姆人的心靈世界，願你親自拉近他們與福音使者的距離，好叫羅姆人漂泊的心，在你的愛中找到永恆的安歇處，靠你所賜的真理話語，在各樣事上立志效法基督的模樣，活出榮耀你、事奉你、滿有力量的新生命。奉主耶穌基督的名求，阿們！



「有一個迦南婦人，從那地方出來，喊著說：主啊，大衛的子孫，可憐我……」(太15:22-28)

憐憫是有代價的。當這位婦人向主耶穌不住「呱呱叫」時，她求的不是主耶穌的同情，而是求——犧牲！她渴望並要求這位大衛的子孫，放棄猶太人彌賽亞的角色，也看她為神的受造物，也是一個值得愛的人，而施以援手。

仁慈，是耶穌生命的總結詞，他為此付出巨大代價——放棄神的身分，成為敵擋神的人類的一份子。

仁慈也讓父神付出了代價——他為了那些本來就該死的人，犧牲了他的愛子，自己承受無以言喻的悲哀，還要眼睜睜看著恆久所愛的兒子遭人拒絕、藐視。為了憐憫，三一神付出了極重無比的代價。

主耶穌沒有坐視我們咎由自取，為此做出犧牲，是「憐憫」這個字的最高體現。現在你明白這個字的意義了嗎？



弄假成真的信仰

阿馬齊格人1
Amazigh

阿馬齊格人(Amazigh)，也被稱為柏柏爾人(Berbers)，是北非的原住民，強大且自豪。阿馬齊格這名字通常被翻譯為「自由或高貴的人」。

早期基督教在北非建立了教會。當伊斯蘭教在七世紀席捲北非時，阿馬齊格人曾10次抵制伊斯蘭教的發展。他們虛以委蛇，假裝要成為穆斯林，但回到村莊後，卻拒絕信奉伊斯蘭教，並故意在山頂建造顯眼的白色清真寺，以欺騙穆斯林侵略者。當入侵者經過時，看到遠處的清真寺，會以為村莊已經歸化伊斯蘭而繼續前行。

一開始，阿馬齊格人表面假意服從伊斯蘭統治，卻祕密地保留基督教傳統，整個阿馬齊格建築、手工地毯上的設計，甚至女性臉上的刺青，都能找到十字架的記號。然而，今天，他們不再記得基督教傳統了。



阿馬齊格人的房子外常有魚形記號



「有一個迦南婦人，從那地方出來，喊著說：主啊，大衛的子孫，可憐我……」(太15:22-28)

希臘哲學並沒有創造者和審判者，只有法律對錯。心存憐憫這個情緒，使他們感到害怕，感到理智不受控，感嘆命運瞬息無常。似乎人因著憐憫，把自己也置於軟弱的境地。

但神的憐憫截然不同，他在還沒有立約以前就已經愛我們了。其實他給我們的幫助，並不在於我們有否持守立約的條件，反之我們最需要神的時分，正是在我們破壞了與神的關係之時；在我們還是「外人」的時候，神就渴望將他的愛和仁慈澆灌在我們身上。

仁慈，是向有需要的人施加的善舉。仁慈，不是同情，也不是社會義務，而是我用我的手來抬起你的手，是一種親自參與的行動。

仁慈是約的一部分，它不是軟弱的跡象。其實，仁慈顯示出神的能力。他是那麼大有能力，甚至能夠在完全了律法條件的情況下，將我們從刑罰中釋放出來。

耶穌曉得仁慈就是犧牲，是甘心放棄了選擇的犧牲。

天父，你不會忘記你手所造的，即使阿馬齊格人已淡忘與你同行的甘甜與堅定，你對他們仍然不離不棄，因你是信實守約的神！我們祈禱阿馬齊格人恢復起初對你的愛，能回想起他們是在哪裡墜落了，願意謙卑向你悔改，拒絕世俗的誘惑、離棄怠惰的心，重拾在基督裡自由尊貴的身分與價值。你是那位期盼小兒子回家的父親，終日等著他們醒悟過來並接納他們回家。主啊！願你使阿馬齊格人真正認知，這世上最永恆的自由與高貴，唯有在愛子的國裡才能找到，願聖靈引領阿馬齊格人歸回你的懷抱！奉主耶穌基督的名求，阿們！



拒絕國家定義的身分

阿馬齊格人2
Amazigh



1957年，突尼西亞脫離法國獨立，共和國的首任總統哈比卜·布爾吉巴(Habib Bourguiba)致力於統一國家。傳統上，阿馬齊格村莊造在堅固的山區。布爾吉巴鼓勵阿馬齊格人放棄自身文化認同，以換取「突尼西亞阿拉伯人」身分。起初，他試圖在平原上建立新城市和社區，吸引阿馬齊格人走出重重設防的山城。當阿馬齊格人拒絕服從融合政策時，政府便燒毀了阿馬齊格的書籍，停止學校教授他們的語言，企圖抹去他們的文化。

2011年發生的阿拉伯之春，把革命浪潮吹進突尼西亞，第二任總統班·阿里(Zine El-Abidine Ben Ali)被人民趕下台，使得阿馬齊格人有了重拾身分認同的自由，許多社團、文化中心和組織致力於保存及建設阿馬齊格語言和文化。

天父，阿馬齊格人有著不願向外來勢力輕易妥協的勇氣與決心，雖然過去飽受逼迫、毀滅等侵略性的統治，卻無法消除他們對真我的堅持與追求！願你保守阿馬齊格人在重建文化與身分認同的過程裡，追溯往昔的歷史，看見你的恩手護衛與引領的痕跡。願你照明阿馬齊格人心中的眼睛，使他們再次知道你浩大的救恩、豐盛的榮耀。求你重整阿馬齊格語的聖經與福音材料，並強化阿馬齊格人群體中的屬靈倍增運動，讓敬拜你的祭壇再次在阿馬齊格人當中被建立！奉主耶穌基督的名求，阿們！



我的神啊！我樂意遵行你的旨意；你的律法常在我的心裡。
(詩40:8)

就語言學來說，haphets是個與行動和環境相關的動詞，曾被用來描述約拿單和大衛的愛、以斯帖被選為皇后的情況、雅歌中的親密關係，以及君王全然委身神的旨意。而在詩篇中，haphets所表達出的樂意，是一個有實際成果的渴望層次。

心理學家馬斯洛說人有4個「需要」的層次，在最底層是身體的需求，如呼吸、食物、睡眠和性，關乎人的安全感、團體生活和尊嚴；最高需要則是自我實現。這是希臘思想，活著的終極目標是要自我實現。但這不是大衛的觀點！大衛的需要以haphets為基礎，而最頂端是全然以神為喜樂；唯一真實滿足的源頭就是認識神。(詩73:25)

haphets是否是神祕的個人情感經驗呢？當然不是！每個希伯來文字都直接導向行動。因此haphets也被用來形容可見的行為，比如慷慨對待窮人、在團體奉行《妥拉》教導和敬拜等具體行動。想想看，生命中有什麼事物，讓你甘心樂意呢？

樂意，是走在一條我們曉得為什麼要走在其上的道路。主耶穌也為父和我們走在這條道路上，一直走向了十字架。



煙霧傳信的三角村落

宰格萬的阿馬齊格人1 The Amazigh of Zaghouan

宰格萬位於突尼西亞東北部，這裡的阿馬齊格人分布在3個村莊：

塔克魯納(Zriba El Alia)：

有800名阿馬齊格人，多數住在新塔克魯納市。過去他們被迫遷出山村，生活已與周圍阿拉伯人融合，失去了許多傳統和習俗。但阿馬齊格人對自己的出身引以為豪。他們多在公/私營企業或工廠工作。少數人還住在擁有豐富阿馬齊格歷史和文明的古城塔克魯納。

杰拉杜(Jeradou)：

這裡的阿馬齊格人已不再說奇爾哈(Chilha)這個母語方言。然而，自2011年革命以來，他們重拾母語文字的學習。這個村莊有三千個阿馬齊格人，彼此緊鄰，關係密切，非常團結。杰拉杜以農業和放牧為主，由於附近有古羅馬遺址，旅遊業也為他們帶來收入。

茲里巴艾利亞(Takrouna)：

阿馬齊格人過去被迫從山上搬到汗滿茲里巴村，只剩5個家庭(約20人)拒絕下山，過著沒有水電的生活。該村的男人會到其他村莊從事建築工作。這裡的人已忘記阿馬齊格語了，但仍堅持傳統習俗。

古時，這三個村子的位置呈一個三角形，獨立於三座山上，儘管相距遙遠，卻可透過山頂施放的煙霧信號來相互交流。

天父，宰格萬阿馬齊格人在阿拉伯化的過程中，多少受過迫害，或遭遇失落，或經歷遺忘，然而不論他們移到何處，他的牆垣仍常在你的眼前。求你施展大能，打開向宰格萬阿馬齊格人傳道的門，讓他們明白爾撒不僅是先知，更是真神的兒子、贖罪的羔羊，是從創世以先就愛了他們，並要使他們在基督裡面與眾聖徒同歸於一的！求主破除馬利基派對宰格萬阿馬齊格人的轄制，使他們從一生靠行為得救的勞苦中得釋放，願他們能早日得著在基督裡靠恩典站立的喜樂與滿足！奉主耶穌基督的名求，阿們！



並無人能從我手中救出來。(申32:39)

希伯來文matsil，來自nasal這字根，主要的意思涉及一方的能力勝過另一方的能力。它常與另一些字眼相連，那些字是拯救、釋放、解放、贖出，和救援的意思。

當主耶穌說他來是叫我們得自由時，肯定想到這些字。自由從不意味著放我們走，自由是被拯救的神握在手裡。當我安全地在他手中時，我才曉得真自由是什麼，是那種無人能將我從他身旁奪走的確據。自由是成為神的俘虜。

這個字很符合我們的生活經驗，我們若與人有正確的聯合，就會令人歡欣與釋放；若與錯誤的人聯合，則是可怕無比。保羅說過一句話：「萬事都互相效力。」能讓萬事正面地互相效力的唯一方法，就是在神的手心裡。



善惡相減， 是地獄還天堂？

宰格萬省的阿馬齊格人2 The Amazigh of Zaghouan

宰格萬的阿馬齊格人與大多數突尼西亞的阿拉伯人一樣，是馬利基派(Maliki)穆斯林。突國其他的阿馬齊格人，則多半追隨伊巴德派(Ibadi)。

穆斯林遵循穆罕默德的教義，信仰稱為阿拉的一位神(Allah的阿拉伯語為「神」)。在審判日的那一天，每個人都將因自己的行為受到審判，若善行超過惡行，那麼阿拉將歡迎這個人進入天堂，否則將受到永恆地獄的懲罰。為了獲得救贖，他們必須遵行伊斯蘭教的五功「念、拜、齋、課、朝」：每天唸誦信仰表白的「清真言」；每天祈禱5次；守齋戒月(Ramadam)；奉獻賑濟窮人；一生至少一次去麥加朝聖。



Photo by Chermil Merdjan on Unsplash

他們與救主基督向來失之交臂，因為一直以來他們受古蘭經教導，認為耶穌只是一位好先知，卻不及穆罕默德重要。



他(原文作我)必按時降秋雨春雨，在你們的地上。(申11:14)

「今天天氣如何？」絕大多數人出門前，都想關心一下氣象。但有個玩笑這麼說：氣象播報員可能是唯一不會因報錯氣象(失職)而被辭退的人。我們為什麼會開這種玩笑呢？因為人們都曉得天氣變化多端，誰又能準確預測天氣會怎麼樣呢！

聖經卻回答了這問題：神知道。我們很容易忘記神至高無上地掌管一切，他也掌管天氣來達成他的心意。天氣不是偶然、隨便，或亂來的；順便一提，任何事務也不是偶然的。我們最好要記得這件事！

摩西並非氣象播報員，可是他曉得：氣候是由屬靈之事來決定。這段話把人的責任與神的供應之間的聯動關係凸顯出來。

氣候看似受氣流、海洋溫度等影響，但在定律背後掌管一切的乃是神。當以色列人順從神的法則，神使氣候為他們效力，大地也沐浴在神的恩典中。

最後，很重要，當我們祈求秋雨春雨之福時，不要忘記神在前面所吩咐的：「留意聽從我今日所吩咐的誠命，愛耶和華—你們的神，盡心盡性事奉他。」

天父，耶穌來到世上，向人啟示他就是道路、真理、生命，若不藉著他，沒有人能到父那裡去。可惜宰格萬的阿馬齊格人從小無法聽見真理、遇見向他們傳講基督的人，所以他們把阿拉當成神，靠行善、累積五功，想免去審判刑罰。親愛的天父，求你使他們有機會，敞開地認識耶穌基督救贖的工作，知道人的義行不過是一件滿是坑疤的破爛外衣，唯有完全的基督能贖他們脫離死亡與罪惡，為他們披上義袍。求主給他們如同亞伯拉罕因信稱義的單純信心，信靠跟隨你這位愛他們的永生真神。奉主耶穌基督的名求，阿門！



廣播是唯一的眺外窗口

泰塔溫省的阿馬齊格人
The Amazigh of Tataouine



岩壁間的洞穴屋

泰塔溫位於突尼西亞南部，那裡約有4,400名阿馬齊格人，主要分布在4個村莊：新杜伊雷特(Douiret Jdida) 2,100人；舊杜伊雷特(Douiret Elkadima)有兩個家庭；新切尼尼(Chenini Jdida) 1,400人；舊切尼尼(Chenini Elkadima) 900人。

前總統布爾吉巴強迫這群人搬離山上的家園。新杜伊雷和新切尼尼的阿馬齊格人，住在粘土石建造的小城鎮裡；舊切尼尼區的阿馬齊格人則依然住在山上，在岩壁之間鑿洞穴而居。

泰塔溫的阿馬齊格人生活方式與周圍群體不同，尤其是男女之間不可隨意社交互動，這些風俗習慣是受向他們傳播伊斯蘭文化的阿拉伯半島貝都因人影響。

泰塔溫的阿馬齊格人從小就講阿馬齊格語，但不會書寫。他們在校還學習阿拉伯語、法語和一些英語。除了廣播外，泰塔溫的阿馬齊格人沒有其他媒體管道，也沒有手機網絡。

天父，雖然泰塔溫的阿馬齊格人能說阿馬齊格語、阿拉伯語、法語、英語……但他們未曾聽見從你而來的天國聲音！求你憐憫這些被伊斯蘭文化與地理環境所困住的泰塔溫阿馬齊格人，興起福音廣播、福音使者或專業基督徒進到這個社群，以愛和服務做泰塔溫阿馬齊格人的好鄰舍。你的愛要治癒他們過去被政權驅趕的羞恥與恐懼，求你超然地賜給他們對天國的盼望與切慕，在他們心中點燃渴慕真道的火。願如風的聖靈隨己意吹向泰塔溫的阿馬齊格人，帶領他們用異夢、異象等各種方式，與復活的主基督相遇！奉主耶穌基督的名求，阿們！



他(原文作我)必按時降秋雨春雨，在你們的地上。(申11:14)

如果這麼難掌控的氣候，是由集體的屬靈忠誠來決定，人生中還有多少的層面，也由順服神來決定呢？我們以為自己能掌控的事物中，有多少其實超出我們的掌控呢？

我們若破壞地上的法律，就不可能好好過日子；那為何我們還妄想能不順服掌管一切的造物主、破壞他的法度，卻又期望每天是完美的，這是多傲慢的態度啊！

罪，不僅破壞我內心的平靜，也破壞整個世界的寧靜。集體的罪匯聚成流，大肆破壞生態環境，使萬物都一同嘆息、勞苦，這些其實全都與人類的靈性相關。

這個世界是神在掌管(真是萬幸啊)，但這並沒有免除我的責任，因為宇宙是個靈性和物質交織在一起的整體，一個層面的動作，會影響另一層面的動作。靈性與物質一直手牽著手，它遠超過「蝴蝶效應」。難怪聖經警告我們，地上的戰爭攸關著天上的權勢。

今天請好好注意一下氣候，要記得是誰降下雨水，然後記得神為何在雨季降下雨水。「順服」是個氣象學名詞。



學習主流語言就好

錫勒亞奈的阿馬齊格人
The Amazigh of Siliana

突尼西亞中北部山區的基斯拉·埃拉利亞(Kisra Elaalia)小城鎮裡，住著三千多人，其中約有八百名錫勒亞奈的阿馬齊格人。

他們與周圍阿拉伯鄰居關係良好，因此阿馬齊格母語也一點一滴的消逝中。如今只剩下約八十位的長者仍說奇爾哈方言(Chilha)，其餘的阿馬齊格人在家中則使用阿拉伯語，在校學習法語。

他們在錫勒亞奈省這個農業城鎮裡，靠務農維生，並畜養牛隻。生活相當單純，僅與阿拉伯鄰舍有接觸。

基斯拉·埃拉利亞城的居民為馬利基派(Maliki)穆斯林，是突尼西亞的主流教派，屬於遜尼派其中一個分支。



剛出爐的突尼西亞傳統烤餅



有一件事我求過耶和華，我還要尋求；我要一生一世住在耶和華的殿裏，瞻仰他的榮美，在他的殿中求問。(詩27:4)

你有想過生命的優先次序嗎？什麼事是最重要的呢？最有意義的事、必須要達成的目標是什麼？

我們來看看大衛所專心祈求的焦點吧！希伯來文的akhat sha'alti meet-YHWH，第一個字眼出自ehad，你會在施瑪篇(申6:4)中認出來：神是獨一的那位。拉比式解經會將這這兩處事件關聯起來——我所求的唯一一件事，是向獨一的主求的。事實上，我所求的，就是在主在我裡面的獨一無二性。

當你有一個恩惠可以向神求取，必然會鄭重提出最有價值意義的請求。大衛明白這點，所以他求一件神不會拒絕的事，就是神同在。大衛所渴求的，是與那獨一真實的神同在。聆聽到這件事的神，他的心想必也被大衛觸動了吧！這些向神發出呼籲、請求、訴說的詩篇，被神珍藏在詩篇裡。相信大衛的這顆心，也被神記在心裡。

我這一生，別無所求，唯獨就是要一生一世住在你的殿中，在你的面前靜靜觀看你的美好。是愛，才能使人發出這樣的呼求。

天父，聖經提醒我們：「律法叫人死，唯有精意是叫人活。」願主耶穌基督的大能，敗壞錫勒亞奈阿馬齊格人所隨從的馬利基派主義，釋放錫勒亞奈阿馬齊格人不再做古蘭經聖訓的僕役，而是領受基督救贖恩典做你的兒女，得著因信稱為義的自由與喜樂。求你在錫勒亞奈阿馬齊格人能接觸到的阿拉伯人中，興起穆斯林歸主者，能用他們聽得懂的語言與方式分享福音。願聖靈攪動這平靜的傳統與文化，帶領錫勒亞奈阿馬齊格人走出僵化的舒適圈，有勇氣接受基督所帶來的新生活與新國度！奉主耶穌基督的名求，阿們！



當遊客望而卻步時

馬特馬他的阿馬齊格人1 The Amazigh of Matmata

馬特馬他位於突尼西亞南部的加貝斯省(Gabes)，是一個柏柏爾小城鎮，有特別的穴居建築，人們往地下挖出大凹坑，再水平鑿出一個個房間。

馬特馬他有近5,500名阿馬齊格人，分布在3個村莊(另外在舊茲勞阿還能找到兩個家庭)：

茲勞阿(Zraoua)：

4,000人，經濟狀況良好，有的在公家機關、私營單位上班。

塔梅茲雷特(Tamezret)：

800人，他們重度依賴觀光旅遊業。然而，自從2011年的革命和針對外國遊客的恐怖襲擊之後，旅遊業受重挫，導致居民生活陷入貧困。

陶茹(Taoujout)：

800人。距塔梅茲雷特7公里，居民清一色是阿馬齊格人，此地有一座古老的阿馬齊格城堡，人們依靠旅遊、農業和放牧為生，處境也非常貧窮。

三個村莊的阿馬齊格人非常團結和諧，傳統和習俗也很相似。城裡的男人認為女人有平等地位，尤其是她們有權像男人一樣外出工作，這點與其他地方的阿馬齊格人很不同。



塔梅茲雷特



靈修文同前日

我們注意到，大衛生命最重要的事情不是聚積財物、不是保存權勢，或在同輩間享有聲譽，甚至也不是個人和救主的關係。大衛生命中最重要的事，乃是住在神的同在中，思想神。這裡他沒有為自己求，整個焦點就是在神的同在中敬拜他。

我們經常為了滿足自己，而熱切忙碌於一些事情。即使在信仰上，我們的焦點也經常放在「神可以為我做些什麼事、帶來什麼恩」？我們希望神為了他自己的緣故，能使我成為更好的僕人，或賜教會更多屬靈的恩賜等。即使是研讀神的話語，那焦點仍然是放在我們自己身上。

大衛卻不然！他只想住在神的同在中，瞻仰神的榮美、默想神的美善；單單需要神！你難道不認為神會毫不遲疑地馬上回應他的請求嗎？

我們的注意力原本放在自己內心深處那驚人的喧嚷中，如今我把注意力轉移到神的身上，能有什麼比這更討神歡心呢？

天父，讚美你是超乎眾人之上，住在眾人之中，又貫乎眾人之內的神，因此縱使阿馬齊格人因著地理位置有這麼多的分別與差異，你仍舊可以超然地運行在他們當中！甚願你藉著所造的萬物與家庭關係，來向馬特馬他的阿馬齊格人顯明你豐盛無條件的愛。主啊！特別求你眷顧塔梅茲雷特和陶茹的阿馬齊格人，他們面對經濟的貧困和缺乏，求你引導他們找到新的謀生之路。更願他們聽聞使人豐滿與有盼望的基督福音，使他們擁有能存到永生的財富！奉主耶穌基督的名求，阿們！



本是同根生

馬特馬他的阿馬齊格人2 The Amazigh of Matmata

馬特馬他的阿馬齊格人從小就講奇爾哈方言(Chilha)，並學習書寫。鎮上有專門倡議母語文字的協會。此外，也會說阿拉伯語和法語。他們常用的媒體是廣播和電視，部分人會使用網路。

馬特馬他的阿馬齊格人是伊巴德派穆斯林，並非國家主流的馬利基派(Maliki)追隨者。伊巴德派重視領袖的德行，較溫馴和平，主張與其他教派的穆斯林和諧共存；透過舒拉(Shura，古蘭經的協商精神)彼此合作、排解矛盾。相反地，卻因著對哈里發(穆斯林最高統治者)的看法不同，受到其他穆斯林的輕視甚或迫害。突尼西亞的馬利基派，並沒有把伊巴德派的阿馬齊格人視為同路人。

馬特馬他的阿馬齊格人與阿拉伯近鄰和睦相處，但由於教派主張的分歧，阿拉伯人並不喜歡與阿馬齊格人共事。



Photo by Hugh Llewelyn on flickr



以色列人哪，我今日曉諭你們的律例、典章，你們要聽，可以學習，謹守遵行。(申5:1)

去年你的生活如何？當你回顧時，能看到神的手在引導、指揮、責備和鼓勵嗎？你現在比去年更親近神嗎？這不是在問你的生活比較舒適、容易了嗎，而是關於是否喜樂和滿足？你更愛救贖你的主嗎？更認識他的性格，而且把此事做為你行為的基礎嗎？這是你今年的目標嗎？

我今天要發出一個挑戰，我們已查考神的話多時了，已剖析它們更深的意義，但這些都只是在字句上而已。除非它們成為充滿我思想和行為的誠命和律例(還記得hayah這字嗎？是在我裡面顯現出來的意思)，否則這些只是無用的瑣碎之物。

神話語的意義，絕非提供資訊，而是改變我們的生命，當摩西說「shemartem la'asotam」(留意行出來)時，就清晰無比地表達此意。此處的動詞是shamar(謹慎、留意)和'asah(做、做出、完成)，shamar是偶合動詞，指它描述一個針對著另一個目的的行動；我留意某事，為的是去做另一件事。所以，我們今天學習的態度是：留意神的誠命和律例，為的是把它們在我行為中行出來。

天父，求你護衛受輕視和迫害的馬特馬他阿馬齊格人。我們祈求愛好和平的馬特馬他阿馬齊格人，能透過廣播、社群網絡聽到你道成肉身來到世界，使世人與父神和好的福音，發現你的國不在乎吃喝，乃在乎公義、和平與聖靈裡的喜樂。願他們被聖靈感動及吸引，謙卑地來求神的國和義。我們祝福這個族群有和平之子興起，將你勸人與神、與人、與地和好的福音，分享給自己的族人。盼望終有一天，馬特馬他阿馬齊格人能認識並敬拜你這位和平的君、永在的父、全能的神、奇妙的策士。奉主耶穌基督的名求，阿們！



一道道的心牆

加夫薩的阿馬齊格人 The Amazigh of Gafsa



Photo by Jamel Eddine Ben Saidana on Wikimedia Commons

加夫薩的清真寺

位於突尼西亞中部的加夫薩省，有一個塞內德(Sened)小鎮，3.5萬的居民中，約有八千名阿馬齊格人。他們的生活方式與周邊民族很不同(尤其是城市化的貝都因游牧人)，加夫薩的阿馬齊格人以整潔和井然有序著稱，而貝都因人的生活則相對大而化之。阿馬齊格人和來到城市定居的貝都因鄰居之間存在張力，因為阿馬齊格人認為，貝都因人占了他們的土地，並且不公平地支配他們。

加夫薩的阿馬齊格人是伊巴德派(Ibadi)穆斯林，這個流派不屬於遜尼派或什葉派，在非洲是小眾，只有在阿曼才被奉為主流。那些教義與信仰實踐上支微末節的分歧，使得人們有了分別心，讓阿馬齊格人在主流遜尼支派——馬利基派(Maliki)追隨者的眼中，成為少數的異類。彼此之間，有一道隱形的隔閡。

天父，加夫薩的阿馬齊格人在信仰上並不隨俗從眾，我們多麼盼望你在加夫薩的阿馬齊格群體中，呼召人來跟從你，使他們堅定向你，不因懼怕而在信仰上妥協。願你差派福音使者來接觸加夫薩的阿馬齊格人，用生命的見證、口傳聖經，或合適的福音策略，以愛鄰舍的行動與阿馬齊格人建立友好的屬靈連結，並帶領歸主者活出以真理分別為聖的生命影響力。願加夫薩的阿馬齊格人尊你的名為聖，樂意做你的和平之子，饒恕那些欺壓或孤立他們的族群，並將眾人領進你的國度。奉主耶穌基督的名求，阿們！



以色列人哪，我今日曉諭你們的律例、典章，你們要聽，可以學習，謹守遵行。(申5:1)

單是記住神的律例典章並不夠，抄寫、背誦或分析它們，都不能達到神的目的，我必須行出它們！這是神把話語賜給我們的唯一原因。

這裡有個挑戰，假如我們仔細查看每神在約旦河畔頒發給以色列民的誠命和律例，而且行出來，每一天在神命令的清單上，加上一個神要的行動。每天學習謹慎遵行誠命或律例的話，我們就會開啟一趟改變生命的旅程。旅程的目的很簡單，就是完全照著神的指示去順服他。

這不是教條主義，我們不期望神因此而增加對我們的好感，也不期望因此生活會變得舒適些，我們接受這委身，是因曉得神知道如何在這世界過最佳的生活。我們遵行他的設計，且要藉由所做所為來榮耀他，來討他歡心。這是個感恩與愛心的旅程，我們甘願順服，因為我們愛他。

等一年以後，請自己回答這問題：這個練習對你產生何結果？一年以後，我們將因心意更新而改變生命，連同我們手和腳的行為也改變。你願意嗎？



猶太朝聖者的朋友

傑爾巴的阿馬齊格人1 The Amazigh of Djerba

突尼西亞南部的傑爾巴島上，住著1.5萬名阿馬齊格人，分布在4個城鎮裡：瓜萊拉 (Guallela) 一萬人、特萊特 (Tlet) 五百人、阿吉姆 (Ajim) 五百人，和塞杜伊克 (Sedouikech) 近四千人，其中烏爾西亨村 (Oursighen) 三千個村民，都是阿馬齊格人。

傑爾巴島的阿馬齊格人阿拉伯化的過程中，一點一滴流失了傳統文化。穿著現代化後，人們根本無法從外表認出他們。但瓜萊拉的阿馬齊格人，和少數塞杜伊克的人（特別在烏爾西亨村），仍未捨棄傳統服裝，並以身為阿馬齊格人而感到自豪。

傑爾巴島上有一座非洲最古老的格里巴猶太教堂 (Ghriba Synagogue) 註，每年吸引猶太朝聖者來訪。在朝聖季節，阿馬齊格人會保護朝聖者的安全，因此贏得了猶太人的信賴，開啟了商貿或金錢借貸的往來關係。

註：相傳是一群猶太祭司逃到北非所建立，還帶來了聖殿的石頭。教堂已有兩千多年歷史，被列入聯合國文化遺產名單。每年猶太篝火節 (Lag B'Omer) 是朝聖旺季。



但你們在那裡必尋求耶和華你的神。你盡心盡性尋求他的時候，就必尋見。(申4:29)

你玩過「捉迷藏」嗎？這遊戲的玩法是什麼？很簡單——不要被找到。有人總是有辦法讓人找不到他藏在哪裡。但神絕不玩這遊戲！更令人訝異的是，神絕不是躲藏的人。他永遠是那個尋找的人，他甚至找到那些並不在尋找他的人。那麼，神為何還吩咐我們去尋找他呢？

尋求 (darash) 這個動詞的意思是：「十分留意地尋找」，為的是獲得了解。這動詞是知性的查考！這節並不是說以色列人不曉得神，必須挖地三尺去找他。這節是說這些人已經曉得神是誰，現在摩西呼召他們要勤奮地聽從神，以致對神的性格與命令有更深入的了解。這是有關學習、默想、和順從的動詞。

此處的意思是，神的這條路一目瞭然，而且人人可走。神已完成了尋找的工作，現在輪到以色列人，要把神的行事、道理，充滿在他們心中和思想中。

我們呢？已經被神找回來了，不要只滿足於這個狀態，而是在屬靈之路上，往水深之處尋求更進一步地認識、聽從他吧！他永不會讓尋求他的人失望的。

天父，你曾應許亞伯拉罕：「為你祝福的，我必賜福予他。」願你照著應許恩待那善待你百姓的傑爾巴阿馬齊格人。願他們對這些朝聖者所敬畏的耶和華神，產生屬靈好奇，更有機會透過基督徒，認識你愛子耶穌賜給世人的救恩。甚願他們遇到困難時，就想起你的名，並向你發出呼求，經歷你及時的回應。我們禱告年輕人能聽聞福音並信靠你，求你藉著網路、廣播、電視將天國的福音與價值觀顯明在他們面前，願他們如彼得所宣告的：「主啊！在你有永生之道，我們樂意要來跟隨你，做你的門徒，並事奉你！」奉主耶穌基督的名求，阿們！



一點一滴消逝的母語

傑爾巴的阿馬齊格人2 The Amazigh of Djerba

瓜萊拉村落中的阿馬齊格人是製陶工人，他們雖不想放下祖傳的技藝，但隨著時代改變，市場需求轉移，傳統職業走入瓶頸，年輕人開始在工商領域尋求出路。

塞杜伊克村落的阿馬齊格人，則多半從事貿易工作，或種植橄欖、生產橄欖油。

烏爾西亨村的居民，是傑爾巴阿馬齊格聚落中最富裕的。有些人移居歐洲，寄錢給故鄉的家人。

傑爾巴島的阿馬齊格人普遍說奇爾哈語(Chilha)，但只有塞杜伊克村民通曉文字書寫。在特萊特和阿吉姆村，惟年長者會說奇爾哈語，父母已不會教孩子奇爾哈語了。除此之外，他們也講阿拉伯語和法語，少數人在校學習其他外語，例如英語。

廣播和電視是傑爾巴島主要的視聽媒體，現在年輕人也開始使用網路；我們衷心期望年輕人悠遊在浩瀚網海時，有機會找到上述語種的福音資源，被基督的話和基督徒的見證故事吸引！



傑爾巴的市集



但你們在那裡必尋求耶和華你的神。你盡心盡性尋求他的時候，就必尋見。(申4:29)

我們很需要好好打一劑「darash」，不要成為「被動的基督徒」，對神無動於衷，或嚷嚷著：「我知道神的道路(道理)，但這不是我的道路。」過著與他保持安全距離、「相敬如賓」，非到黔驢技窮的地步，不會花時間尋求神的旨意的生活。這樣，我們還是崇拜著倚靠自己、人定勝天的這個偶像。

缺乏敬虔的勤奮，會讓我們死在曠野。舊約聖經裡的禱告者，都被「darash」推動著：我尋求神的旨意，我謹慎地留意它，我不會歇息，除非我對它有了把握。我不停地呼求、懇求與默想，直到留心發現神的計畫。

禱告沒有快進按鈕，沒有捷徑鍵。如果你對神的認識，只是從星期的主日學，或簡短文章而來，你將無法找到神的心。

親愛的主啊，求你吸引我們，恢復那起初的愛，使我們不住快跑跟隨你，因你歡喜快樂。

天父，伊巴德派的穆斯林相當看重領袖的品格與言行，但願傑爾巴島的阿馬齊格穆斯林，有機會看到福音故事、《耶穌傳》電影，被耶穌基督這位夫子的作為和教導吸引，如同尼哥底母般渴慕真理，即便同胞與身邊宗教人士都不認同基督，卻不被人的成見束縛，願意帶著困惑跟渴慕來見主。求真理的聖靈打開傑爾巴島阿馬齊格人的心眼，看出基督是從神那裡來的(約3:2)，願意謙卑順服主。我們祈求福音在阿馬齊格年輕人中迅速傳開，使他們用基督的價值觀來引領、轉化阿馬齊格的社會風俗。奉主耶穌基督的名求，阿們！



狂人倒台

突尼西亞的利比亞人1 The Libyans of Tunisia

1969年，利比亞被一位年輕軍官格達費(Gaddafi)把持，他以高壓手段和古怪作風聞名。長達四十多年的獨裁專政，直到2011年阿拉伯之春革命爆發才被推翻。

格達費統治期間，利比亞發現了石油礦產，搖身一變成為非洲最富有的國家。格達費為利比亞人民提供了許多社會福利，例如免費電力、從石油營收中提發利潤到人民的銀行帳戶、民生品的高額補貼，以及給新生兒父母、新婚夫婦和企業家的補助。但漸漸地，利比亞人民開始發現他強硬、腐敗、對人權漠視的一面。

阿拉伯之春令世界震驚，利比亞卻在格達費死後分崩離析，演變成血腥內戰。各路兵馬在意識形態及部落/地區關係上，存在嚴重分歧。即便內戰結束，仍經常爆發民兵戰鬥。該國沒有一個能建立秩序的政府，導致超過兩百萬的利比亞人流亡到突尼西亞等國家。目前居住在突尼西亞的利比亞人口，尚無法計數。



Photo by EU Civil Protection and Humanitarian Aid on Flickr



但你們在那裡必尋求耶和華你的神。你盡心盡性尋求他的時候，就必尋見。(申4:29)

你認為此節兩處的「尋求」是同一回事嗎？那可不一！

昨天我們知道第二個「尋求」(darash)是指，謹慎留意和該有的勤奮，為的是獲得更多了解。但今天這節的第一個動詞「baqash」，意思是「尋找」，和darash雖是同義字，卻有重要的區別。

摩西是在傳講一個警告，不要偏離耶和華神。他們若要保持忠心，必須採取兩個行動：「darash」是該有的勤奮，你若想知道神的道理，就必須學習！

另一個行動是「baqash」，是尋找一個已存在或是人相信已存在的東西，目的是要得到它！這不是關於「知識」，而是關乎「擁有」。換句話說，使神成為你的神！神是存在的，他是偉大的自有永有的神，可是除非我接受他做我的神，否則我就像雅各一樣，在他關於天梯的夢裡，神仍是我父親和祖父(別人)的神。

除非我開始操練baqash，否則神不會變成我的神。

天父，世上的君王總喜歡為自身的利益和權勢紛鬧，他們抵擋你、忽略百姓的需要，但最終只是一場泡影；唯有你是永遠的君王，以仁慈、公義、和平治理你的國！當突尼西亞的利比亞人無法再寄望世上政權的保護時，求你向他們施憐憫、發慈愛，擦去他們恐懼不安的淚水，使他們認識你這位仁義的君王，以及你親自成為他們堅固的心靈家園！求差遣你的天國使者來到利比亞人身邊，向他們指出永生的盼望，以及上主不離不棄的愛。聖靈溫柔的醫治使他們脫去麻衣，披上喜樂，起來跳舞讚美耶和華。奉主耶穌基督的名求，阿們！



流離失所，沒有牧人

突尼西亞的利比亞人2 The Libyans of Tunisia

利比亞人遷徙到突尼西亞的幾座城市，包括傑爾巴(Djerba)、傑爾吉斯(Zarzis)、蘇塞(Sousse)、斯法克斯(Sfax)、馬赫迪耶(Mahdia)、莫納斯提爾(Monastir)、那布爾(Nabeul)以及突尼斯(Tunis)。更貧窮、弱勢的利比亞人則生活在梅德寧(Medenine)和塔圖因(Tataouine)附近地區。

這些來自不同階層和部落的利比亞人，為了逃離軍事衝突，或尋求醫療救助而來到突尼西亞；另一群人則是利比亞前政權格達費的擁戴者，因擔心自身安危而逃離母國。

利比亞人初抵突國時，經濟狀況良好。但隨著母國持續的衝突混亂，金流凍結，許多人捉襟見肘，搬遷到物價較低的地區。這些難民並不受歡迎，許多人只好隱藏利比亞的背景身分，希望能融入新環境。

突尼西亞的法式教育系統，讓利比亞孩童難以適應。他們要麼快速地學會法語，要麼只能擠進當地少數的利比亞學校或國際學校；許多兒童有尿床、噩夢和焦慮問題。利比亞人長期處在創傷後壓力和對未來的恐懼中，每個人都希冀著母國穩定、返回家園的美夢，同時也努力在突尼西亞展開新生活。



但你們在那裡必尋求耶和華你的神。你盡心盡性尋求他的時候，就必尋見。(申4:29)

當主耶穌使用「天國」這詞時，他完全明白「baqash」的意思。天國是神在人的心中掌權和管治，它不是個地方，而是個人的擁有。除非神是我生命的掌管者，否則他就不是我的神。當我願讓神在我人生享有完全的權柄，順服他的每個誡命，我才真的在尋求神。除非神是我的王，否則我就不算尋求他，反而是在尋找途徑逃避他。

摩西列出兩種行動，首先，順服，尋求讓神成為你每個思想、話語和行為的掌管者。其次，學習，花足時間去認識你的王、他的每個思想、話語和行為。如果你想擁有與神有意義的關係，這兩個行動絕不能忽視。擁有(baqash)和尋求(darash)，兩個就像手和手套，不能有一個而丟掉另一個。

舊約聖經裡的禱告，是被darash推動著渴望認識神，被baqash的願意順服，實踐出來。缺了這兩項的禱告，只是空洞的聲音。

天父，親愛的父，求你成為護衛他們的羽翼，向孩子顯現，使他們在受傷恐懼中，還有你的名、你的慈愛可以倚靠。他們需要心理創傷的治療和社群團體的關心支持，求你興起這些資源來照料他們，使他們能再次享受身為孩子應有的安全感、快樂、愛與被愛的權利。求你堅固向突尼西亞的利比亞人開展的福音與慈惠事工，使利比亞人經歷你的醫治、恢復，向你發出讚美：「你将我的哀哭變為跳舞，脫去我的麻衣，為我披上喜樂，使我的靈歌頌你，不致緘默。耶和華我的上帝啊，我要稱謝你，直到永遠！」奉主耶穌基督的名求，阿們！



以色列家浪跡北非

突尼西亞的猶太人1
The Jews of Tunisia



古老的猶太教堂，吸引許多猶太朝聖者

首批來到北非的猶太人，在所羅門聖殿被毀之前來此定居。他們建立的古老猶太會堂，在1883年被法國船長在哈曼利弗(Hammam-Lif)發現了。第二聖殿被毀後，又有一批猶太人飄洋過海來到突尼西亞。

1956年突尼西亞獨立後，頒布了一系列的反猶法令，廢除猶太社區委員會；猶太教堂、墓園和猶太區，因都市更新計畫拆遷。4萬多名猶太人意識到苗頭不對，毅然移民到了以色列。及至1967年，突國僅餘2萬猶太人。

「六日戰爭」期間，以色列閃電奇襲，拿下整個巴勒斯坦、戈蘭高地、東耶路撒冷，領土擴張三倍。隨即引發突國憤怒的阿拉伯人襲擊境內猶太人，總統哈比卜(Habib)出面向首席拉比道歉，並安撫猶太人留下來，但仍有一千名猶太人決定投奔法國。

1980年代的幾起暴力事件，政府雖開始加強對猶太人的保護(特別在猶太節期)，但政治風向及有增無減的攻擊事件，仍令猶太居民深感不安。

天父，你說：「婦人焉能忘記她吃奶的嬰孩，不憐恤她所生的兒子？即或有忘記的，我卻不忘記你。」祈求你用大能的膀臂環抱突尼西亞的猶太社群，保守他們在不友善的環境中仍能定睛仰望你的同在與信實。更盼望他們早早敞開心，看見你已賜下應許的彌賽亞——耶穌基督。除他以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名我們可以靠著得救。願你帶給苦難中的猶太人安慰，更引導他們在困境中所當行的路；也拆毀突尼西亞人對猶太社群的成見與仇恨，使兩下能建立共榮、共好的新社群。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你吃飽了，就要稱頌耶和華你的神，因為他把那美地賜了給你。(申8:10)

猶太規條(mitzvot)613道中，這節經文是在第二十四道，稱為餐後禱告(birkat ha-mazon)。

birkat，是頌讚和感謝之意。首先是啟應，領袖開始稱頌神；其他人和聲響應。這是團體的頌讚，而非個人禱告。所有吃的人都一起承認是神供應美物。

其次，頌讚是在填飽肚子後發出的。多數基督徒改成在餐前進行，但這道誡命卻特別要求在飯後獻上的頌讚。希伯來經文其實沒有「要」這個字，只是直接說：「你吃得飽足，就稱頌耶和華你的神……」先吃，然後獻上頌讚。

基督徒的謝飯禱告一般著眼於食物，而不是食物的供應者。我們祈求：「主啊，祝福/潔淨這食物，讓我吃了身體健康。」希伯來觀念認識到神已經將美物賜給我們，因此我們可以盡情享用，然後感謝他，過於試著提醒他賜給我們「美」食。

今天的經文是一道頌讚耶和華的訓示，不是要為「食物」感恩！



難以敞開的心扉

突尼西亞的猶太人2 The Jews of Tunisia

突尼西亞現今約有3,100名猶太人。南部的傑爾巴島(Djerba)住着2,500名猶太人，首都突尼斯(Tunis)約有600名猶太人，少數居住在南部的梅德寧(Medenine)。

因宗教差異的緣故，突國的猶太社群十分封閉，他們與其他群體打交道時非常謹慎，外人不容易打進他們的圈子。而且猶太教徒無論男女，都不能與非猶太人通婚。

突國猶太人有許多獨特的儀式和慶祝活動，包括在篝火節(Lag BaOmer)舉行傑爾巴朝聖活動，人們會來到北非最古老的埃爾格里巴(EI Ghriba)猶太會堂朝聖。

雖然突國猶太人在經商、工作等習慣上，深受當地風俗的影響。但多數的猶太社區都遵守猶太教飲食規定(Kashrut)，並從小學習希伯來母語(Hebrew)，好能夠閱讀妥拉(Torah，摩西五經)。同時，他們也會在學校學到阿拉伯語和法語。

猶太人很清楚他們與亞伯拉罕之約的關係，然而卻受到傳統觀點影響，拒絕承認耶穌是彌賽亞。縱觀歷史，猶太人一直受到歧視和迫害，他們需要經歷情感上的治癒和寬恕。也願他們看見基督的福音，是神對亞伯拉罕應許的最美實現。

天父，雖然外人不容易走進突尼西亞猶太人的社群，但祈求你仍然差派合適的福音使者，不斷地來叩他們的門，盼望基督使者接近他們時，不會觸發他們的防禦機制。你的愛來軟化猶太人的心，使他們敞開心扉認識耶穌基督，並從舊約先知的應許、新約基督所做的事——特別是成為贖罪羔羊獻上挽回祭的意義上，恍然大悟基督就是你所安排的最完美的救恩計畫。願他們信靠基督，重新作你聖潔蒙愛的子民，得著聖靈所賜的活潑新生命和愛你的熱忱，並使萬民因他們得福。奉主耶穌基督的名求，阿們！



願主耶穌基督的恩常在你們心裡！(腓4:23)

Charis，是新約重要用詞之一。例如：我們得救是本乎恩；在我們等候神兒子歸來時，神的恩惠是我們的力量和盾牌；我們彼此以恩慈相待。這個詞出現在聖餐上、我們的問候(喜樂)裡，也在我們的團體特性中。

希伯來文是講求行動的語言，因此「恩典」並非屬靈名詞。「恩待」可不是一個尋常字眼，恩惠是一個行動。什麼意思呢？就是藉著行動來尊重或稱讚某人，例如「如蒙光臨，不勝榮幸」。這個動詞是關係式的，至少得有兩方，否則沒有關係就無法發揮恩惠。

「恩待」的行動只會發生在一段關係中；一旦除去關係的前提，這字眼就不再有意義了，因為我只能施恩給某個人(必須有對象)。我們要體現這個字的意義，就必須走進與神與人的關係和連結裡，而不是作獨善其身的獨行俠。



需要「聽見」福音

突尼西亞的聾人
The Deaf of Tunisia

這世界上大約有3,200萬名聾人，確切數字取決於對「聾人」的定義。其中，約有6萬名聾人生活在突尼西亞。

輕、中度失聰者，可以利用設備輔助聽和說。至於重度失聰者，只能透過手語溝通，與一般人存在交流的隔閡。

突國有越來越多教授手語的協會，就近的失聰者可以找到社群和資源，但對於離協會偏遠的人而言，交通是一大問題。失聰者幾乎沒有就業機會，很難找到願意僱用他們的人。在婚戀課題上，也挑戰重重。

突國北部的納布爾(Nabeul)地區，有一個失聰人村莊。約有五百位失聰者在此共依存，並靠捕魚自食其力。在世世代代的近親通婚之下，村民全是聾人。前獨裁者本阿里(Ben Ali)索性利用這點，在他們的家園安裝風力發電機，卻沒有給予任何經濟補償。因為他們不像一般人，會抗議渦輪二十四小時所發出的噪音汙染。

無法接受教育的失聰者，文盲比例居高不下，他們很需要有突尼西亞手語的福音資源，使基督的好消息能抵達這個安靜的世界。



願主耶穌基督的恩常在你們心裡！(腓4:23)

如果神的恩典是個動詞，神以他的同在來恩待我們，我們就在這段關係中找到拯救、釋放和救恩。神是施恩的那位。他出現，我們就得著他的恩惠。

然而，若我們沒有出現，神所施的恩就對我們一點好處也沒有。若我們要體驗到神的施恩，就要進入與他的關係當中。若愛是一個動詞，難道信心、恩典和喜樂不也是動詞嗎？我們不能把愛、信心和恩典裝進一個屬靈百寶箱，待要用或有感覺時才拿出來。唯有當我以行動去體驗時，它們才存在！

不如讓我們把它們的文法改一下，也許在說「去愛」的當下，我們應該說「去信心」、「去喜樂」和「去施恩」。

你認為聖經是一本相簿、一本故事敘述書？當你閱讀時，你是浸透於神在人間行走的恩流中，抑或你不過是一個觀察別人著作的歷史學家？

想像一下，如果每天、每時、每刻，我們都走在與神和他所造的萬物交往的路上，會是怎麼樣的呢？你如何開始行動，好不再只是聖經旁觀者？

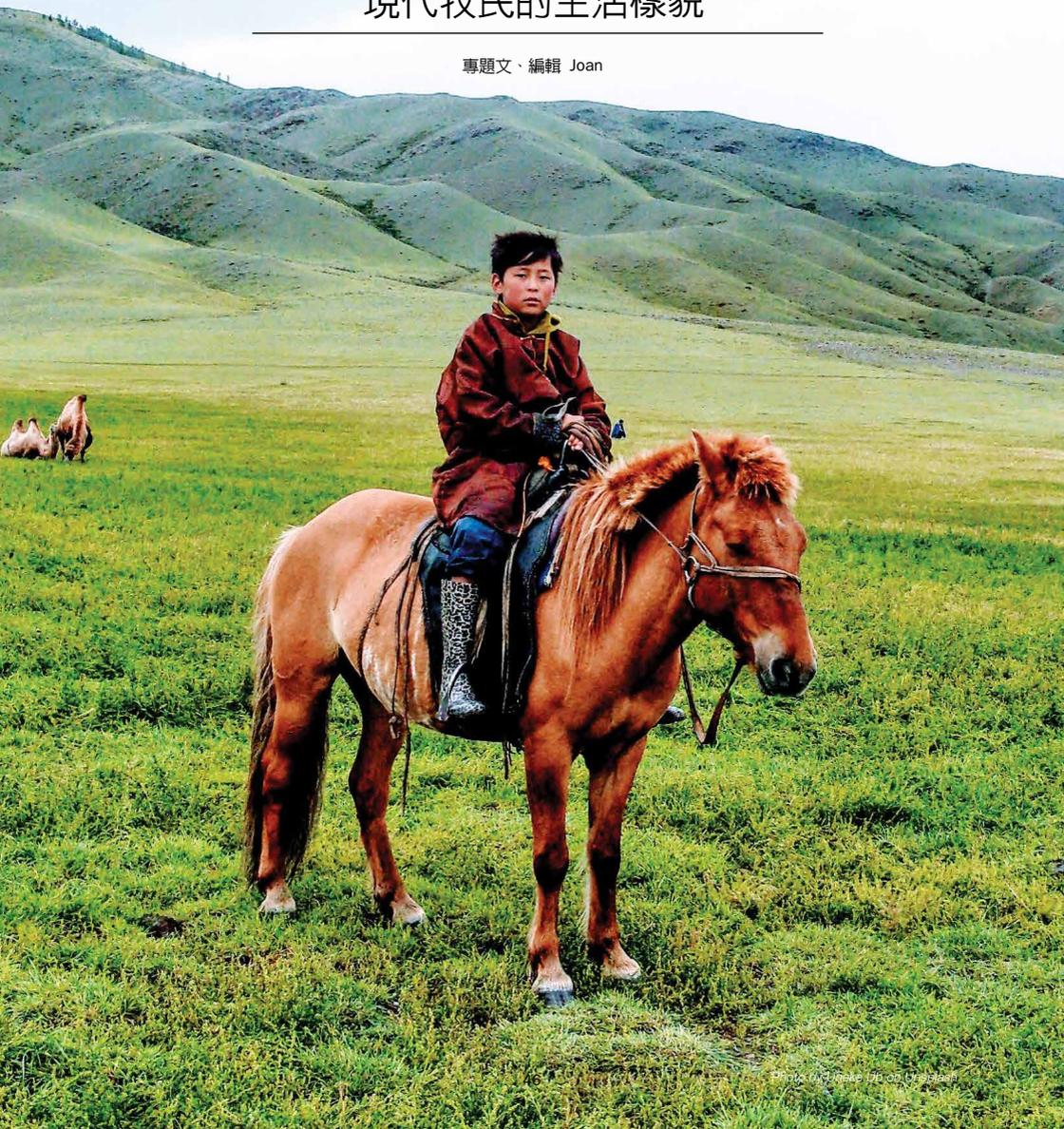
天父，讚美你的聲音大有能力，你的聲音滿有威嚴。願你開突尼西亞聾人心靈的耳朵，讓他們得聽你美妙的救恩之聲。求你保守突尼西亞語手語聖經的製作與推展，讓這無聲的好消息可以藉著網絡、電視或影音、聾啞學校教育，傳遞到突國每個聾人心中。他們聽不見世界的聲音，但你使他們更留心聽你所說的話語。求你轉化社會的價值觀，使身障人士不再遭遇歧視、忽略、欺壓、否定。祝福政府能制訂身障人士權益的保護法，企業主也願意開放就業機會給聾人們，幫助他們自立，找到對自我的肯定。奉主耶穌基督的名求，阿們！

內蒙古自治區

Inner Mongolia

現代牧民的生活樣貌

專題文、編輯 Joan



內蒙古的兩種景象

遠處，幾個蒙古包散落在廣闊無垠的大草原上。偶爾一陣風吹過，一層又一層的草浪，牛羊的身影似隱若現。一直以來，大口咬嚼羊肉、豪邁暢飲馬奶酒，以及縱馬騁馳的奔放，是內蒙古留給大眾的美好印象。

然而，隨著全球氣溫逐年升高，人類活動不斷擴大，中國的土地沙漠化以每年2,460平方公里的速度擴展，相當於一個縣的面積。偶爾一陣風吹過，大量沙塵鋪天蓋地而來，快速遮蔽整片天空，是二十一世紀內蒙古的另一幅景象。

留在礦場附近生活的牧民

在社會主義市場經濟的體制之下，中國「工業強省」如旋風般興起，擁有豐富礦藏的內蒙古走上大規模的礦產開發之路，並年年屢造佳績：鄂爾多斯市多次人均GDP超越香港。如此不顧一切地追求經濟增長，背後卻付上沉重的代價。

不同的採礦過程，所引起的環境破壞不盡相同。以錫林郭勒盟烏拉蓋管理區為例，這裡的煤田以露天開採為主。露天開採的優點是採礦相對安全、開發速度快，且適用於各種大型機械設備。但由於煤層埋藏在較淺的含水層，開採時必須將淺層地下水抽出來排掉；這讓周邊的地下水位不斷下降，附近牧民的手壓井乾涸，不得不重新打井，打井深度從原本的10公尺加到100公尺。

美如地毯的草甸草原^{註1}被公路貫穿，隨處可見滿載礦石、煤炭的大型貨車，還有塑料、紙屑、釘子、污水等垃圾。留在烏拉蓋草原上生活的牧民們和他們的牛羊，一起承受著工礦開發帶來的環境汙染。

一群失去土地的牧民

基於工礦開發的需要，導致部分牧民的大片草場被徵收，遷居到別處，這群人被稱作「被徵地牧民」。

以包頭市希拉朝魯嘎查為例，因白雲鄂博礦區的需求，礦業公司於2004年徵用將近十萬畝草場，約26戶人家被迫離開賴以維生的草原，另謀出路。失地前，儘管這些牧民們的受教育程度低，但靠著代代相傳，便能掌握放牧的基本技能。失地後，遷居到城鎮生活的牧民被迫轉職。不過，在激烈的市場競爭之下，相比於二、三十歲社會適應力強的年輕人，四十歲以上的中年人失業比例高，或是僅能從事工時長、無保障的零時工。另外，搬到其他牧區生活的牧民，日子也不好過。工礦開發讓周圍的地下水資源短缺，加上禁牧政策的實施，使得草料費逐年提高，令從事畜牧業的牧民家庭苦不堪言。

被徵地牧民切身體會到生活的窘迫，他們最大的期望就是自己的孩子能好好上學，擁有漂亮的學歷，未來才能找到好工作。然而，牧區的教育資源少，孩子們必須到附近的城鎮去唸書；有的送到寄宿學校，有的則是在外租房，爺爺奶奶一起去陪讀，這大大增加牧民父母的經濟負擔。一些入不敷出的牧民家庭在農村信用社貸不到款，轉而跑去借高利貸，結果到最後流離失所。

地方持續引入外來企業開發礦產資源，為提升經濟發展及GDP成長；企業發放補償費給牧民，即可合理開發當地環境資源；而這群被徵地牧民，失去的是家園、草場，以及最基本的生活保障。

進入市場經濟的牧民

若你實際走訪一趟鄂爾多斯市馬什亥嘎查的草原，看到的不再是廣闊無邊的草原風光，而是一塊又一塊、被密密麻麻的鐵絲網所圍成的草庫略^{註2}，精確地劃分了各家牛羊的食草範圍。自二十世紀八〇年代以來，草場承包制度的實施徹底瓦解內蒙古牧民舊有的自然經濟。無論是昔日的倒場放牧，或是「走敖特爾」^{註3}，皆是為了保留草根，緩解地力，使牧場易於復甦，這種流動性的放牧方式是蒙古族千百年來游牧經濟中的生態智慧。然而，現代的草場承包固定了草場的使用，使放牧失去原本的彈性；讓牧民們開始區分「你」與「我」，專注於達成自我利益最大化。

除了各家爭奪地下水資源，拼比打井深度，開發更多水澆地^{註4}以外，面對市場經濟的潮流，牧民們扔掉過往「惜殺惜售」的心理包袱，根據市場供需，快速將牲畜轉換為商品和金錢。例如，寧夏人愛吃嫩羊羔肉，不少牧民專門進行羊羔^{註5}飼養；不僅如此，一些牧民大規模地放養在國際市場廣受歡迎的白絨山羊^{註6}，無視山羊對草原的破壞性。曾被稱為「馬背上的民族」，毫不猶豫地賣掉市場價值低的馬兒^{註7}，買下摩托車、吉普車、手機、電視、太陽能熱水器，搬進寬敞明亮的大房子，享受豐富物質所帶來的舒適和便利。

在現代牧民的眼中，市場經濟決定了牲畜的價值，牠們成為僅供人們消費的商品。同時，為了達到最高的生產效率，他們無限制的取用自然資源，加劇草場退化的速度。

救恩，所有問題的終結

留在礦場附近生活的牧民、一群失去土地的牧民，與進入市場經濟的牧民，三個群體如實勾勒出當今全球社會的樣貌——失序的欲望。

失序的欲望，讓人們仔細估量自我與他者之間的利益，罔顧善盡保護其他受造物的責任，且任意取用地球資源，導致無法挽回的生態破壞。儘管近年各國政府陸續推行各種不同的環境保護工作，但仍遠不及氣候變遷的速度。失序的欲望，會有終結的一天嗎？

盼望世人接受耶穌基督的救恩——這份貴重，卻是免費的禮物，讓欲望轉為渴盼三一神的榮耀生命，受救贖之愛滋養，並體會在基督裡，一切都已豐盛有餘。

神、人與萬物的正確關係該是什麼樣子呢？著名新約學者包衡教授說：「我們若愛那創造萬有的神，同樣也會去關愛整個受造界，愛他所造、所愛的受造物。」^{註8}

註1：在雨水適中、氣候適宜的條件下，以多年生草本為主體的植被類型，是良好的放牧場。

註2：庫略多用鐵絲網圍成，在內蒙古草原上十分普遍。牧民會在自己的庫略上放牧和育草。

註3：敖特爾為蒙古語，意即走場、轉場，是草原傳統游牧文化的重要特徵。

註4：利用灌溉系統澆水的耕地。

註5：小羊，尤指未滿一歲或未長恆齒的小綿羊、山羊。

註6：白絨山羊毛在國際市場極受歡迎，被譽為「纖維寶石」，但此種山羊會啃食草根，無限制地放養對草原有極大的破壞性。

註7：相比於羊，養馬既不能賣毛，飼養成本又大，所以市場價值低。

註8：引自《聖經生態學——重探人與萬物的關係》(Bible and Ecology: Rediscovering the Community of Creation)一書



工礦開發的兩種類型

露天開採

直接破壞地表土層和植被，造成大片的高陡邊坡，採礦廢渣石，是發生山崩滑地、土石流的敏感地帶。

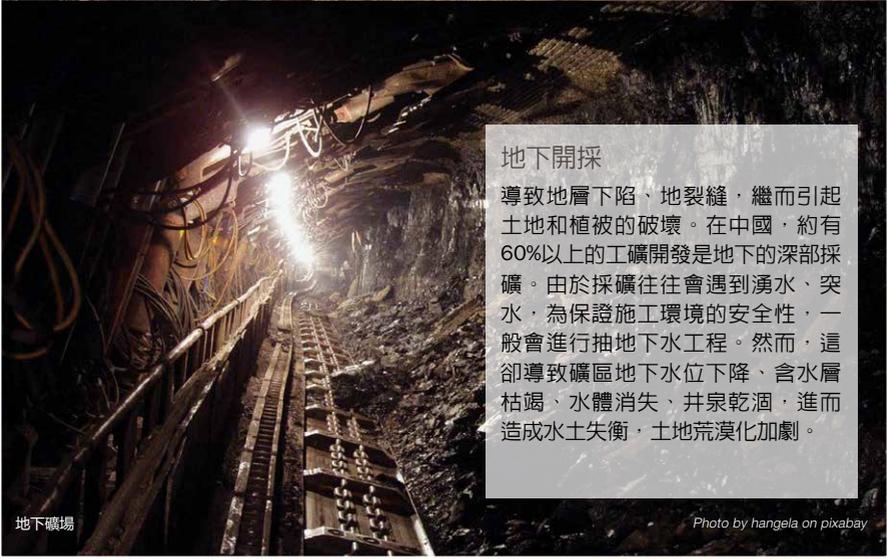


露天礦場

Photo by aedrian on unsplash

地下開採

導致地層下陷、地裂縫，繼而引起土地和植被的破壞。在中國，約有60%以上的工礦開發是地下的深部採礦。由於採礦往往會遇到湧水、突水，為保證施工環境的安全性，一般會進行抽地下水工程。然而，這卻導致礦區地下水位下降、含水層枯竭、水體消失、井泉乾涸，進而造成水土失衡，土地荒漠化加劇。



地下礦場

Photo by hangela on pixabay

另外，礦區開採過程所產生的廢棄物，其酸性、鹼性、毒性或重金屬成分，通過逕流和大氣，破壞周圍的土壤、水文、空氣，污染影響面積難以估計。



傳統文化的變遷

蒙古族 Mongolian

額爾古納河在漫長的歲月中靜靜流淌，養育了無數的蒙古族先民。

逐水草而居，是世代蒙古族的生活方式；但隨著現代化進程的推進，昔日的游牧生活已畫下句點。蒙古青年脫下傳統的民族服飾，換上簡便的T恤和牛仔褲。他們的飲食不再只有肉類和奶製品，米、麵以及蔬菜也成為日常生活的必備品。生產模式走向多元化，不限於畜牧業，牧民們結合農業、手工業和商業，給草場休養生息的同時，亦增加了收入來源。

不僅如此，現在的那達慕大會除了三藝^{註1}競技之外，還多了馬球、馬術、田徑和其他球類比賽，與烏蘭牧騎^{註2}、篝火晚會等活動。

然而，傳統蒙古文化的變遷帶來不少問題。由於人口快速流動，與各民族交錯雜居，使用蒙語的人正在急速減少，年輕一代已失去蒙語的交流能力。

蒙古族有諸多支系，例如巴爾虎、布里亞特、土爾扈特、科爾沁等等。儘管有1.2萬蒙古基督徒，卻都集中於城市，農村地區的福音資源匱乏。

註1：三藝包括摔跤、賽馬和射箭。
註2：表演蒙古族歌舞團體的稱謂。



蒙古爺爺帶著小孫子，典型的蒙古游牧家庭



我們作基督的使者，就好像神藉我們勸你們一般。我們替基督求你們與神和好。(林後5:20)

你是基督的使者嗎？保羅說，每個在基督裡的，都是他的使者。

「使者」的希臘文是presbeuomen，是從長老(presbuteros)而來，意思是「老人、年長的。」

雖然我們不一定是年長者，但都是基督的使者，負責推動和倡導神國的計畫；但我們常把presbeuo的唯一目的放在「上天堂的個人救恩」，這真是保羅所要表達的嗎？

保羅的聽眾是歸信羅賽亞的猶太人，他們向來慣於在會堂敬拜，並遵守妥拉的教導。如今，保羅說他們有一個新的角色——基督的使者。

使者，是神國的代表，他受王的差遣，去到別的國度宣告如何成為神國公民，並努力擴展神的國度。

我們都是基督的使者。因此，我們要按神的標準在世上生活，做耶穌會做的事；我們要在行事為人上，作被神治理的象徵性代表。

天父，為這1.2萬你所愛的蒙古基督徒禱告。願他們在動盪的時局中，學會不再依靠自己，而是單單依靠那位叫死人復活的神。「萬國啊，你們都當讚美耶和華！萬民哪，你們都當頌讚他！因為他向我們大施慈愛；耶和華的誠實存到永遠。」願蒙古基督徒能明白神的心意——他顧念世上的各個民族，他渴望用他的愛來圍繞所有人。祈求神，賜給住在城市、仍會講蒙古語的基督徒有合宜的話語、付代價的勇氣，回去向農村地區老一輩的族人分享，來自上帝有關世界、個人的奧秘計畫——創造、墮落、救贖以及終末。神啊！願你得著各個蒙古族支系。奉主耶穌基督的名求，阿們！



倉皇逃離的記憶

布里亞特人¹

Buriat People

布里亞特是蒙古人的一支古老部落。他們的民族歷史，最早被記載於1240年成書的《蒙古秘史》。傳說，一位名叫巴爾虎岱巴特爾的人，正是布里亞特的祖先。



Photo by Arkadii Zaytsev on Wikimedia Commons/Unsplash

1207年，「林木中百姓^{註1}」（包含布里亞特人）一道被成吉思汗征服，成為元朝統治下的一個部落。1622年，俄羅斯人翻越烏拉爾山，對通古斯卡河（葉尼塞河支流）上游一帶展開侵略行動。1689年，沙俄與中國清政府簽訂《尼布楚條約》，布里亞特人的居住地被劃至俄國領土內，直到1917年的十月革命爆發。

當時俄國人打仗嘛！蘇聯軍追著白匪（白衛軍）到我們布里亞特人那了，打得太激烈，白匪頭子謝苗諾夫派人把我們的年輕人都抓走了，這還能怎麼辦呢？只有跑了嘛！就往呼倫貝爾這邊跑，趕著牛羊就來了。^{註2}

帶著倉皇逃離的記憶，一群布里亞特人在呼倫貝爾草原上（位於今鄂溫克自治旗境內）安頓下來。時至今日，此處的布里亞特人口數已超過八千人^{註3}，其中約有100位基督徒。

註1：「林木中百姓」是指生活在今葉尼塞河以東、貝加爾湖周圍地區的蒙古部落。

註2：參見楊哈《布里亞特人跨界移民的歷史記憶與民族國家認同》一文

註3：絕大部分的布里亞特人居住在俄羅斯，約有43.6萬人；另外，在蒙古國則約有4萬人。

天父·經上說：「義人哪，你們應當靠耶和華歡樂；正直人的讚美是合宜的。」主啊！你的話是如此真實，使屬你之人可以信靠你一切的作為。今天，我們同心祝福這一百位布里亞特基督徒，願你使他們天天渴望認識你，以火熱的心來敬拜你，並擁有活潑的靈性，使布里亞特基督徒群體質與量都增長！禱告布里亞特基督徒因著讚美神，倉皇逃離的記憶就被主的愛所醫治，反映出神榮耀的形象，活出天國子民的勇氣與影響力！。奉主耶穌基督的名求，阿們！



她丈夫約瑟是個義人，不願意明明地羞辱她，想要暗暗地把她休了。正思念這事的時候……（太1:19-20）

約翰福音作者以「太初有道」為開場，對應創世記的「起初神」，這是希伯來文的寫作手法。而此處也藏了一個對應，你發現了嗎？

希臘字「enthumethentos」（思念）含有字根 thumos，意思是生氣、憤怒。約瑟對馬利亞懷孕的消息感到非常生氣，他被辜負了。馬利亞是約瑟的'ezer kenegdo（他的幫手），正如夏娃是亞當的'ezer kenegdo。與他同病相憐的亞當，也曾向神埋怨過夏娃。然而，約瑟與亞當不同之處在於：約瑟選擇饒恕。

約瑟是個義人，希臘文 dikaios 不是嚴格執行律法的義，而是指約瑟本來有權利責怪馬利亞，但他選擇顧全她的面子，這就是 dikaios 的義——用溫柔憐憫對待不可愛、傷害我們的人。



從森林走向草原的日子

布里亞特人2

Buriat People

昔日，作為「林木中百姓」的布里亞特人走出了森林，來到呼倫貝爾大草原定居。現在，他們大都會僱人來放牧牛羊，餘下的時間則外出打工、經營餐館；由於民族歷史複雜的緣故，有些布里亞特人甚至具備多國語言的能力，到中蒙俄邊界擔任翻譯。

布里亞特人原是信奉薩滿教；但在清乾隆年間，布里亞特人與其他蒙古族一樣，紛紛改信藏傳佛教。隨著丹巴達傑陵寺的竣工，藏傳佛教逐漸融入布里亞特文化；該寺的19位喇嘛均為布里亞特人，農曆正月的廟會活動盛況，可與一年一度的那達慕大會媲美。

不過，薩滿並沒有在布里亞特人的生活中消失。每當做惡夢、生意不順、考試失利、久病未癒、家庭糾紛等問題，他們就會去請求薩滿巫師的幫助。

薩滿巫師真的可以解決所有的疑難雜症嗎？

目前，有一個年代久遠的布里亞特語聖經譯本，新的翻譯工作正在進行。



布里亞特薩滿

Photo by Arkady Zarubin on flickr



少壯獅子還缺食忍餓，但尋求耶和華的甚麼好處都不缺。(詩34:10)

「尋求」的希伯來字vedorshei，包含「很多人的一個連續行動」或「連續不斷尋求的眾人」的意思。換言之，經文是在表達：尋求神，是某些人的基本行動。

在希伯來世界觀中，行動是一項重要元素。跟隨耶和華的人，一定會不住地尋求神；反之，沒有不住尋求神的，就不是跟隨他的人。

這與被希臘文化主導的西方世界觀差很多。我們很少會論及行動與教義之間的關聯，怪不得我們難以明白雅各書裡所說的，沒有行為的信心是死的，總是糾結於如何解決恩典和行為共存的課題。

若你是基督徒，那麼就一定是一位尋求神的人，會反覆不斷地信靠、讚美、禱告……持續與神同行。

天父，「你看顧敬畏你的人，就是那些依靠你慈愛的人。你搭救他們免於死亡，使他們在饑荒的日子裡得以存活。」(詩33:18-19，新普及譯本)神啊！願你超然地興起，讓在呼倫貝爾市的基督徒，能找到有效的方法，祝福這座城市。盼望請求薩滿巫師的布里亞特人，屬靈的眼睛被打開，知道唯有你是造天地的耶和華，是人們最堅固、最永恆的倚靠！父神！願你的慈愛時時環繞布里亞特人，看顧他們的各種需求，幫助他們在你的恩典中歡喜，並在盼望中守候基督。奉主耶穌基督的名求，阿們！



巴爾虎的民族符號

巴爾虎人¹

Bharhut People

巴爾虎是蒙古族的一支古老部落，擁有2,300年的民族歷史。根據《新唐書》記載，巴爾虎曾叫做「拔野古」，主要的活動範圍為貝加爾湖沿岸。至於巴爾虎一詞則是源自清代史料，並相沿至今。

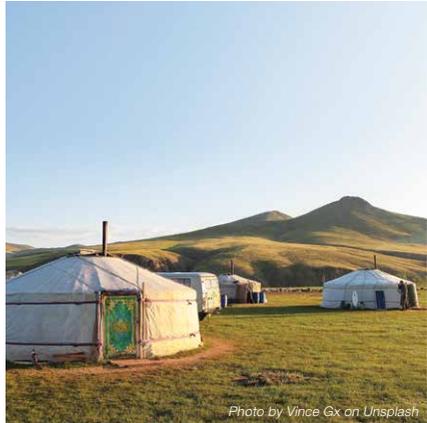
因國家的行政區劃分、戰爭形勢等原因，巴爾虎人歷經多次遷徙。近代的大規模遷徙是在1732~1734年間，巴爾虎被收編至八旗，分成兩批，先後受清廷調派至呼倫貝爾地區駐防。如今，你會發現巴爾虎人有新、陳之分^{註1}，而兩者最為明顯的區別在於宗教：陳巴爾虎「俗不敬喇嘛」，新巴爾虎「俗敬喇嘛，託命與佛」。（明天將會詳細介紹巴爾虎人的宗教觀。）

巴爾虎獨一無二的民族符號都被完整地留存，如巴爾虎方言、傳統服飾，以及最具代表性的手工技藝——葦蓮蒙古包^{註2}。

近年，在新巴爾虎右旗發現礦產資源，給本地帶來經濟利益的同時，牧民們憂心此舉將會對草原造成極大的破壞。

註1：除了宗教之外，在呼倫貝爾市的行政區劃上也可看見兩者的差異——陳巴爾虎旗、新巴爾虎左旗和新巴爾虎右旗。

註2：葦蓮蒙古包產於1732年，當時的巴爾虎人就地取材，拿柳條杆、蘆葦手工編製適合夏天居住的蒙古包。



蒙古包示意圖



你們要**休息**，要知道我是神！
(詩46:10)

神在告訴我們，要刻意選擇「休息」(raphah)。有時走到了盡頭，才能將我們從世界中解放出來。但依照人類的自然反應，我們會拼命地想要重回原來的「正常」生活。

只有當我們完全停止時，才會察覺到「事情不在我的掌控之下」、「我不是宇宙的中心」。這世界正不斷地把它規則強加在我們身上，除非刻意停下腳步，才能看清這近乎失控的狀態。

神啊！求你向我顯現你那絕對的權能，以及永不止息的愛，直到我安靜。

天父，感謝你，巴爾虎人雖歷經多次遷徙，但語言、服飾和手工技藝，都奇妙地被保留下來，讓我們今天有機會藉此認識他們。父神！願你成為巴爾虎人的避難所，成為巴爾虎人的力量，成為他們患難中隨時的幫助。禱告巴爾虎人因著認識神，便把自己對草原的憂心，交託給神。即使受疾病摧殘、事業失敗、財物損失的人生巨變，甚至居住地受天災人禍的影響，也不致懼怕，因為沒有任何事物能隔絕神的愛。我們祈求神賜給政府官員治理的智慧，解決城鎮發展的挑戰。奉主耶穌基督的名求，阿們！



巴爾虎的宗教巡禮

巴爾虎人2

Bharhut People

「正在游獵的霍里土默特，禁不住蕩漾陣陣柔情，悄悄藏起天鵝仙女的羽衣……天鵝仙女成為土默特的妻子，為他養育了11位英雄。」這段瑰麗多彩的愛情神話，是巴爾虎老一輩必講給兒孫們聽的故事。在巴爾虎人眼中，天鵝帶有吉祥寓意。每當春季天鵝北歸時，他們便會向天空灑鮮奶，以示敬意。

基本上，巴爾虎的宗教觀屬於萬物有靈論。除了上述的天鵝崇拜之外，薩滿在巴爾虎人的生活中扮演著不可或缺的角色——為人治病，跳神驅鬼。直到十四世紀元朝統治結束後，藏傳佛教才逐漸取而代之，成為巴爾虎社會主要的宗教信仰。

呼倫貝爾地區最著名的藏傳寺廟位於新巴爾虎左旗——甘珠爾廟，新巴爾虎人和布里亞特人時常會來此敬拜宗喀巴和釋迦摩尼佛像，並聆聽喇嘛誦經。與此同時，新巴爾虎右旗的六座藏傳寺廟，宗教活動的參加人數正不斷地增長。

陳巴爾虎「俗不敬喇嘛」。換言之，在陳巴爾虎旗，當地百姓依舊是薩滿教的忠實跟隨者。



Photo by Piquesels photos



耶和華**初次**與何西阿說話，對他說：「你去娶淫婦為妻，也收那從淫亂所生的兒女；因為這地大行淫亂，離棄耶和華。」(何1:2)

初次的原文是techillah。這是耶和華「第一次」向何西阿說話，卻要求他去做一件不可思議的事。

當時，以色列人受迦南的異教之風影響，不只拜偶像，甚至充斥著性放蕩的文化。神的選民徹底被汙染了，因此神呼召先知去，大聲疾呼背道的子民回轉。

然而，耶和華給何西阿的第一個命令是：「你去娶淫婦為妻，也收那從淫亂所生的兒女。」令人大感錯愕，何西阿會順服這項不合理的命令嗎？

是的，何西阿順服了。因為他與耶和華的關係密切。他相信一切都有神的旨意，他不介意自己的名譽受損。

雖然是初次接受神的差使，但何西阿極有可能早已建立起順服神的生活型態。這大概就是他為何能夠一開始就如此順服的原因。

天父，你住在人不能靠近、眼不能看見的光裡，加上人類的罪惡和渺小，使巴爾虎人不但認識你，反倒把天鵝、薩滿、宗喀巴和釋迦摩尼當作敬拜的對象。父神！我們向你呼求，懇求你從黑暗中和死蔭裡，領巴爾虎人出來，折斷網綁他們心靈的鐵鍊。願你使巴爾虎人能在聖靈的光照之下，認識你的兒子耶穌基督，以及他所成就的救恩；並在你的話語當中，體會到你的豐富美好。盼望巴爾虎人用嘴唇傳揚你口中的一切典章，喜悅你的法度，如同喜悅一切的財物。盼望巴爾虎人默想你的訓詞，看重你的道路，如耶穌一樣。奉主耶穌基督的名求，阿們！



土爾扈特遷徙血淚史

土爾扈特人1

Torgut People

明朝末年，蒙古各部落紛爭不斷。為了擺脫準噶爾部的強悍勢力和俄國的長年侵擾，土爾扈特穿越哈薩克草原，跨過烏拉爾河，移牧到伏爾加河下游——人煙稀少、水草豐美、氣候溫和的東歐大草原。但如今，有兩千多人居住在千里之外的內蒙古。這是為什麼呢？

清康熙三十七年，土爾扈特部貴族阿拉布珠爾陪同母親，攜五百多人，遠赴西藏熬茶禮佛；卻在啟程踏上歸途之時，遭準噶爾部阻擋。阿拉布珠爾事出無奈，率眾依附清廷。從此，土爾扈特分支在內蒙古額濟納旗繁衍生息，迄今已有兩百餘年。

據董正鈞《居延海》一書記載，民國時期，額濟納旗不僅畜牧業發達，它還曾是一處「商號林立，貨堆如山，駝隊銜接不絕於途」的地方。然而在抗日戰爭後，繁榮的傳統畜牧與商業經濟已成往事。

額濟納旗的環境是當前最棘手的問題：河流流量下降，湖泊大面積消亡；林地、草地減少，沙漠化嚴重；一百八十多種的野生動物消聲匿跡。額濟納旗成為沙塵暴的發源地之一。



這樣，亞伯拉罕既恆久忍耐，就得了所應許的。(來6:15)

一說到亞伯拉罕，你會如何定義他呢？

或許，你會先想到：他是個膽小的人，為了保護自己，犧牲妻子的丈夫；他是個沒耐心的人，等不及神的應許，與使女夏甲生了以實瑪利。然而，希伯來書作者卻評價他是個「恆久忍耐」之人。

「恆久忍耐」的希臘原文 makrothumesas，是從makros(長久)與thumos(暴行、生氣和忿怒)而來，意思是「長久受苦」，中文翻譯為「恆久忍耐」。

這兩個字根將畫面改變了，原來「恆久忍耐」包含忍受痛苦、鬱悶、失望、責罰、洩氣和憂傷等情緒，並不是平靜滿足地跪在那裡尋求神，以便能瞭解深邃的屬靈真理操練。

亞伯拉罕與我們一樣，在掙扎裡更認識神。他帶著帶著痛苦、鬱悶、失望……跌跌撞撞地持續前進，才慢慢地學會如何信靠這位呼召他的神。

「恆久忍耐」是一條辛苦之路，亞伯拉罕最終守到了神的應許。如果我們踏上「恆久忍耐」，終有一天也會得到的。

天父，昔日的土爾扈特人，在困境中選擇依附清廷；但願今日，遇上額濟納旗的環境問題，土爾扈特人選擇依靠你。父神！懇求你介入土爾扈特人的生命中，在面對無力改變的環境之時，看見你為他們預備的恩典——耶穌基督已完成的救贖之工，便心被恩感，轉而歸向你。每日清晨，求你使土爾扈特人飽享你的慈愛，好叫他們一生一世歡呼喜樂。願土爾扈特人在地上的日子喜愛順服你，時時得見你永恆不變的榮耀、無所不在的作為。奉主耶穌基督的名求，阿們！



信仰，是我們的浮木

土爾扈特人²

Torgut People

在東歐大草原生活的日子，土爾扈特曾與信仰東正教的俄羅斯人比鄰而居。也許是對沙俄的宗教壓迫感到恐懼，或身處異地的不安全感，藏傳佛教成為土爾扈特世代相傳、難以抹滅的共同記憶。在每間帳房裡，都供奉著泥雕佛像，方便牧民們誦經之用；出遠門的人則會攜帶佛物，保護他們免於災禍。時至今日，住在額濟納旗的土爾扈特人依舊是藏傳佛教的忠實信奉者。

土爾扈特有著光輝燦爛的口頭文學，包含神話、傳說、故事、諺語和史詩等等；其中，中國著名的三大英雄史詩之一——《江格爾》^註，便是出自土爾扈特部落。現今，土爾扈特各聚居地在特殊節日或喜慶活動時，仍流行傳唱《江格爾》。

殷勤好客的土爾扈特人喜歡在見面時施握手禮、唱歌助興以及敬奶酒。奶酒，象徵著對客人獻上真誠、純潔。另外，「捐資助學」是他們優良的傳統。若在部落中出現貧苦的牧民家庭，他們會傾盡全族之力，供其子女上學。

目前，土爾扈特人當中還未有信徒和教會。

註：主要敘述以江格爾為首的12名英雄南征北戰，抵抗外敵，懲外內奸，解救人民，建立幸福家園的故事。



信徒在藏傳佛教寺廟虔誠祈禱示意圖
Photo by imb photos



那倚靠耶和華、不理會狂傲和偏向虛假之輩的，這人便為有福！（詩40:4）

說到「人」，第一個想到的希伯來字大概會是人類的總稱——adam；然而，這節經文用的卻是geber。

geber，指的是勇士、有能力之人，特別是具備屬靈力量的人。只有此等人才曉得如何信靠神，他們的獎賞就是得著從神而來的祝福。

大衛描述具備屬靈力量之人的特質是謙卑、不理會狂傲、不偏向虛假之輩。換句話說，他們不只是隨口說說「我要信靠神」，而是在一切言話行為上都遵從神的教導。信靠不是心裡的感觉，乃是有所行動。

難怪大衛用geber這一字。當以遵循神的教導而活時，必定會遭受他人懷疑、嘲笑與攻擊。擁有如此的屬靈勇氣才能堅持下去，他們是無往不勝的勇士。

天父，懇求你再次給土爾扈特人認識福音的機會，別任憑他們去敬拜必朽壞的假神——不論是藏傳佛教、文化傳統或是子女的功成名就。願聖靈光照土爾扈特人，使他們的心回轉，拋棄偶像，意識到唯有上帝才能賜予真正生命的滿足與安全感。主啊！願你幫助土爾扈特人選擇上好的福分，就是你，將萬有都服在你腳下、又充滿萬有的你。從衣食住行到民族文化，在所行的每一件事上，讓土爾扈特人專心仰賴你、愛你，而不是倚靠自己的聰明。「我將耶和華常擺在我面前，因他在我右邊，我便不致搖動。」奉主耶穌基督的名求，阿們！



轉變與流失

科爾沁人

Xorchin People

「南方飛來的小鴻雁，不落長江不起飛。要說起義的嘎達梅林，是為了蒙古人民的土地。」雖然我聽不懂蒙古語，卻仍可以從旋律優美的《嘎達梅林》^{註1}中，勾勒出科爾沁人對民族英雄濃厚的景仰之情。

阿木圖雅告訴我，明洪熙年間，遼遼成為科爾沁的游牧地。直到現在，這裡依舊住著許多他們的族人。然而，隨著現代化快速發展，科爾沁文化正在流失中。面對現實的教育問題，越來越多家長偏向漢語教學，孩子已不能流利地使用本族語言與祖輩交流。

「你去問個孩子，聽過嘎達梅林沒？他會說聽過，但沒興趣學。」阿木的語氣裡透露出一絲無奈。

「那祭敖包^{註2}呢？」我問。

阿木說：「還是做啊！只不過不再是敬天敬神、與大自然和諧相處，而是為了求錢財、求事業亨通、考試順利，或是求姻緣、生孩子。」

註1：《嘎達梅林》是一首科爾沁敘事民歌。

註2：以石塊堆積而成，一般都建在山頂或丘陵之上，形狀多為圓錐形，高低不等，來自薩滿教傳統。



你們小心，不要在眾人面前行你們的義，讓他們看見；如果這樣，就得不到你們天父的賞賜。(太6:1，新譯本)

如果我們是世上的光和鹽，為什麼耶穌要警告門徒：不要故意在別人面前行義呢？讓別人看見我們的義行，難道不是為主作見證嗎？

中文沒有譯出希伯來文的慣用語，若我們仔細去了解慣用語，就能從耶穌的警告得到更大的亮光。

希伯來動詞eleemosunen，包含了整個短語「實行你們的義」，是猶太人的慣用語，意指遵行施捨、禱告、禁食等三項宗教習俗。耶穌不是要門徒別遵行這些要求，而是提醒他們要有正確的動機，不可為了被人稱讚而行義。若我們是單單為了榮耀神，動機純正，那就不必在意別人是否看見了。

禱告、禁食、施捨的目的不是要成為偉大的宗教人物，或享有如明星般的宗教地位，而是期待聽見主的稱讚：「做得好，你這良善忠心的僕人，來享受你主人的快樂吧！」

事實上，禱告、禁食和施捨的屬靈操練是有助於個人靈命的成長，只是耶穌提醒我們：實行這些義的動機要正確。

天父，今天的科爾沁人雖然不再敬天敬神，卻陷入物質崇拜的網羅裡。當科爾沁人為著財富、事業、學業、愛情與孩子而耗盡一切時，他們的心是空虛缺乏的。主啊！懇求你醫治科爾沁人的屬靈瞎眼，使他們清楚地看見——唯有生命單單在基督的愛裡，才能得著深刻的滿足。科爾沁人啊！你們要倚靠耶和華！他是你們的幫助和你們的盾牌。因為他早已藉著耶穌基督，給了你們新的身分、人生意義和安全感。願父神使科爾沁人脫離物質崇拜；並在基督裡，找到他們從前遍尋不著的深厚祝福，將榮耀歸與三一真神。奉主耶穌基督的名求，阿們！



一抹異色

蒙古族穆斯林

Mongolian Muslim

在以薩滿教、藏傳佛教為主的內蒙古地區，纏頭回回的存在猶如一抹異色。

蒙古族穆斯林絕大部分居住在阿拉善左旗，人口約莫兩千，當地人稱他們為纏頭回回。他們說蒙古語，使用蒙文字，過著牧業生活；只是在宗教信仰上，不同於蒙古族。

許多牧民的家離清真寺超過百里，基本上每週去做禮拜是不可能的；但他們一般會在開齋節、宰牲節與聖紀節等三大節日，前往清真寺參加會禮。另外，位在敖倫布拉格鎮的阿爾蘇公墓是纏頭回回的聖地。傳說，一位阿訇受到啟示，來到此地幫助他們的祖先安葬家人。因此，纏頭回回會定期上阿爾蘇公墓祭拜祈禱。

纏頭回回也過蒙古族的傳統節日，如那達慕大會、敖包祭祀，甚至還邀請喇嘛來誦經，保持節日原有的習俗。「傳統節日為什麼不請阿訇呢？這樣與你們的信仰不是相悖嗎？」我語帶疑惑地問。

他們說：「真主也好，佛祖也好，阿訇也好，喇嘛也好，天下的聖者是一樣的，與人為善。」「一方面是看熱鬧，在那達慕大會選自己的愛好參加比賽玩兒；另一方面趁機買些日用品，一舉兩得。」註

註：摘自蘇利德《中國蒙古族穆斯林研究——歷史、傳統、文化多樣性》一文。



圖為呼和浩特市的穆斯林

天父，就如經上所記：「沒有義人，連一個也沒有。沒有明白的；沒有尋求神的；都是偏離正路，一同變為無用。沒有行善的，連一個也沒有。」但你卻深愛著世人，差下自己獨一的兒子，讓所有信他的人不致滅亡，反得永生。今天，我們為所有的蒙古族穆斯林禱告。神啊！求你按著你全然的美善，救他們脫離絕望的深淵，得著永遠的生命、盼望和光明。願蒙古族基督徒為著福音的緣故，和纏頭回回建立友誼關係，向甚麼樣的人，就作甚麼樣的人，為要與他們同得福音的好處。奉主耶穌基督的名求，阿們！



他們所以不能信……(約12:39)

為什麼世人看不見那位愛他們的神？

相信我身邊，一定有一些朋友是很好的人，熱心行善，道德高尚，可是卻不信耶穌。或許他們不是無神論者，認同有一位神存在，但仍不肯相信和接受基督信仰。

「信」的希臘文pistis，有「贏過來」或「說服」的意思。這一動詞在約翰福音中，總共出現92次。「信」並非只是宗教信條；隨著「信」，必然產生一個徹底改變的人生。

主耶穌的跟隨者不是按世界最高標準行事，而遵守一個完全不同的生活準則——捨己、付出、饒恕……完全委身於主。他們敬拜的神，將影響他們生命的所有層面！

你是這樣「相信」嗎？還是仍看重自己所喜歡的生活方式？對於只要「宗教」，不要「相信」的人來說，pistis是個可怕的字，為這緣故他們不能信。



契丹族的後裔

達斡爾族1

Daur People

達斡爾族的族源至今尚無定論，但就目前的研究成果——達斡爾語和古代契丹語有諸多相似的詞彙，他們極有可能是契丹的後裔。

達斡爾語一共有四種方言：布特哈方言、齊齊哈爾方言、海拉爾方言與新疆方言。其中，布特哈方言的分布最廣、使用的人口最多，包括內蒙古自治區呼倫貝爾市莫力達瓦達斡爾族自治旗、鄂倫春自治旗，以及黑龍江省等地。達斡爾語並沒有文字系統，自清代開始，達斡爾人借用滿文字母來拼寫自己的民族語言，記錄並創作許多膾炙人口的烏春敘事詩^註。不僅如此，聰明多智的達斡爾人還通曉漢、蒙、哈薩克和維吾爾文。

達斡爾族本來生活在黑龍江上中游地區，以漁獵為生。十七世紀中葉，因不敵沙俄的入侵，南遷到嫩江流域，從事農業生產，種植大麥、小麥、玉米、蔬菜和菸菜。

內蒙古自治區、黑龍江省和新疆維吾爾自治區是達斡爾族的聚居地。然而，隨著現代交通運輸的普及，達斡爾族人口正在快速地向各個城市擴散。

註：烏春是達斡爾族的一種誦唱體敘事詩歌，其特點是曲式短小、旋律簡單。



圖為內蒙古博物院展示的達斡爾族人偶，達斡爾族傳統服飾衣著長袍、男束腰帶、女則不束



為義受逼迫的人有福了！因為天國是他們的。(太5:10)

馬太福音雖然用希臘文書寫，但其觀念屬於希伯來式，因為作者馬太是希伯來人。若以希伯來文的角度看「有福的」(‘eshet)，意思是「有福的狀態」，而不是在說蒙神賜福。換句話說，「八福」不是在教導我們如何蒙神賜福，而是在描述那些正在享受天上福分之人的狀態。

「迫害」的希臘文是dioko，是從希伯來動詞radaph翻譯過來的，有「追趕」之意。由此可見，那些正在追趕義的，正處在「有福的狀態」，所以耶穌說天國是他們的。

這節經文更準確的翻譯應該是「因為他們，(所以)有天國」。若我們用完美的希伯來說法，那就是「追求天國，就會帶來天國」。也可以說，天國的存在是因為有那些追求義的人。

但願，我們也成為把天國實現在地上的人。

天父，現代交通運輸的普及，帶動了達斡爾族人口往城市遷徙。我們向你祈求，願你敞開福音之門，好讓達斡爾族有機會認識耶穌基督。為城市裡的中國基督徒禱告，願他們能因著十字架上的救恩、神活潑長存的道，就順服聖靈的帶領，在工作職場上活出美好的見證，並勇敢地向達斡爾族傳福音！「所以，凡聽見我這話就去行的，好比一個聰明人，把房子蓋在磐石上；雨淋，水沖，風吹，撞著那房子，房子總不倒塌，因為根基立在磐石上。」願達斡爾人成為敬畏神的聰明人，將一生的意義建造在磐石之上。奉主耶穌基督的名求，阿們！



薩滿信仰，正走向衰落

達斡爾族2 Daur People

達斡爾信奉薩滿教，他們拜白那查(山林的主宰)、蓋力巴日肯(管門護院，保護一家平安)、霍卓日巴日肯(祖神)、吉雅其(保護牲畜之神)、奧蔑巴日肯(保護孩子之神)、敖雷巴日肯(狐仙，作祟使人精神錯亂)與娘娘巴日肯(主宰天花、麻疹和兒童疾病)等等，有幾十位之多。

達斡爾的薩滿宇宙觀認為，世界一共分為三層。上天是神靈的住所，永生不死；地上是人與自然萬物生存的空間；地下，則是人死後靈魂要去的地方。誰是上天、地上和地下的溝通橋樑呢？答案是雅得根，也就是薩滿巫師。



Photo by bernthaler on Pixhere

當某個家庭出現疾病災殃時，雅得根會穿上法衣，頭戴銅角神帽，為他們指引獻供方向——無論是有神在搗亂，或是哪位神才能給予保護。每一家的生活經歷不同，供奉的神自然也有所差別。

近年來，隨著教育水準的提高，薩滿信仰正走向衰落。有些達斡爾人的家中已不再供奉神像、神偶；生病時，他們會先選擇去醫院就醫，而不是請雅得根跳神治病。

二十世紀九〇年代，曾有超過一千位達斡爾人信靠基督。在異教之風裡，他們堅守信仰。眼下，有達斡爾語的部分聖經經卷。

天父，我們同心向你祈求，願達斡爾人，包括雅得根，從錯誤的宗教觀裡走出來，認識耶穌基督是神和人間的唯一中保。願主興起聖經翻譯，讓達斡爾人早日有母語聖經，並常常學習，在真道上成長。禱告達斡爾基督徒，成為忠實的見證者，向親友、族人見證福音的大能。在試探臨近的世代中，懇求聖靈保守達斡爾基督徒的心，明辨主的美意、心懷定見，懂得如何來到施恩寶座前逃避試探，得著神所賜的生命冠冕，這是上帝給那些愛他之人的應許。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶穌就開口教訓他們，說…… (太5:2)

希臘字edidasken是動詞didasko的未完成時態字，這在告訴我們：耶穌的教訓是持續進行的。

希臘動詞didasko是從希伯來動詞lamad翻譯過來的。耶穌所採用的教導方式不是我們所熟悉的課堂教學。在希伯來語境中，教和學意味著跟隨教師、效法教師的生活方式，直到學生的行為有轉變，才算是教導完成。

今天，神同樣不是利用上課和考試來教導我們，而是叫我們按著聖經標準，活出與世人不同的生活。耶穌所宣講的「八福」正是來自天國獨特的生活方式，雖然達標困難，但值得我們耗盡一生去努力追求。

「來跟從我。」耶穌說。

你願意花上一輩子學習活出這樣的人生嗎？



居住在大山林中的人們

鄂溫克人1

Ewenki People

山間的風吹著枝桠娑娑作響，呼吸盡是森林間的芬多精，我一步一趨地跟在查查後面。

鄂溫克，意思是「居住在大山林中的人們」。鄂溫克人與馴鹿保持著兩千多年的共生關係。查查說，他們的祖先沒有任何交通工具，所以馴鹿成為鄂溫克人賴以遷徙的森林之舟。

「我們是國內目前唯一同時擁有狩獵生產與飼養馴鹿文化的民族，超過80%的人在呼倫貝爾。因為和其他民族雜居在一起，除了鄂溫克語之外，很多人還會講漢語、蒙古語，祖輩甚至能寫出一手漂亮的滿文。」

「我爸爸使槍可熟練呢！但2003年政府把槍收走啦！」查查喋喋不休地說著。

21世紀以前，許多鄂溫克人仍過著以狩獵維生的日子。然而，亂捕濫獵事件日漸增多(非鄂溫克獵民所為)，野生動物數量驟減；再者，政府的禁獵政策，使得鄂溫克人紛紛轉而從事農業和畜牧業。



鄂溫克婦女



地不可永賣，因為地是我的；你們在我面前是客旅，是寄居的。(利25:23)

「客旅」和「寄居的」的希伯來字分別是gerim、toshavim，字面意思是「外人和臨時造訪的人」。

為什麼我們是客旅和寄居的呢？因為整個地球都屬於神。我們從不曾擁有地球，僅僅是受託管理，是神的財產的管家。

這一項事實對我們的生活很重要。在地上如何對待神的財產，將來是需要向神交帳的。

耶穌在許多比喻中教導我們當如何成為一個忠心的好管家。你我都該翻開聖經，再次檢視一下自己：或許，我們不知不覺已把神的財產占為己有。

天父，你說：「我們要照著我們的形像、按著我們的樣式造人，使他們管理海裡的魚、空中的鳥、地上的牲畜，和全地，並地上所爬的一切昆蟲。」但如今，隨著現代科技的發達，我們誤以為自己是自然的主宰，篡奪神的主權。因著貪婪與愚昧，我們肆意對環境征服、掠奪和踐踏。今天，為呼倫貝爾市的生態環境禱告。「地和其中所充滿的，世界和住在其間的，都屬耶和華。」祈求住在呼倫貝爾市的所有居民，不論是鄂溫克族、漢族、蒙古族、達斡爾族和其他少數民族，生命被福音更新，與土地之間有著平衡恰當的關係，恢復起初神所吩咐的使命——受託管理世界。奉主耶穌基督的名求，阿們！



三個名字

鄂溫克人2

Ewenki People

歷史上，鄂溫克人曾被稱為索倫、通古斯或雅庫特。直到1957年，才恢復了「鄂溫克」這個族稱。

索倫的滿語意涵為「柱子」。那時候，鄂溫克人驍勇善戰，稱雄諸部，如「柱子」般堅實可靠，所以滿清政府稱其為索倫。現在，索倫鄂溫克人共有2.7萬左右，主要分布在內蒙古呼倫貝爾市的鄂溫克自治旗、阿榮旗以及扎蘭屯市。

通古斯，意思為「清澈的河畔」。記載通古斯鄂溫克人的文獻不多，只知道在明末清初時曾活動於貝加爾湖一帶，與布里亞特人相鄰為伴。從蘇聯革命勝利、沙俄政府倒台的交替之際，他們受俄羅斯人壓迫，相繼南遷。多年後的今天，約有2,800名通古斯鄂溫克人，居住在陳巴爾虎旗鄂溫克蘇木和鄂溫克自治旗錫尼河蘇木。

「我們是鄂溫克，不是雅庫特。」還有另一部分的鄂溫克人長期與雅庫特人混居在列拿河流域（今俄羅斯境內），被當地人誤認為是同個民族，以訛傳訛。三百多年前，他們游獵至額爾古納河一帶。如今，雅庫特鄂溫克人僅剩不到200人，聚居在根河市敖魯古雅鄂溫克民族鄉。



天父，你愛你手所造的每個鄂溫克人，並希望他們都回轉向你。懇求你差派屬你的子民來到內蒙古，效法基督，服事各個地區的鄂溫克人。主啊！求你向鄂溫克人彰顯你的憐憫與慈愛，聖靈在他們的心裡動工，挪去對福音的無知、剛硬以及不屑，明白自己的罪孽深重，並渴望得著耶穌基督赦罪的恩典。主啊！你是良善正直的，願你指引鄂溫克人走正路，用你的道教導他們，使他們在人生的旅途中，在你的愛裡學習如何按你的旨意而活，生命長大成熟。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶穌又對眾人說：「若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。(路9:23)

如何做才算「捨己」呢？是放棄自己的喜好嗎？還是拒絕不良行為，比如說謊、欺騙、偷竊，或其他的道德問題？

「捨己」，希臘文是arnesastho heauton，「拒絕、否定自己」的意思。這一字的希伯來文是kahash。

Kahash曾出現在創世記第十八章。當撒拉聽見主的使者預言她將懷孕生子時，她在心底偷笑，並「否認」自己的不信。

Kahash，就是否認神的真理，相信自己才是真理。

蛇引誘夏娃，暗示她有「權」自己決定善惡。於是，夏娃吃下善惡果，這意味著她的生命不再是神說了算，她要越權，自己作王，這是發生在伊甸園的「否認」事件。

耶穌所說的「捨己」有更深一層的含義——放棄相信自己，單單把自己生命的主權交給神。



走進鄂溫克人的信仰世界

鄂溫克人3

Ewenki People

火，是鄂溫克的主人。若一家的火主沒了，便有絕根之危。過去，鄂溫克獵民會保存撮羅子^註裡的火種，即使搬家也絕不讓火熄滅。在飯前，必須要將一些酒、肉投入火中，以示敬火。不論是舉行結婚儀式，抑或是新媳婦初到婆家，都要先拜火主。



撮羅子：鄂溫克人的傳統民居

每年農曆12月23日，是火神回天的日子，鄂溫克人會在這一天向火神獻祭。擔任主祭的婦女跪在火前，口中不斷禱念「呼日耶！」，請求火神寬恕一年當中的失禮之處，並與眾人一齊向著火神磕頭跪拜。

不僅如此，每家鄂溫克人會隨身攜帶皮製小袋——瑪魯，裡面裝著能保護人畜的神像，還有舍臥刻喜歡的物品，如鹿皮小鼓、灰鼠皮、鴨子皮等等。舍臥刻是誰呢？他是從天上下來的一條蛇，能與薩滿溝通。討他開心，他會幫助鄂溫克人狩獵豐收，免去災病。

地域文化互相影響的結果——鄂溫克在喪葬儀式上，帶有藏傳佛教、東正教色彩。一些索倫鄂溫克人會請喇嘛在喪禮時誦經。通古斯和雅庫特鄂溫克人則習慣請牧師讀經為死者引路，或是把耶穌像放入棺材內。

鄂溫克人真的認識耶穌嗎？並不，他們只不過是把他當成眾神之一罷了。

註：由二、三十根木杆搭成，覆蓋獸皮，形狀像半張開的雨傘，容易建造和拆除，適合游獵生活，是鄂溫克、鄂倫春族的傳統民居。

天父，求你不要掩面不顧鄂溫克人。願聖靈運行在鄂溫克族中間，使他們的屬靈眼睛得開，看見火神敬拜、護身符瑪魯以及藏傳佛教都是徒勞而愚昧的，那不過是工匠所雕刻的偶像，不能說話，也不會走路。「耶和華超乎萬民之上；他的榮耀高過諸天。誰像耶和華——我們的神呢？他坐在至高之處，自己謙卑，觀看天上地下的事。」禱告鄂溫克人聽見你的呼喚，深知自己需要耶穌基督的寶血塗抹過犯，便靈裡謙卑，悔改歸正，成為神國的一員。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們聽見有話說：「當愛你的鄰舍，恨你的仇敵。」(太5:43)

耶穌所說的這句話出自利未記19:18，但原文並無「恨你的'yev」，這是文士們自己加上去的。

神讓太陽照好人，也照歹人。若要效法基督，就要照他的樣式去愛仇敵，善待那些拒絕、貶損我們的人。

當然，愛仇敵不是一件「合理」的事。在一個追尋自我利益的社會，我們自然的傾向是自我保護、以牙還牙。要我們向仇敵行善，似乎太強人所難了！

然而，聖經的核心原則是信靠神，放下自己的利益。這並不是要默許罪惡，而是要我們重新評估自己的動機，放棄追尋自我利益的人生觀，謙卑依靠神而活。

想一想，誰是你的仇敵？你對他們有什麼義務？



放下獵槍，走出森林

鄂倫春族¹

Oroqen

溫煦的陽光從葉隙間灑落，濕潤又清新的空氣令人陶醉，四周樹木參天，遠方有著連綿的山巒環繞，這裡是大興安嶺，純樸勇敢的鄂倫春人世世代代居住在這片美麗壯闊的森林裡。

回到二十世紀，時間在鄂倫春族身上猶如靜止般，他們依舊過著搭撮羅子、烏力楞式^{註1}的游獵生活。然而，自六零年代開始，成千上萬的工人湧入林區興建城鎮、開荒種地，破壞此地的生態平衡。1996年，鄂倫春獵民迫於無奈，放下了心愛的獵槍。

即使如此，細看每個角落，遍布著鄂倫春人昔日留下的生活痕跡——華美精緻的獸皮服飾、狗腿皮製的煙荷包、古樸大方的樺樹皮容器……；鄂倫春人不僅手製工藝不輸西方外國大廠，若你有幸聽到他們表演感情濃烈、曲調悠揚的贊達仁民歌，與生俱來的即興說唱技巧包準讓你嘖嘖稱奇。

森林外的定居生活並不輕鬆。鄂倫春人的聚居地^{註2}——鄂倫春自治旗無霜期短、降雨分布不均，農作物時常歉收；加之地處偏遠，教育、醫療、水電等生活費用高。直到2020年，鄂倫春自治旗總算退出了貧困旗縣的行列。

註1：共同勞動、平均分配的原始共產社會制度。

註2：鄂倫春族約有8,000人，一半住在內蒙古鄂倫春自治旗、札蘭屯市，另一半住在黑龍江省。

天父，與生俱來的罪性讓我們變得貪得無厭，毫無節制地取用自然資源，搶奪土地，導致生態失衡、氣候改變。禱告在呼倫貝爾市生活的人們，能因著認識神，便尊重上帝所創造的大地，遵照他美善的旨意而活，使社會「多收的沒有餘，少收的也沒有缺」。「溫柔的人有福了！因為他們必承受地土。」願放下獵槍、處在失落景況的鄂倫春人，反而在基督的國度裡找到人生方向，成為柔和謙卑之人，享受安息在神懷裡的喜樂與滿足，看似一無所有，其實樣樣都有，並與我們一同期盼萬物更新，承受新天新地。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶和華啊，求你不要向我止住你的慈悲！願你的慈愛和誠實常常保佑我！（詩40:11）

大衛是一位合神心意的人，從他對神的呼喊、悔改、喜悅、坦率便可感受到那份極為深厚的感情。當我們面對同樣的境遇，也要和大衛一起向神呼喊：「主啊！我愛你！不要離開我！」

希伯來文kala，意思是「止住、攔阻、關閉、扣留」。大衛向神發出哀傷的呼求：「不要丟棄我，不要止住你的恩典，不要轉身不理我。」

生活沉重無比、行了後悔之事，學習大衛，轉向神吧！即使情緒早已癱瘓，但神認識我，他渴望安慰我、扶起我、擦乾我所有的眼淚。

神最想做的是——溫柔地照顧我的需要和修補我的創傷。神要我與祂親密擁抱、同行。父神！我在這裡，請伸開雙手擁抱我，不要拒絕我！



無所不在的神靈

鄂倫春族2

Oroqen

或許是生長環境使然，鄂倫春人對生命有種難以言喻的豁達。他們不怨天尤人，懷著感謝之情敬畏自然，萬物皆有靈。

昔日的鄂倫春人視月亮為照明之神，負責掌管百獸的活動狀況；人們會向月亮磕頭，祈求他能多賞賜獵物。他們稱北斗七星為方向之神，為迷路的獵民指引回家的路。

鄂倫春人相信人死後靈魂永存，祖先祭拜尤為慎重。祖先為子孫後代消災解難，亦可保佑家族綿延不絕。而對於火，他們是既親近又敬畏，必須獻上最好的肥肉，求火神庇佑一家平安。此外，人們還會配戴避邪之物，以防「吃人莽蓋」^註上門。

薩滿在鄂倫春人日常生活中扮演著重要角色，在春祭、秋祭、河祭、酒祭等儀式都會請薩滿跳神。夜幕降臨之時，薩滿穿上神衣，頭戴神帽，慢慢地擊鼓請神。

當我與老莫聊森林濫伐正起勁時，他突地冒出一句：「難道他們不怕神靈怪罪嗎？」我頓時一愣。如今，薩滿在鄂倫春自治旗已近消亡；但這句話的背後，似乎暗示著泛靈信仰並未隨之走入歷史。

這裡有30位鄂倫春基督徒，他們能勇敢地向族人傳遞攸關永恆生命的好消息嗎？

註：傳說莽蓋是一位長著九顆腦袋的吃人惡魔，獵民往往在獵狗的幫助下才可戰勝他。

天父·經上說：「神就照著自己的形像造人，乃是照著他的形像造男造女。」父神！你知道鄂倫春人仍然深陷在偶像崇拜的泥沼裡，他們耳聽不見你的聲音，眼看不見你的同在。他們的生命失去了神的形像，脆弱到轉瞬即逝。然而，「愛惜自己生命的，就失喪生命；在這世上恨惡自己生命的，就要保守生命到永生」，這是福音的奧秘。我們懇求聖靈來，使鄂倫春人明白福音的奧秘，相信耶穌才是那一位賜生命的主——他走下了榮耀寶座，為世人帶來永生。禱告鄂倫春人在神的愛裡受他引導，恢復被造之人的目的——敬拜三一真神、為神而活。奉主耶穌基督的名求，阿們！



我要隨從**所愛的**；我的餅、水、羊毛、麻、油、酒都是他們給的。(何2:5)

希伯來文ahav(愛)，表現的是「行動」。何西阿在神的命令下，與一位妓女結婚，他的新娘喜歡餅、水、羊毛、麻、油和酒。何西阿的婚姻象徵以色列對神的不忠，這和Ahav有什麼關聯呢？

餅，我們用金錢買食物，忘了神才是供應者；水，我們追求世上的幸福感，忘了神才是重新得力的源頭；羊毛和麻，我們追求時尚和成功的形象，忘了神才是贊助者；油，我們追求健康和永遠年輕的形象，忘了神才是生命的維持者；酒，我們追求享樂的生活，忘了神才是我們的喜樂。

Ahav，表達我內心深處的渴望。我的行為將呈現內心的真正追求，是神？還是偶像？

新疆 維吾爾自治區

Xinjiang Uygur Autonomous Region

編輯 Joan



迎接春天的節日

當華人的農曆春節剛結束不久，新疆的哈薩克、塔吉克、柯爾克孜和維吾爾族人，才正準備要過屬於他們的春節——諾魯孜節。

陽光緩慢地消融白色的積雪，草原從冬天的休眠中醒來。諾魯孜節在每年的3月21日前後，它就像是個迎接春天的節日。

哈薩克、塔吉克、柯爾克孜和維吾爾族是如何度過屬於他們的春節呢？

馬背叼羊

塔吉克族

塔吉克族會舉辦盛大的馬背叼羊賽事。馬術精湛的塔吉克男子，在場上爭奪山羊，先扔進得分圈者就獲勝。除了馬背叼羊之外，還有騎犛牛叼羊的比賽版本。塔吉克的諾魯孜節還有另一個名字，叫作「肖公巴哈爾節」。



Photo by Reimar on shutterstock

左/不只在新疆，中亞各國皆有馬背叼羊的傳統體育項目，此圖為在哈薩克斯坦的叼羊比賽。右/在牆上撒麵粉示意圖



Photo by Leighann Blackwood on unsplash

撒麵粉

塔吉克族

節日前夕，各戶都必須將自家打掃乾淨，並把麵粉灑在牆上或抹在人們的肩頭，表示最誠摯的祝福。

▶ 食物

節日當天，家庭條件好的會準備羊肉、馬香腸、手抓飯、納吾熱孜粥；生活困難的家庭則會準備烤大饅、包爾薩克等食物。



Photo by Michael Wong on flickr



Photo by C. Na Songkhla on shutterstock



Photo by Marco Verch Professional Photographer



Photo by Central European University

右上/ 維吾爾族人正在料理肉

左上/ 烤大饅

左下/ 馬香腸

右下/ 包爾薩克



Photo by Evgenii Zolov on flickr

我最喜歡媽媽煮的納吾熱孜粥，是用大米、小米、肉、麵粉、奶疙瘩做的，吃了會幸福又健康~

▶ 跳火堆 柯爾克孜族

柯爾克孜人會穿上傳統服裝，點起松柏枝堆起的篝火，舉行跳火堆活動，目的是消災解難，祈求人畜平安。男人們依序從火上跳過去，牲畜須從火堆旁一一通過。老弱婦孺不必跳火，只需從由長者所舉的冒煙松柏枝下，低頭走過即可。

左/手抓飯 下/松柏枝火堆



Photo by Martin Talbot on flickr



Photo by Qingmei Jia on flickr



Photo by shutterstock_1601165836

左上/喀什市的維吾爾族傳統舞蹈表演 左下/ 兩名維吾爾老人正開心地喝茶

◀ 維吾爾 維吾爾族

諾魯孜節的第三天，維吾爾族人會舉辦麥西來甫。樂隊演奏的樂曲聲一響起，一些維吾爾族人引吭高歌，其他則開心地跟上節拍，跳起麥西來甫舞。

▼ 諾茹孜歌 柯爾克孜族

節日的早晨，柯爾克孜人會一起唱《諾茹孜歌》。



▼ 重修舊好

人們會在諾魯孜節處理與親戚、鄰居、夫妻和家人之間的矛盾，重修舊好。

Photo by shutterstock_1949670463

阿拉斯，布拉斯，
各種鬼怪災禍走開。

願我們日日順利，
人丁興旺。



Photo by Martin Talbot on flickr

藉著耶穌基督的道成肉身、被釘與復活，上帝歡迎所有人進入他的家中。

親愛的宣教日引讀者，還記得第一次感受到這份捨己之愛，所帶給你震撼嗎？

我們之所以能夠愛，是因為神先愛我們。

禱告住在新疆的人們，有天能與我們一同坐在天國的宴席上。





風雪中的阿吾勒

哈薩克族1

Kazakh People



哈薩克鷹獵人示意圖

若說到游牧，你的腦海裡會浮現出什麼樣的畫面呢？

藍天白雲、無邊草原、成群的牛羊，配上大口吃肉的悠閒……實際上，只有在夏季，哈薩克牧民們才能短暫地擁有這幅充滿詩意的游牧生活圖景。

根據季節變化，哈薩克牧民以「阿吾勒」^註為單位，每年進行4次轉場，為牲畜選擇適合的環境。游牧生活是苦澀的，尤其是路途最長的冬季轉場——陡峭嶙峋的山峰之間，牧民們騎著馬，趕著牲畜，而隊伍的最前頭是駱駝——背著簡易氈房、乾糧和飼料，在呼嘯的寒風中艱難跋涉。若不幸遇上暴風雪，那將會是一場難以想像的災難。

隨著定居工程的推進，「阿吾勒」已逐漸解體，不再是經驗豐富的頭目從中協調各戶之間的草場使用；而現代的社會組織並不利於游牧，草場退化的面積正在迅速擴大。

註：「阿吾勒」是哈薩克游牧傳統的社會組織，一般是血緣親近的十幾戶牧民組成，並由經驗豐富的年長者擔任頭目，負責管理游牧生產、行政事務與協調各戶之間關係。每一個阿吾勒，皆有自己的居住地和游牧地。

天父，諸天是你的，大地是你的，世界上的萬物也是你的，一切都是你所創造的。你將地交給人類，代表你來治理。即使始祖亞當夏娃犯了罪，地受到咒詛，你依舊藉此供應人類的需要。求你赦免我們，沒有按你的心意來管理大地，使土地資源耗盡、生態環境失衡。為新疆禱告。願生活在此地的人們，包括哈薩克牧民能認識主，生命得蒙救贖，心思意念被福音轉化，領受你對受造物的心意，找回治理土地的責任。願聖靈帶領他們，找到減緩草場退化的方法。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶和華對亞伯蘭說：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。」(創12:1)

指示ra'ah，「用眼睛看到的」。亞伯蘭確實親眼看到那塊地，可是他的一生並未擁有那塊地，這啟示我們一項深奧的屬靈真理——人生不在今世就畫下句點——神是為了更大的目的創造我們。

世界引誘我們相信：「生命可以在今生和此地得到滿足。」「今生若沒有達成一個目的，人生就不完美。」我們總把焦點放在今生尋找滿足。

如果你對死亡有所覺察，那人生目標將會如何改變呢？如果你聽見神的應許，那你還會對現在的生活感到憂慮嗎？

神讓亞伯蘭親眼看見，但神讓他看到的，今天仍未實現。你呢？你也親眼看見了嗎？神也如此指示你嗎？



會治病驅邪的阿訇

哈薩克族²

Kazakh People

歷史上，哈薩克先民曾信奉過薩滿教、佛教、祆教^{註1}和景教^{註2}，特別是最後傳入哈薩克草原的伊斯蘭教，對其文化風俗產生了深遠的影響。

居無定所的游牧生活，讓哈薩克人無法完全履行伊斯蘭教的宗教義務，只有在古爾邦節和開齋節，他們才有機會沐浴淨身，穿上色彩鮮豔的民族服裝，到清真寺做禮拜，聽阿訇講經布道。

薩滿教並未在哈薩克人的生活裡徹底消失，而是與伊斯蘭教信仰交融在一起。在哈薩克人的眼中，薩滿教的諸神歸安拉所統管；崇拜薩滿教的靈魂，等於是崇拜穆斯林的聖賢。不僅如此，一些阿訇、毛拉也從事為人祈福求安、占卜問卦、治病驅邪等薩滿活動。

然而，哈薩克社會正朝向宗教世俗化走去。年輕的哈薩克穆斯林，從小就開始受科學文化薰陶與無神論教育；跟著長輩做功，不過是為了祈求安拉保佑現世的平安富足，思考死後的去處、靈魂得救贖沒什麼實質意義。

註1：又稱為拜火教。在伊斯蘭教誕生之前，祆教是在中東和西亞最具影響力的宗教。

註2：又稱為涅斯多留主義，主張馬利亞沒生下神，而是生下神的器皿，讓神住進來，有「二位二性」之疑。



在清真寺舉行婚禮的哈薩克穆斯林，他們不記得伊斯蘭重要的信條「清真言」，阿訇正在教導他們。



你們要嘗主恩的滋味，便知道他是美善。(詩34:8)

ki-tov YHWH，那美善耶和華。在希伯來觀點中，想到神同時，就會想到他的美善。

神的美善有其特定目的——這句話的前後文，大衛告訴我們，神是為了保護屬他的百姓，好讓他們可以投靠神。

投靠chasah是一個動詞，既有「尋找保護」，又有「找到保護」的意思。找到神美善的人是有福的，因為神的美善是我們的庇護。

無論生活中遇到什麼事，「ki-tov YHWH」都不會增加或減少。

天父，我們為新疆哈薩克的阿訇和毛拉禱告。願他們遇見經歷過福音權能的信徒，有機會認識屬天的平安之路；將自己獻給神，並將肢體做義的器具獻給神。為著新疆哈薩克人禱告，願你的憐憫臨到他們身上，透過基督，得你的幫助，使他們像鳥兒一般，掙脫伊斯蘭教、薩滿教和世界價值觀的網羅。願你親自奪回所有哈薩克人的心志，使他們全都歸向你，從此不再為自己，一切活著只為你。「我們得幫助，是在乎倚靠造天地之耶和華的名。」奉主耶穌基督的名求，阿們！



離開氈房，搬入樓房

哈薩克族3
Kazakh People

「逐水草而居，沿牧道遷徙」曾經是大部分哈薩克人的生活寫照。如今，走進阿勒泰地區，映入眼簾的是一排排的紅色樓房襯著藍天白雲，商店街賣的生活用品一應俱全，還有筆直平坦的柏油路通往各地。

自二十世紀八零年代，中國政府開始大力推行定居工程，許多牧民搬進樓房，告別了世代沿襲的游牧生活。職業身分悄然改變，哈薩克人轉向從事農業、手工業、商業貿易，或是進入服務業，成為醫生、老師和公務員。

年輕的沙爾赫提社會適應力強，正積極地追求個人幸福。然而，他爺爺語重心長地說：「草原、氈房和牛羊才是我們哈薩克人的家。你們年輕人喜歡貪圖享受，老祖宗留下來的游牧要斷送在你們這一輩了。」

哈薩克族人口已超過146萬，其中約有一百多名基督徒，他們主要居住在伊犁哈薩克自治州、塔城地區，以及阿勒泰地區。目前，有完整的哈薩克語聖經和《耶穌傳》電影。



伊犁哈薩克自治州的喀拉峻大草原



你要逃避**少年的私欲**，同那精心禱告主的人追求公義、信德、仁愛、和平。(提後2:22)

這句短語的希臘文原文是 *tas neoterikas epithumias*；前面有個定冠詞，更準確的翻譯為「那些年輕人的私欲」。什麼是「那些年輕人的私欲」？

或許，我們會先想到性的欲望，這是年輕人經常不可遏止的衝動。再次，想要擁有更多，也是年輕時的一種渴望。然而，只有當人生閱歷多一些時，才會發現：得到更多的東西，不過是另一種形式的束縛。

除此之外，年輕人時常誤以為，靠自己可以擺平所有的事；不尊重長輩的智慧，更不倚靠神。直到面對突發意外、健康問題或衰老時，才意識到生命何等脆弱。

保羅提供逃避私欲的方法是——與公義、信德、仁愛、和平的人在一起。注意保羅的用詞：「同那些人」，表示追求神的品格不能單靠自己，而是需要與基督信仰的群體一起操練。

年齡的增長會讓我們意識到——我們需要彼此。

天父，傳道者說：「趁著年幼、衰敗的日子尚未來到，就是毫無喜樂的那些年日未曾臨近之先，當記念造你的主。」讓我們同心為哈薩克的年輕人禱告，求主幫助他們，在看似擁有無限青春和美好未來的階段裡，及早認識我們的救主耶穌基督；不是蹉跎一生，至終得罪了愛我們的主；而是受聖靈感動，將自己的生命全然獻上。我們為哈薩克的年長者禱告，盼望對未來世代的失落感、深恐遭人遺忘的無助感，反倒將哈薩克的年長者指向永恆的獨一真神，並以他為樂，找著那真正的滿足感。奉主耶穌基督的名求，阿們！



分居在東西兩端

錫伯族1

Xibe People



潘陽街角示意圖

錫伯族是古代鮮卑的支裔，他們聚居在中國東北，隸屬於科爾沁蒙古。康熙年間，科爾沁蒙古王將錫伯族獻給清政府，他們隨即被編入滿洲八旗，分駐在東北各城。由於錫伯族能武善戰，清政府憂其人口眾多，恐日後生事，遂以「分散各境，萬不可使居一國」的政策，將幾千名錫伯族兵丁西遷至新疆伊犁，屯墾戍邊。

如今，錫伯族總人口將近19萬，一部分居住在新疆維吾爾自治區伊犁哈薩克自治州的察布查爾縣、烏魯木齊市和塔城地區；另一部分散居在黑龍江省、吉林省，以及遼寧省。西北的錫伯族還保留著使用錫伯語的傳統；然而，錫伯語在東北早已失傳，他們慣常使用的語言是漢語與蒙古語。

上個世紀，瀋陽市陸續建立了幾間教會。現在，整個遼寧省估計有30萬名基督徒，其中約有百位是錫伯人。

這群東北的錫伯基督徒，知道千里之外的族人也需要耶穌基督的救贖之恩嗎？

天父，感謝你召聚了一群「出黑暗，入奇妙光明」的東北錫伯基督徒；如今，他們是君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬你的子民。我們祈求你幫助錫伯基督徒，行事為人與蒙召的恩相稱，無論被呼召去擔任任何種角色，都以愛神愛人為生活中心。無論身處在什麼樣的景況，都有從神而來的確信：藉著基督，沒有任何人或事，能把他們從神的心意和手中奪去。盼望新疆的錫伯人有機會在這群同胞們身上，看見上帝的美善，生命就因此被吸引，渴望歸向你。奉主耶穌基督的名求，阿們！



他對我說：「人子啊，我差你往悖逆的國民以色列人那裡去。他們是悖逆我的，他們和他們的列祖違背我，直到今日。」(結2:3)

我們一般把「悖逆」的希伯來字pasha譯成「反叛、反抗、犯罪」，但這字的形象遠比你想象的更具體：「滿口的牙齒抵擋神，是極度憤怒和蔑視的悖逆」。

在希伯來文中，關於態度的描述多半會用體態來表現，比如面孔、手、腳、頭皆可流露出人內心的態度和情緒。希伯來人很關注一個人的實際表現；因為他們認為，品格是可以從他的表情和行動來解讀。悖逆神之人能從他的臉部看出來，同樣也反映出他內裡的靈性狀況。

照個鏡子，仔細看看自己的臉，是充滿焦慮、擔心或壓力嗎？還是充滿服事神的喜樂、安慰以及憐憫？你的身體語言是目中無人、拒人千里之外，還是流露出歡喜迎人的姿態？

人的生命狀態是寫在臉上的，不管你怎麼藏都藏不住。



多元宗教信仰共存

錫伯族2

Xibe People

錫伯族自古信仰薩滿教。金末元初，藏傳佛教傳入蒙古地區，使得當時受蒙古人統治的錫伯族深受影響。清初以後，錫伯族逐漸從漁獵轉變為農業生活，與漢人雜居一處，漢文化信仰也十分自然地融入錫伯人的精神世界。

綜合上述，現代錫伯人的信仰觀並不是單一的，而是薩滿教、藏傳佛教和漢人民間信仰長期交融共存的結果。

靖遠寺是一座極富盛名的藏傳佛教寺院，距離察布查爾錫伯自治縣城約六公里。寺院正殿供奉著藥師佛、釋迦牟尼和阿彌陀佛；西面的小廟則供奉著漢族常見的神祇——土地神、關帝與娘娘神。

此外，在一些農村裡還保有自然崇拜——每逢春耕開始前，人們會寫符書掛在祈年樹枝上，以求莊稼豐收。

根據民俗學者的調查報告，察布查爾錫伯自治縣現存12位薩滿，另有幾位相通、爾琪，以及斗琪^註。

註：相通、爾琪，以及斗琪皆是從薩滿分化出來的專職巫師。相通，專門以巫術診治久病不癒、患有精神疾病的人。爾琪，專管嬰幼兒麻疹的巫師。斗琪，專治被鬼附身的疾病。



Photo by Robert Thomson on flickr

示意圖

天父，願你的聖靈觸摸錫伯人的心，使他們看見藥師佛、釋迦牟尼、土地神和關帝不過是人手所雕刻的，而願意來尋找你這位又真又活的上帝！父神！祈求你以憐憫為懷，仰臉光照錫伯人，讓他們看見耶穌基督在十字架上的捨己之愛，便被吸引來到神面前，撇下一切，踏上跟隨主的道路。神啊！願你不要離棄你所愛的錫伯人，幫助薩滿、相通、爾琪和斗琪轉離諸神，向你的聖殿俯伏敬拜，為你的慈愛和誠實稱讚你的名，成為義的器具，將自己的眼、耳、口和手腳都獻給神，做討神喜悅的事，成為眾人的祝福。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們白白地得來，也要白白地捨去。(太10:8)

希臘字dorean，強調的是「施捨的人和他的恩惠」；但耶穌的思考模式來自希伯來觀念。

希伯來字hinnam，意思是「不用花錢、不配得到、沒有理由的」，表明無人有能力去積攢自己的財物，世上所有事物都是神白白交給我們管理，包括生命。

世界的運作建立在義務、債務和獎賞的基礎上，神的系統則是建立在「免費禮物」的根基上。照理，我們應該都會選擇「免費禮物」。然而在現實中，當世界向我們提供貸款方案，要人努力交換好處時，我們卻選擇了它。因為貸款方案如此誘人，我可以自己決定生活的一切，我愛怎麼做就怎麼做。

當我視金錢為人生價值時，等於是離開了神的國度。耶穌說：「白白得來，也要白白地捨去。」這會使你得自由。



鮮為人知的民族

艾努人

Einu People



Photo by Richard Weill on flickr

喀什地區星期天市場街景

艾努人居住在新疆維吾爾自治區和田地區的和田市、墨玉縣、洛浦縣，以及喀什地區的莎車縣、巴楚縣、疏勒縣等地，共計約1.2萬人。他們是一支未識別民族，暫時被劃分成維吾爾族，民族起源至今在學界仍各執一詞。

艾努人的生活封閉，實行嚴格的族內婚制，極少與異族通婚。他們對外使用維吾爾語、漢語，對內使用艾努語。

多數的艾努人在鄉間行醫，擅長脈診治療，或是靠賣草藥謀生。比較特別的是，洛浦縣布牙鄉塔木艾格勒村的艾努人以玉器買賣為業；和田市肖爾巴格鄉合尼村的艾努人則從事地毯製作和銷售。

艾努人所居住的和田、喀什地區位處新疆最南端，被群山、沙漠所環繞，氣候乾旱少雨，生態環境脆弱，旱災、霜凍、土石流、山崩等自然災害頻發。不僅如此，這兩個地區一直是榜上有名的貧困縣，人民所得遠低於新疆全區的平均水平，且受教育程度主要集中在初中階段。

天父，「凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必救了生命。」主啊！我們是領受救恩禮物的一群人，生命因著在基督裡而豐盛有餘，能夠自由地給予他人、為他人付出、不害怕失去。我們向你禱告，求聖靈引領中國各地的基督徒，看見生活在和田、喀什地區的艾努人的窘迫，負起關顧他們的責任——在教育、貧困、環境保育等公共議題，延續「施」與「受」的禮物循環。願艾努人在這群基督徒身上，認識我們的神是何等地有恩惠、有憐憫，不輕易發怒，大有慈愛，心受聖靈感動，渴望回到天父的家中。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶和華對亞伯蘭說：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。」(創12:1)

希伯來文用了一個特別的動詞 halak——「你獨自一人去」。為了順從神，亞伯蘭必須離棄他的父家。今天，我們不認為這項命令有多困難；但在古代，是相當不可思議的要求，意味著他將失去身分、保護、社群、產業和人生，等於是被逐出家族！神要求亞伯蘭要與舊生活脫離一切關係，完全地委身於他。

多少人肯回應這樣的呼召呢？我們大概會說：「主啊！這裡能讓我更有效地服事你，我在這裡認識很多人。」或是帶著抱怨的語氣說：「主啊！我在這裡已經花了許多心血。」又或是以懷疑的態度說：「神，你怎麼會要我離開家人呢？」

我們總是想擁有一個可以掌控的未來，然而神並不如此行事。亞伯蘭如何回應神呢？他緩慢地學會了如何信靠揀選他的神。今日，你我都是他的後裔之一。

但願，你我都是神忠心的跟隨者。



褪色的滿族文化

滿族1

Manchu

走進蘇拉宮村，一切的景象完全顛覆了我的想像。院子裡沒有影壁牆、祭天用的索倫杆，民居內更沒有擺設三面炕——從裡到外，感受不到一點滿族文化的痕跡——建築風格清一色是維吾爾式的，房前有木製的葡萄架，側面是牛羊牲畜的棚圈，院裡種植各種花卉和果樹。

蘇拉宮村位於伊犁哈薩克自治州伊寧縣，是新疆境內唯一一座滿族村，迄今已有兩百餘年的歷史。根據史料記載，乾隆年間，一群滿族官兵攜家帶眷，奉命來伊犁駐防。如今，新疆的滿族人就是他們的後代。

「以前這裡幾乎全是我們的族人，後來從新疆遷來了維吾爾族，內地來了漢族。」

人民公社時期，蘇拉宮村的維吾爾族與漢族人口持續增多，形成多民族混合居住的聚落模式，大家一起共享資源。

直至今日，民族之間的日常互動依舊不減。農忙之時，滿族人時常會邀請維吾爾人一起來幫忙收割玉米。隨著生物學常識的普及和傳統思想的轉變，滿族與漢人的跨族通婚越發頻繁。

生活在維吾爾族和漢族的夾縫之中，蘇拉宮村的滿族人大都會講一口流利的維吾爾語、漢語，卻不識滿文，也不會說滿語。



Photo by Shoko Muraguchi on Flickr

天父，求你按著你聖善的旨意，幫助眾聖徒，因著十字架上的救恩、神活潑長存的道，體貼聖靈的工作，活得更像耶穌基督的樣式——把豐盛的恩典分給住在蘇拉宮村的滿族人。在這個充滿維吾爾族文化的環境裡，願聖靈引領滿族人的心，使他們得以認出好牧人的聲音，以耶穌基督為至寶，滿心歡喜地回到羊圈。我們向你呼求，願你的大光照耀蘇拉宮村，終結此地的黑暗，使人們與你一起，活在永不止息的愛與無法想像的喜樂裡。奉主耶穌基督的名求，阿們！



尼希米對他們說：「你們去吃肥美的，喝甘甜的，有不能預備的就分給他，因為今日是我們主的聖日。你們不要憂愁，因靠耶和華而得的喜樂是你們的力量。」(尼8:10)

喜樂，聖經多處使用simchah，但本節所用的是chedvah。chedvah只在聖經出現兩次，且都直接與耶和華有關。

Simchah通常用來形容人的情緒和行動；chedvah則是單單屬於神。換言之，本節經文是在說：我們的力量乃是來自神的喜樂。

Chedvah的字母圖形是一幅「看哪，籬笆上的一道門」的圖畫。原來，「耶和華的喜樂」是我們可以進到他那裡，他為「我們能夠近前來，與他相交」而喜樂。

那人類內心最深處的喜樂是什麼呢？就是來自於神的禮物——他為我們打開了那扇門，使我們能夠進入，與他和好。

如今，神邀請我們來與他一同共舞、拍手和歡呼：「不要憂愁，因靠耶和華而得的喜樂是你們的力量。」



渴望落葉歸根

滿族2

Manchu

社會動盪已成了過往。曾經隱姓埋名的滿族後裔，踏上尋根之路，多年來埋藏於心底的疑問——「我是誰」、「我來自哪裡」迫切需要解答——修繕家譜成為一件重要的家族大事。

「清朝統一了中國，劃定了中國版圖，不管清後期怎麼腐敗，清朝在歷史上的作用是巨大的。」

「我們滿族，在中華民族幾千年文明史中曾書寫壯麗的一頁。我們伊犁的滿族，為邊疆的民族解放也做出了不可抹滅的貢獻。」註

雖然蘇拉宮村的滿族人對自己的民族語言、文化所知甚少，但每逢談及清王朝的歷史和伊犁滿族的邊疆血淚史，人人都能說得慷慨激昂，聲淚俱下。

每年農曆十月十三日的頒金節，是滿族人極為重視的節日。這一天，散居在烏魯木齊市、伊犁哈薩克自治州等地的滿族人會在蘇拉宮滿族文化宮齊聚一堂，與北京、東北的滿族同胞透過網路，互相分享過節的喜慶。

滿族人似乎還不知道，什麼才是終極的自我認同。

註：引自《伊犁蘇拉宮滿族的文化變遷與民族認同》一文



耶和華初次與何西阿說話。耶和華對他說：「你去娶淫婦為妻，也收那從淫亂所生的兒女；因為這地大行淫亂，離棄耶和華。」(何1:2)

何西阿是如何分辨出神的聲音？答案就藏在字句中。

希伯來短語 *techilat* (初次) *diber-YHWH be-hoshea* (耶和華向何西阿說) 是一項已完成的行動。動詞的詞格是 *Piel*，屬於加強式，意思是「耶和華已經大力宣告，他要彰顯的旨意已經達成」。

神所說的話，表明他的位格屬性。*Diber-YHWH* 不僅僅是神所說的話，還包括神本身。

現在我們可以稍微明白，為什麼何西阿仍順服神要他做的不合理之事；因為他不只得到耶和華的「話」，他是站在說話的神面前，這位神向何西阿顯明他自己，確認了信息的真實性。

神說話不是只發出一串詞彙，而是會帶來有果效的行動。因此，我們也當如此，聽見了就要服從，並且必須有所行動。

何西阿是猶太人，他認識說話的神，也知道神話語的能力，所以他會聽從神的指示去行。但願我們也像何西阿一樣，曉得把神的話語和我們的行動連結起來。

天父，我們要稱謝你，是你的兒子付上了可怕的代價，走上一條順從至死的道路；為了讓我們得以回頭，走上因信稱義的道路。今天，我們要為滿族人禱告。願他們聽聞你的道，渴慕你的義，並靠著聖靈的幫助，悔改歸向你。「投靠耶和華，強似倚賴人。」願滿族人將自己的身分認同，建立在耶穌基督這塊堅固的磐石之上，甚至成為愛的流通管道，謙卑地服事眾人，因為神看他們為美好。願看見主榮光的滿族人，擁有聖潔的德性，以榮耀神為生活準則，越來越像主的形象。奉主耶穌基督的名求，阿們！



阿爾泰山腳下的 俄式木屋

圖瓦人1

Tuvan

走進白哈巴村，空氣中飄散著若有似無的奶香，隨即映入眼簾的是俄式木屋，零星地散布在廣闊無邊的大草原上。

熱情樸實的巴特邀請我們一行人去他的家中作客。女主人端來了熱騰騰的酥油奶茶，木桌上擺滿從縣城買來的各色果乾，還有當地自產的黑色野果漿，配上剛出爐的俄羅斯列巴式麵包。

「我們圖瓦人是成吉思汗的後代，是成吉思汗大兒子朮赤汗的部隊成員。那時候朮赤汗領兵西征，我們祖先隨軍來到這裡，圖瓦人住在這裡已經超過八百年了。」聽著巴特的爺爺娓娓道來屬於圖瓦族的歷史故事，我才明白為何屋內牆上懸掛著成吉思汗的畫像。儘管依據客觀的人類學研究，圖瓦人的族源無疑與突厥民族有較深的淵源，但每一位圖瓦人都堅信自己是成吉思汗的後代，是蒙古族的分支。

圖瓦人主要分布在新疆阿勒泰地區哈巴河縣的白哈巴村、布爾津縣的哈納斯村和禾木村，其他則散居在富蘊縣、清河縣以及阿勒泰市，總共約四千人左右。他們是一群甚少聽聞福音的中國未識別民族。



位在布爾津縣的木屋



有一個律法師**起來**試探耶穌，說：「夫子！我該做甚麼才可以承受永生？」(路10:25)

這是一個耳熟能詳的聖經故事。今天，我們就從第一世紀猶太聽眾的視角，重新理解這段經文所帶給我們的教導。

原文有個字va-heni——「看哪」，中文沒有翻譯出來。這字在舊約出現多次，表達強烈的情緒，如驚訝、期待等等。

當耶穌在教導時，拉比一般是坐著，門徒則圍坐在腳前，位置比教師低。在一個處處用動詞來表述現實情景的文化中，這樣的身體姿勢表示對教導者的敬重。因此，當這位律法師「站起來」並說「看哪」，是個相當有意涵的動作——他在刻意表明自己的身分不是門徒，並藉發問來挑釁耶穌。

平時，我們來到主面前禱告時，會不會也是「站起來」並說「va-heni」呢？也許你會立即反駁：「當然不會！」但是，當我們要求神解釋他的目的、抱怨神不公平、希望神滿足我們一切需要時，豈不就像這位律法師嗎？

天父，願你憐憫我們，挪去害怕、不安與小信，使我們不醉心於世界，而是一心快跑跟隨你，向世人訴說你的榮耀與美善，好叫萬國得知你的救恩，包括住在新疆阿勒泰地區的圖瓦人。願聖靈把基督的愛澆灌在圖瓦人身上，使他們謙卑領受救恩的福分。盼望你的話語豐豐富富地存在圖瓦人的心裡，磨塑他們的心思意念，使他們的生命長大成熟，越來越有主的形狀。神啊！你以公正統治列國，並引領世上的萬民。願萬民都讚美你，向你歡呼歌唱；全地的人都要敬畏你。奉主耶穌基督的名求，阿們！



敖包，將乞求送達天際

圖瓦人2
Tuvan



Photo by avatarr8 (ald) on flickr

高聳入雲的敖包桿子，纏繞著如波浪般隨風舞動的藍色哈達。在圖瓦人的眼中，敖包是天地與人類溝通的聖地，將人間的乞求送達天際。阿勒泰地區的圖瓦人通常會盛裝出席每年六月初舉行的敖包會。

喇嘛念經時，人們依序不斷地把自家準備的奶酒、奶酪和包爾薩克^註投入火堆裡，並齊聲念誦招福詞：「胡瑞！胡瑞！請求庫克騰格爾（蒼天）保佑我們蒙古烏蘭吉拉騰，請求阿爾泰山保佑我們蒙古烏蘭吉拉騰……」接下來，佈施戶們手捧羊頭、羊心走繞敖包三圈後，所有的人一起將寄託心願的各色布條，懸繫到白樺樹枝上。

在渾厚綿長的誦經聲中，透過敖包儀式，圖瓦人認為遙遠的天際似乎變得觸手可及，與人類世界聲息相聞，使他們更加仰賴敖包，渴望心願能被上天聆聽。

註：油炸的麵製食品，常與奶茶相配。



若有疑心而吃的，就必有罪，因為他吃不是出於信心。凡不出於信心的都是罪。（羅14:23）

保羅所理解的信心，包括順服——對神有信心之人，就會順服神。沒有順服的信心是矛盾的，因為信心不是接受一套觀念，乃是涵蓋了人的情感、思想和行動。

簡而言之，沒有所謂「僅只在思想上認同」的信心。希臘文化把認知理解、命題式的教義宣告為信心，但希伯來式的信心是——全人全心對準神的旨意。不是一刻鐘的悔改，而是人生方向的改變——踏上一條嶄新之路，從此向著盼望前行。

想當然，這條嶄新之路可能坑坑窪窪的，不好走。路途上，我們會疲勞、困惑、甚至作出錯誤的決定。然而，無論過程如何，這條路就是一生只向著同一個方向前進，改往其他方向就是罪。

無論當世代的文化價值觀對我們的影響有多大，只要在順服主的旨意上妥協，就是背離信心。

想一想，你在什麼事上妥協於當代的文化價值觀？是理性主義？物質主義？還是功利主義？請記住，任何妥協，亦或是折衷之法，都是罪。

天父，自從人類墮落，所有人都與你隔絕，心裡與你為敵。然而，感謝主，藉著耶穌基督的寶血，使我們今天得以坦然無懼地進入天上的至聖所，與神交通。今天，我們齊來為圖瓦人的救恩禱告。願聖靈使他們看見：與神和好，並不是靠著敖包祭祀，而是靠著耶穌基督在十字架上所流的血。基督是那不能看見之神的像，是引領我們進到神面前的大祭司、神的兒子。主啊！願你奇妙的聖靈使圖瓦人發現，耶穌基督就是道路真裡生命，若不藉著他，沒有人能到父那裡去，便知罪悔改，歸入主的名下。奉主耶穌基督的名求，阿們！



發展旅遊業的沉重代價

圖瓦人³

Tuvan

近年來，白哈巴村、哈納斯村和禾木村旅遊業的迅速發展，不僅創造出更多的就業機會、增加經濟收入、改善公共基礎設施，也促進民族傳統文化的交流與傳播。圖瓦牧民，走出了與世隔絕的村莊。

與此同時，人類對經濟利益的無止盡追求，亦帶來不少負面影響。大規模的旅遊資源開發，侵占上萬畝草場，讓世代以捕魚、游牧和狩獵維生的圖瓦人不得不改變原有的生活方式，背負越來越沉重的生存壓力。建設公司隨意地濫墾濫伐林木，建造一座又一座的民宿、旅館，當地的生態環境遭受嚴重破壞。摩肩接踵的遊客，絡繹不絕的車輛，讓昔日美如地毯的綠色山坡，成了現在黃土外露的景象。此外，一些商人甚至利用不正當的手段低價收購牧民們的牛羊、獸皮和房產，導致部分的圖瓦人流離失所。



Photo by Chongming Liu on unsplash

旅遊景區



世人哪，耶和華已指示你**何為善**。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。(彌6:8)

人生最重要的課題是：「神對我的要求是什麼？」

這項課題的答案在彌迦書——公義、憐憫、謙卑。

我們總是在關心：「你得救了沒有？」「你是否該受洗了？」「婦女該作牧師嗎？」「地獄是真實的地方嗎？」

然而，神的要求是：「秉行公義，好施憐憫，謙卑地與我同行。」

「何為善」，在希伯來語中並不是問句，而是宣告：higid lekha ma-tov，較貼切的翻譯為「你已經被告知什麼是善」。

經文所說的「善」，不是希臘思想中的真理、良善、美麗，真善美存在於永恆的天上；但神的要求是此時此刻——秉行公義，好施憐憫，謙卑地與神同行。

我想，你我都還有很多善工要做。

天父，為圖瓦人所處的環境禱告，願你的光照進白哈巴村、哈納斯村和禾木村，使不公平對待等社會問題可以被消滅，人不再用錯誤的方式，尋求自利。離開受造原理的結果就是拜偶像、仇恨、爭競、結黨、紛爭、嫉妒、醉酒……熱切地想要獲取一切來滿足自己。然而，唯有認識你，才能使眾人得自由。願神差派屬你的子民，在愛中展現慈惠、正義與慷慨，服事他人，成為恩典流向圖瓦人的管道。禱告生活在白哈巴村、哈納斯村和禾木村的人們，包括圖瓦人，生命得釋放，接受神所賜的救恩，恢復受造的目的，渴望為神而活，在愛裡尋求合一。奉主耶穌基督的名求，阿們！



東正教的失落

俄羅斯族
Russian



烏魯木齊市東正教堂

淺褐色的頭髮、灰藍色的眼睛、高挺的鼻梁、白皙的膚色……與我擦身而過的行人，無一例外地擁有精緻的異國臉孔，卻說著一口嫻熟流利的漢語——他們是中國俄羅斯族。

新疆的伊犁、塔城和阿勒泰地區是中國俄羅斯族的聚居地之一，但除了少數純俄羅斯血統，絕大多數皆是中俄混血的後裔。或許，你會好奇：「他們是在什麼機緣下遷徙到新疆生活呢？」

中國俄羅斯族主要有兩次移民潮。一次是在18世紀末，俄國割占中國外西北地區註，大批俄國商人和移民以領事館、貿易圈為中心，形成俄羅斯社區。另一次則是1917年的十月革命前後，大量俄羅斯難民湧入外蒙古和新疆定居。一眨眼，百餘年已過，即使跨族通婚比例高，俄羅斯人依舊保有最初的那份民族特質——熱情好客——他們喜歡舉辦各種家宴，隨著手風琴聲，唱歌跳舞。

第一代的中國俄羅斯族是虔誠的東正教徒。然而，年輕的第三、四代俄羅斯人對東正教教義知之甚少。在烏魯木齊、伊寧、塔城等地雖然有東正教堂，但卻長期沒有神職人員，宗教活動日漸減少。

註：現今的新疆伊犁、塔城等地。

天父，願你側耳聽我們的禱告。祈求你繼續施恩，使中國俄羅斯族抬起頭來仰望你。禱告俄羅斯族的年長者，向子孫講述上帝一直以來的榮耀作為、大能以及所行的一切奇事。願神在俄羅斯年輕人中間除去石心，賜下肉心，使他們回轉向神，渴望神的律例，謹守遵行神的典章。願每一個世代的中國俄羅斯族，都在基督裡尋得生命的滿足，不只堅定不移地將信仰傳承下去，也能夠以主的愛與見證，感動周邊群體來親近你。奉主耶穌基督的名求，阿們！



耶穌回答說：「我的國不屬這世界。」(約18:36)

當耶穌站在彼拉多面前受審時，他們所談論的國是關乎統治、征服和改變其他民族的信仰。然而，耶穌說：「我的國不屬這世界」，希臘文是eme ouk estin ek tou kosmou toutou；其中，前置詞ek，包含「從……出來」的意思。

耶穌要說的是「來源」，而不是「屬於」。換句話說，天國是從神來的，而地上的國是從人而來。神親自擔保，最終他必得勝，他的國要降臨在地上——用神的方式，在地上成為唯一的國。所以，天國公民行事為人與地上國度的公民有著天壤之別。

作為天國公民的我們，卻時常忽略神的蒙召——將神的國度帶到地上。

若不積極在此時建立神的國，就沒抓住耶穌教導的要領。



塔吉克的款待文化

塔吉克族1

Tajik

初夏，我與友人一同前往塔什庫爾干，拜訪他因攝影工作而結識的塔吉克朋友卡德爾。經過十多個小時飛行到烏魯木齊後，又再轉機，才抵達喀什市。步出機場約莫是下午兩點，租了一台越野車，駛向距離市區約三百多公里的塔什庫爾干。

一下車，不禁被眼前的壯闊峽谷震懾住了。「你好！」循著聲音看去，主人一家老遠就站在屋前歡迎。吻手禮是塔吉克族見面打招呼的方式，不過面對漢族客人，卡德爾面帶微笑地跟我們兩握手。

進屋後，大家盤膝而坐，卡德爾太太斟上的奶茶正冒著熱氣。談話間，卡德爾出去牽了一只肥羊，說：「自己養的，雖然不肥，是我們家的一點心意。」

我受寵若驚地看著卡德爾，急忙說不用。友人笑著對我解釋：「這是塔吉克的禮俗，拒絕就不尊重啦！」

卡德爾兩三下就把羊肉處理好，下鍋燉煮。屋子裡飄著淡淡的肉香味，話題圍繞在卡德爾兩個濃眉大眼的孩子，氣氛融洽。

塔吉克族普遍實行族內通婚，與其他民族共組家庭的例子並不常見。他們所使用的語言主要為色勒庫爾塔吉克語、瓦罕塔吉克語等兩種方言。近年來，隨著民族之間的交往日漸頻繁，許多塔吉克人兼通維吾爾語、柯爾克孜語與漢語。



Photo by kevincure on flickr

天父，昔日塔吉克族相當封閉，實行族內通婚。今日，隨著時代的改變，他們與其他民族交往頻繁。我們向你祈求，願塔吉克族在當中遇見屬你的子民，有機會聽信福音。「地的深處在他手中；山的高峰也屬他。海洋屬他，是他造的；旱地也是他手造成的。」盼望有一天，塔吉克族與我們一同向超乎萬神之上的耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！因為他是與我們立約的上帝，我們是他看顧的子民，是大牧者所牧養的羊群。奉主耶穌基督的名求，阿們！



以色列啊，你要聽！耶和華——我們神是獨一的主。(申6:4)

希伯來動詞shema的意思是「聽」和「順從」。摩西召百姓不僅是聽他宣講，他更是呼籲他們聽了要有行動。在希伯來思想中，聽而不從，就等於是「沒聽見」。Shema這個字同樣適用於神；當詩人向神呼求幫助，若他沒有行動，就不能算是聽見。

希伯來文是動態的語言，這正告訴我們：聖經不光是用來背誦或研究，更是要轉化我們的生命。如果生活並沒有因為神的話而改變，就算不得聽見。

仔細想想，當我們對自己的孩子百般囑咐，但他們在所行的事上卻走相反方向，我們會認為他們是聽見了嗎？

重點不在於信徒掌握多少神學知識，乃在於聽了有所行動。



當艱難的時刻來臨

塔吉克族2

Tajik

中國塔吉克族信仰什葉伊斯瑪儀派。半牧半農的游牧生活在很大程度上影響了塔吉克族的宗教信仰；他們較不注重外在宗教儀式、對教義理解模糊，且同時存在各種迷信與巫術；例如塔吉克族的毛拉會畫符治病，婦女喜歡在孩子的衣服上縫製鷹爪、帶刺樹枝等圖樣驅邪避凶。

塔吉克族約莫4.1萬人，其中一半以上居住在新疆喀什地區的塔什庫爾干自治縣，其餘則散居在莎車縣、澤普縣、葉城縣，以及和田地區皮山縣與克孜勒蘇柯爾克孜自治州阿克陶縣。塔什庫爾干自治縣位於帕米爾高原東部，屬大陸性高原荒漠氣候——山勢險峻、溝壑縱橫、氣候惡劣、災害頻發，這裡的經濟發展條件差，可利用土地少，所以塔吉克族普遍學歷低、文盲多，生活貧困。

自21世紀起，中國政府著手進行新疆扶貧移民搬遷工作。雖然孩子的教育環境獲得顯著改善，卻為塔吉克族帶來另一項挑戰——融入市場經濟——學習科學農技知識、組成新的經濟分工(水、火柴等生活用品都需要花錢買)以及傳統大家庭的解構。一些塔吉克人難以適應如此大的生活轉變，染上酗酒惡習。

倘若塔吉克人相信耶穌基督是生命的救主，那將會有從神而來的能力面對這項艱難的生活挑戰。



Photo by Aaron Chalst on flickr

天父，是你的兒子——耶穌基督從榮耀的寶座上走了下來，為世人承擔一切罪孽，親自成為永遠的贖罪祭，我們才得以稱為你的兒女。今天，願你俯身傾聽我們為塔吉克族的禱告。祈求你在塔吉克人面前顯出你奇妙的慈愛，保護他們，如保護眼中的瞳仁。祈求聖靈讓塔吉克人明白，自己真是神極為珍愛之人，便喜樂地投靠在神翅膀的蔭蔽下。祈求神供應塔吉克人生活上的物質所需，滿足他們靈裡的缺乏。願聖靈與塔吉克人同在，使他們有勇氣去面對生活的改變，並認識神那永不改變的信實。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你們是我的見證，我所揀選的僕人。既是這樣，便可以知道，且信服我，又明白我就是耶和華。在我以前沒有真神；在我以後也必沒有。(賽43:10)

神說：「你們是我的見證，我所揀選的僕人。」見證人是個什麼樣的身分呢？

見證人不僅需要觀察、思考和報告神的作為；還要出庭，擔保所觀察的事件有其準確性。換句話說，見證人必須敢講真話，承擔作真實見證的責任。

當神說「你們是我的見證」，就是在呼召我們去付諸行動，向別人講述關於神的真實事蹟。一位忠實的見證人在反覆敘述這些真實事蹟時，心中同時也會越來越明白，信心因此更加堅固。

耶和華以色列的神是唯一的神，我們身為他的兒女，是這真理的見證人。



演唱前，必做之事

柯爾克孜族1

Kirgiz

眼前的這位白鬍子老人，頭戴雪白的開縫氈帽，身著繡樣簡潔的藍黑袷衫，盤腿而坐，指尖撥弄著庫姆孜琴，口唱柯爾克孜族流傳古老的英雄史詩《瑪納斯》。雖然我聽不懂柯爾克孜語，卻能從老人的姿勢變換、豐富的面部表情中，體會史詩所描述的场景，與人物的喜怒哀樂。



柯爾克孜族《瑪納斯》、蒙古族《江格爾》與藏族民間說唱《格薩爾》並稱為中國三大英雄史詩。《瑪納斯》一共分為八部，講述了英雄瑪納斯與其子孫八代，帶領族人抵抗契丹和瓦剌的故事。它不僅是珍貴的文學遺產，同時也是研究柯爾克孜族語言、歷史、社會組織、婚喪喜慶、宗教信仰等方面的重要古籍。

瑪納斯奇，意即「瑪納斯的傳唱者」。如何成為一名瑪納斯奇呢？除了師徒傳承以外，極少數的瑪納斯奇是透過「神靈夢授」的方式。據說，英雄瑪納斯會去尋找合適之人，在夢裡教授《瑪納斯》。夢授過程中，他們會像被鬼纏身般，精神恍惚，嘴裡咕咕囁囁地吟唱史詩。

「我誦唱英雄瑪納斯，願他的靈魂保佑我。」這是著名的瑪納斯奇——居素甫·瑪瑪依的祈禱。呼喚英雄的靈魂，請求他們保佑自己完成神聖使命，是每位瑪納斯奇在演唱前必做的事。

天父，祈求你拯救柯爾克孜族，成為他們生命中的亮光，使他們轉離崇拜英雄瑪納斯，知道基督耶穌為他們所成就的救贖，認識那位召他們出黑暗、入光明者的美德，並且樂意傳揚神的作為。「有一件事，我曾求耶和華，我仍要尋求：就是一生一世住在耶和華的殿中，瞻仰他的榮美，在他的殿裡求問。」禱告柯爾克孜族像大衛一樣，被神的榮美所吸引，不間斷地注視神，並歌唱出對神的讚美，享受神的所是，將人生的滿足寄託於神，一生只為榮耀神而活。奉主耶穌基督的名求，阿們！



有何人喜好存活，愛慕長壽，得享美福……(詩34:12)

大衛是要告訴我們：喜愛生命之人會有一項人生目的——一輩子看見美福。當我們回到希伯來文的句子結構，就會發現這句話不是願望，也不是禱告。

在這句希伯來文經文中，有個子句：ohev yamim lirot tov，直譯為「愛許多日子的他要看見善」(loves many days he to see good)。換句話說，就是「以美善為人生目的」的人。這人喜愛生命，會全然投入、主動且有目標地活出美善。他會效法造他的主，為這混亂墮落的世界帶來秩序，使之能回到神最初的設計。

你我都該有所行動。我們是舞台上的演員，而不是在台下看神表演的觀眾。神是導演，我們參與在其中，按照神給我們的機會演出不同的角色，用行動讓世界按神的心意運作。



不同角落的柯爾克孜人

柯爾克孜族2

Kirgiz

截至2010年，中國柯爾克孜族已超過18萬人，絕大部分聚居在新疆南部的克孜勒蘇柯爾克孜自治州，其餘散居在新疆各地區，如喀什地區、阿克蘇地區、烏魯木齊市、伊犁哈薩克自治州、塔城地區，以及黑龍江省富裕縣。

古時，柯爾克孜族信仰薩滿教，也曾接觸過摩尼教、景教。直到十八世紀，柯爾克孜族西遷至帕米爾高原後，伊斯蘭教才逐漸成為全族的宗教信仰。值得一提的是，黑龍江省富裕縣的柯爾克孜族並不是安拉的跟隨者。十六世紀，一些柯爾克孜族部落被蒙古族統治，受其文化所影響，他們信奉藏傳佛教。

眾所周知，克孜勒蘇柯爾克孜自治州一直是數一數二的貧困區域，這裡的可耕地面積小、草場退化嚴重、自然災害頻繁，人民的收入水平低，經濟結構單一。近幾年在政府的積極努力之下，情況稍微有所好轉。



Photo by kevincure on flickr



他們令人驚嚇恐懼；他們目中無人，以自己的意志為法律。（哈1:7，現中譯本）

為什麼迦勒底人令人驚嚇恐懼呢？因為他們視自己為神，隨己意制定規矩，而不是根據耶和華的屬性來判斷是非。他們自作主張、目中無人、為所欲為。

人類的歷史讓我們看見，一旦人不以耶和華的公義和權柄為標準，就會陷入彼此攻擊和行惡，隨之而來的是死亡、毀滅、患難和折磨。任何族群相信「我是自己的神」，隨己意頒布法律，為了自我利益不惜傷害他人，災禍就要從此處蔓延開來。

義人在這樣的環境該如何是好呢？實際上，他們將會一起受損。難怪箴言說：「惡人掌權，義人就嘆息。」

或許有人以為在末世中，獸的印記是啟示錄中的666；但對我們來說，獸的印記恐怕就是——自以為是神、不行公義，不施憐憫，不肯謙卑地與神同行。

天父，從亞伯拉罕、以色列全族到外邦人，你的救恩已經擴及全世界，突破國家、語言、族裔和地理位置的限制。我們向你禱告，祈求你使各地的眾聖徒發現柯爾克孜族需要救恩，向他們顯露愛心，講述福音的奧秘。願聖靈與眾聖徒同工，向柯爾克孜族見證那長遠活著，能拯救生命的耶穌基督。「你眷顧地，降下透雨，使地大得肥美。神的河滿了水；你這樣澆灌了地，好為人預備五穀。」禱告克孜勒蘇柯爾克孜自治州和在這裡生活的人們，都蒙神拯救，恢復起初受造的美麗，因為神是所有生命的源頭。奉主耶穌基督的名求，阿們！



新疆特輯

愛我們的維吾爾鄰舍

Our Uyghur Neighbors

編輯 Isa 資料授權與節選 Lakewood Baptist Church, "A 30 Day Prayer Journey to Loving Our Uyghur Neighbors."

靈魂深處的摔跤

宣教日引的讀者們，謝謝你願意在禱告中紀念維吾爾人。我們教會的宣教牧師羅伯特·派克特 (Robert Puckett)，多年來一直帶領教會在本地和世界各地與神同工。宣教副牧師本吉·拉文德 (Benji Lavender) 不僅帶領我們親身參與在未得之民當中服事，也激發我們向未得之民傳福音的巨大熱情。

愛德華茲 (Jonathan Edwards) 在其編纂的《畢大衛傳/畢大衛·布雷納德生平與筆記》(The Life and Diary of David Brainerd) 一書結語中，回顧他在宣教士畢大衛身上觀察到的禱告實踐：「他在對基督和靈魂之愛的激勵下，不僅在公開和私下裡，始終熱切努力地傳講神的話語和教義，並在日以繼夜的禱告中，暗地『與神摔跤』，發出難以言喻之『生產之苦的呻吟』，直到基督在他被託付之人的心中成形！」畢大衛培養出的這種禱告熱情，不只因為他極為自律，更是因為感到迫切需要。他逐漸認識到，要看到期望成就的事 (亦即讓人相信耶穌基督)，唯一的方法就是神必須動工。因此，他禱告……不斷地禱告！

根據聖經，禱告和福音事工之間是相互依存的關係。路加福音 10:2 呼籲我們要熱切地求莊稼的主差遣做工的人出去收他的莊稼。然而，不僅需要呼求主差遣工人，我們也知道，若是要見證傳福音預期的果效，主必須動工吸引人到他那裡去，正如耶穌所說：「若不是差我來的父吸引人，就沒有人能到我這裡來。」(約 6:44)。因此，你會發現但凡投入傳福音和宣教的教會，也會強調禱告，就不足為奇了。

盼望這幾天的維吾爾禱告之旅，能點燃我們對禱告的熱忱和激情，並懇切求主吸引維吾爾族的男女歸向他。「弟兄們，我心裡所渴望的和向神所求的，是要他們得救。」(羅馬書 10:1)。我希望每個人都能看到，我們作為基督的教會，可以如何為維吾爾人代禱。

泰勒·斯邁利博士 (Dr. Tyler Smiley)
湖木浸信會 (Lakewood Baptist Church) 主任牧師

他是我的鄰舍嗎？

在馬可福音的記載中有這樣一個場景：「有位文士問耶穌：『誠命中哪一條是第一呢？』耶穌回答說：『你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的神。』第二是，『要愛鄰如己』，再沒有比這兩條誠命更大的了。」基督徒的生活就是要全心全意地愛神，並愛鄰舍如同自己。

愛鄰如己的命令，不僅僅是指愛住在隔壁的人，也是指愛一般的人：無論距離遠近、文化、種族或宗教，也無論愛起來容易抑或困難。神呼召我們愛鄰如己；而鄰舍是指我們的城鎮、州市、國家，乃至天涯海角的每位男女和孩子。

世界上大約有1,300萬維吾爾人，他們生活在地球的另一邊，離我們很遠，也離神很遠。我們沒有太多共同點，在文化、語言、宗教和世界觀上各自相異，但他們是我們的鄰舍。

我們作為神的子民，就像在地裡發現寶貝的人，歡歡喜喜地變賣一切所有的，買了那塊地。我們藉由聆聽和相信耶穌基督的好消息，與神相交，嘗到並看到神的美善，且知道什麼是以聖父、聖子、聖靈三位一體真神為樂。我們知道神的卓越、榮美、平安，也知道神的憐憫將我們從黑暗中召喚出來，進入他奇妙的光明中。我們知道神赦罪的恩典，知道自己在神眼中被稱為義，是何等令人瞠目結舌的奇蹟；也知道神的厚愛收養我們成為他的兒女，在天上為我們存留不能朽壞、不能玷汙、不能衰殘的基業，是何等令人無以言喻的喜樂。我們知道有一天能面對面看到耶穌，是何等有盼望的事！

那麼，要怎麼愛維吾爾鄰舍如同愛自己呢？簡言之，就是希望他們擁有我們在基督裡所擁有的一切。因此，我邀請你將心思放在他們身上，並為他們代禱，使維吾爾人能夠像我們一樣認識主，並以救主耶穌基督為樂。

本吉·拉文德 (Benji Lavender)
湖木浸信會宣教副牧師



為能接觸福音禱告

凡求告主名的，就必得救。然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？(羅10:13-14)

維吾爾族主要生活在中國西北部，這是世界上一個很少能接觸到耶穌基督福音的地區。想想看，很少能接觸到福音意味著什麼。在羅馬書第10章，保羅說：「凡求告主名的，就必得救。」然後接著問：「未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？」

首先，讓我們對親愛的天父說「謝謝」，讚美他的恩典，感謝他使我們生活在一個有大量機會接觸到耶穌基督福音的地方。然後，花點時間將你的心思放在維吾爾人身上。思想他們缺乏接觸福音的機會，懇求神差遣福音使者到維吾爾人當中。

你可以注視著他們照片的臉龐和視線來禱告！

天父，你就是那位天天在路口翹首盼望，等候你的小兒子維吾爾人回家的老父親。願你祝福這個你所精心創造的美麗民族，早日回到你為他們預備的永恆家鄉，為他們打開聽聞福音的門路。願你差遣基督的教會，特別是近文化或地緣臨近的基督徒群體，有機會生活在他們當中，透過生命的見證，把你的小兒子尋回來。我們禱告普世教會能夠開始學習認識他們，並為維吾爾人禱告，因為即便環境使人無法前往，但「禱告」卻能去到他們身邊。奉主耶穌基督的名求，阿們！

 你手若有行善的力量，不可推辭，就當向那應得的人施行。(箴3:27)

生活中永遠會有源源不絕的需要，我們如何騰出時間和資源，分給需要的人呢？

翻譯成「應得」的希伯來文結構非常奇怪，是mibe-alav，字面解釋是「出自其主人」。文中所說的「你手若有美物，就不可留著不給它的主人」；字根ba'al其實是關於「擁有」。該字背後含有一個道德義務的概念。

那些「應得」的人，就是你需要向他們盡道德義務的人。想一想你有責任義務幫助誰呢？肯定不只一個人！最好寫下名字。只是，別讓自己不勝負荷啊！

這節經文的第二部分，解釋你該如何履行義務，即「必須在你的能力之內能辦得到的事」。這裡有兩個息息相關的問題：一、我必須(而不是「應該」)幫助誰呢？二、我如何幫助呢？

mibe-alav並沒有將行善局限在哪個階級、哪個類型的群體身上。凡在我能力範圍以內的，就必須要做。

所以說，「你手若有行善的力量」，意思是「就照你可以做的去做」。神沒有期待你做超過你能夠做的，他只期待你做有能力辦得到的事；會得罪神的，是你不去做你能力辦得到的事。



為得救禱告

要記得那時候，你們與基督無關，與以色列選民團體隔絕，在所應許的約上是局外人，而且在世上沒有指望，沒有神。從前你們是遠離神的人，如今卻在基督耶穌裡，靠著他的血，已經得以親近了。(弗2:12-13)

中國大約有1,100萬維吾爾人，其中99.9%是穆斯林；換句話說，99.9%的維吾爾人都與神隔絕。正如保羅論及未信主之時的以弗所人，維吾爾人如今是「在世上沒有指望，沒有神」的一群人。但令人鼓舞的是，就如以弗所人一樣，那些原本遠離神的人，可以靠基督耶穌的寶血，得以親近神。

我們一起來禱告，使這群應許之約的局外人，能成為我們的手足，一起進入指望的羊門——耶穌基督。



Photo by imb photos

正在傳統紡織品工廠工作的維吾爾族男子



你那裡如果有現成的，就不可對鄰舍說：「你先回去，明天再來吧，到時，我必給你！」(箴3:28)

文士問：「誰是我的鄰舍？」耶穌用好撒瑪利亞人的比喻來回答他的問題。如果我們忽略這問題是一位文士問的，就會錯過這比喻的力量。因為身為文士，曉得這經文出自箴言，曉得希伯來文rea'ka不局限於「隔壁鄰居」，也包括了同族、同村或是像我的人。字根rea'的意思之寬廣，基本上包含任何與我們有聯繫的人。所以，誰是我的鄰舍？答案是：神讓我們遇見的人！

正如好撒瑪利亞人的比喻，箴言將鄰舍定義為某個有需要的人。可以說任何有需要的人，都是我們的鄰舍！

不是我喜歡、重視或感激的那一位才是鄰舍；任何有需要的人，是神差來讓我遇見的人，就是聖經所說的鄰舍。所以，鄰舍的定義有兩個要點：一、他有需要；二、是神帶來讓我遇見的人。不管什麼時候，只要符合這兩個要點，我就必須成為行善的神的使者。

天父，我們讚美你，因為你是良善，是寬容的，有豐盛的慈愛賜給一切求告你的人。我們要讚美你，當我們因罪與你隔絕時，你赦免我們，並藉由你兒子的贖罪祭，使我們與你和好。我們感謝你藉著聖靈開我們的眼睛，得以看見救恩的福音，又因信得著這恩典的禮物。天父啊，這麼多的維吾爾人如今與你遠離，就如從前的我們一樣。求你拯救維吾爾人，藉由你兒子耶穌的血，打破當中隔斷的牆，使遠離你的維吾爾人親近你，與三一真神和好，因你的赦罪之恩歡欣快樂。奉主耶穌基督的名求，阿們！



Photo by Gusjer on flickr



為在主裡合一禱告

在這事上並不分希臘人和猶太人，受割禮的和未受割禮的，未開化的人、西古提人、為奴的、自主的；惟獨基督是一切，又在一切之內。(歌3:11)

維吾爾族是中國的一個少數民族，他們有自己獨特的文化藝術，因此維吾爾族非常以自己的文化自豪。可惜他們並不知道他們有一個更美好的身分，就是因信基督兒成為天國子民的身分。

作為基督的教會，我們應該禱告，有一天，不論是漢族、維吾爾族或任何少數民族，都能夠經由聽聞和相信福音，在基督裡成為神的兒女，都是屬於基督的身體。正如歌羅西書第3章所說，在基督裡，「並不分希臘人和猶太人，受割禮的和未受割禮的，未開化的人、西古提人、為奴的、自主的；惟獨基督是一切，又在一切之內。」



你那裡如果有現成的，就不可對鄰舍說：「你先回去，明天再來吧，到時，我必給你！」(箴3:28)

當我們遇見別人的需要，是神所安排的機會，就不可推辭到明天才伸出援手，更不可視而不見，否則我們會失去幫助人的機會。

我們都同意理應是這樣，這是神對待我們的方式，我們因著神的恩典理當都有此義務。然而，許多時候我們卻覺得自己所擁有的，只夠自己使用，實在沒辦法與別人分享；我們的時間也十分有限，實在無能為力再花在別人身上，於是選擇帶著愧疚走開，心想：「等明天吧，或許明天我有多一點的時間，再來幫助你吧！」

這是何等愚昧的回應！當神讓我們看見別人的需求，並且把幫助人的機會帶進我們生活時，他當然不會不賜給我們照顧別人需要的能力和恩典啊！

我們常常心裡想：「主啊，這只是一個偶然湊巧，我再等一會兒好了。如果真是注定要我去幫助他，我想你會再給我一次的機會。」但這個舉動其實是我用自己的方式決定了行善規則、誰會是我的鄰舍，以及下一個需要幫助的人是誰。我的舉動其實就在拖延行善。

天父，你從一本造出萬族的人，並預先定準他們的年限和所住的疆界。願維漢兩族在族裔身分之上，看見萬有源頭、萬族之主是你，明白從創世起他們就屬於你的大家庭、在你的家中皆有特別的位置，使他們不只單愛本族人、高舉自身文化，而是用萬族同源的眼光彼此相愛。願他們因基督的寶血，得以進到神面前來，與不拘膚色、語言、階級、貧富的人，都因著主耶穌而血脈相連，成為一個屬基督的新群體，打破一切隔閡。我們讚美基督榮耀的身體，兼容了不同文化的子民，你擁有天下之主的仁德開闊，配得我們真誠愛戴。奉主耶穌基督的名求，阿們！

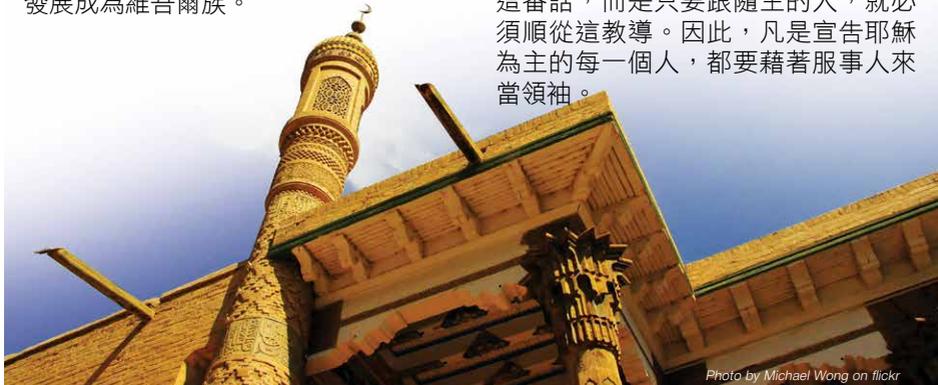


為回歸造物主禱告

在歷史上，維吾爾族的先祖可追溯到西元前3世紀的游牧民族部落聯盟，他們經歷過許多的名字，和不斷的融合與遷徙，成為今天生活在天山腳下的獨特民族。

5世紀，當突厥汗國崛起時，9個大部落聯合成為部落聯盟，反抗突厥，並在首任可汗帶領下建立了回紇汗國——這是維吾爾先祖最為漢人所知的名字，他們曾是唐朝的屬臣，協助唐朝平定兩次安史之亂。可汗上書改名為回鶻，意思是「回旋輕捷如鶻」。數世紀後，蒙古人成為草原霸主時，回鶻也曾向蒙古稱臣。

回鶻汗國在9世紀滅亡、分裂，大規模地遷徙到西域及中亞各地，逐漸與吐蕃、契丹、蒙古、漢人融合，發展成為維吾爾族。



香妃墓

Photo by Michael Wong on flickr



但你們卻不要這樣；你們中間最大的，應當像最小的；作首領的，應當像服事人的。(路22:26)

耶穌的門徒認為領袖是關於地位——誰的地位越高，就顯得越是重要。一般人也會認為領袖就是處在金字塔頂尖的人。耶穌卻將次序顛倒過來：領袖乃是服事別人的人，神對領袖的衡量不是地位，而是行動。

「領導」是什麼？領導是一個動詞，不是一個名詞。能夠看見這分別，就能明白耶穌關於領袖的教導：領袖是「服務、服事」每個人的動詞；領袖是運用個人獨特的恩賜，使別人得著益處；領袖是按神造我的方式來服務別人。

希臘文「humeis ouk outos」是中性的，是說耶穌不僅只是對門徒說這番話，而是只要跟隨主的人，就必須順從這教導。因此，凡是宣告耶穌為主的一個人，都要藉著服事人來當領袖。

天父，我們看見在漫長的歷史中，一個民族的誕生與成形，發展出獨特的文化與生活方式，而你是自有永有的主，你的歷史遠遠超過這世上任何一個古老的民族。求你使維吾爾族認識、敬畏你這位昔在、今在、永在的神，回到孕育他們的造物主懷抱。

「我未成形的體質，你的眼早已看見了；你所定的日子，我尚未度一日，你都寫在你的冊上了。」主啊，你又說：「我已造作，也必保抱；我必懷抱，也必拯救。」你必不離棄你所造的，求你使維吾爾人也如以色列人，經歷你的眷顧與救拔，做你國度的臣民！奉主耶穌基督的名求，阿們！



Photo by Gusler on flickr



為新疆禱告

那位坐在寶座上的說：「看哪，我把一切都更新了！」他又說：「你要寫下來，因為這些話是可信靠的，是真實的。」(啓21:5)

新疆，是維吾爾人在中國的居住地，該省的正式名稱是「新疆維吾爾自治區」，她地處中國的西北邊陲、歐亞大陸腹地，接鄰八個國家，面積占中國國土的六分之一。

她最著名的，是從東到西橫跨該省的絲綢之路，是條連通中國、南亞、西亞，遠至歐洲與北非的貿易與文化走廊。包括張騫、玄奘，無數的商人、使者、旅人與僧侶行走其間。從絲綢等有形商品，到宗教、哲學、文化等無形資產，都曾跨越山河在此交會，激盪起多元文化的碰撞與交融，寫下燦爛的時光。

如今這古老的門戶依舊被人們作為經貿樞紐使用，但她卻未有機會向福音使者展臂開放。



但你們卻不要這樣；你們中間最大的，應當像最小的；作首領的，應當像服事人的。(路22:26)

這節經文很清楚的教導我們領袖的樣式，但我們該如何理解「丈夫是家中的治理者，妻子應當順服丈夫」那段經文呢？難道耶穌在路22:26提到的彼此服事原則，碰到婚姻就成為例外？

多數基督徒習慣將僕人和領袖這些的詞彙，用在家庭以外，比如職場、學府、教會等，以為只有在那些環境中，才需要效法耶穌捨己服事人的領袖榜樣。而在婚姻關係中，這原則似乎就不管用了：在家是男人統治的時候；女人則因夏娃所受的詛咒，只好落在丈夫的權柄之下——男人是一家之「主」；女人應當安靜、順服男人。我們稱這為領導？這實在是開了一個最大的玩笑！

若丈夫是耶穌的跟隨者，身為家中的領導，他當然也要服事妻子，而不是命令她伺候自己。丈夫對妻子的領導，應該要從丈夫願意放棄自己的好處，以照料她的需要展現出來。如此才能反映出耶穌捨己為教會的付出。若領導是服務、服事他人，在基督徒的家中，就沒有所謂地位或階級之分了。

天父，我們讚美你，為你的所是、你一切的美好來感謝你。你全然卓越，你在歷史中所做的工不可測度，你打開了絲綢之路這條看似平凡的貿易路線，卻使各種文化有了交流、人們的思想有了碰撞的機會。或許這條道路在人眼中只是貿易之路，但我們祝福它可以完成神聖的使命，就是將耶穌基督的好消息帶給各族、各方、各民、各國！榮耀的主啊！你讓新疆和眾城門都對福音敞開，迎接榮耀的君王進來。我們禱告天上的使者在這條道路上來來往往，沿途有許多人都要遇見聖靈的造訪。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為領受真平安禱告

那日(就是七日的第一日)晚上，門徒因怕猶太人，所在的地方門都關了。耶穌來，站在當中，對他們說：「願你們平安！」(約20:19)

「Asalaam alekum」是傳統的阿拉伯問候語，意思是「願你平安」。幾百年前，阿拉伯商人在絲綢之路旅行時，將這句問候語傳授給維吾爾人。除了這句問候語，阿拉伯商人還向維吾爾人傳了伊斯蘭教。他們生活上的頻繁往來，讓伊斯蘭教有機會一點一滴在維吾爾人中扎了根，成為傳統中密不可分的一環。

如今維吾爾人仍然以「Asalaam alekum」相互問候，但其實他們並不知道何為真平安，更不知道上哪找平安。我們希望維吾爾人有一天會親身經驗來自基督的平安；就在他們生活的試煉中、對未來茫然不安的時刻，心眼卻被聖靈開啟，看見耶穌就站在他們身邊說：「願你們平安！」



天父，我們讚美你愛子耶穌基督、復活的主，為我們戰勝了陰間的權勢、死亡的權柄，使我們與你之間有了和平/平安。求你讓維吾爾人藉由福音，經驗到在基督裡出人意外的真平安。真平安使他們在大風大浪中，也能安息在主同在的確據裡。願維吾爾人在恐懼無助時，願意來向基督尋求平安和信心，「因為凡從神生的，就勝過世界……勝過世界的是誰呢？不是那信耶穌是神兒子的嗎？」凡投靠你的，願他們喜樂，時常歡呼，因為你護庇他們——願維吾爾人經歷這穩妥的應許。奉主耶穌基督的名求，阿們！



願耶和華照你所行的賞賜你，你來**投靠**耶和華以色列神的翅膀下，願你滿得他的賞賜。(得2:12)

神正在進行非常龐大的計畫，大到你我無法得知彼此扮演的角色。但我很喜歡路得記，即便我們自認是名不見經傳的小卒，神仍然把每個人放在他的計畫中。路得記提醒我們，我們的存在不在於今天發生了何事，而在於神能透過我們為明天(未來)做什么事。

路得不是一個相信耶和華神的人，也不是以色列人，而是一個陷入困境的異鄉人。但重要的不是她的地位和處境，而是波阿斯說了：「妳來投靠以色列的神。」神是我們的避難所，我們務必學到這件事！



為降服於基督禱告

這位耶穌是你們匠人所丟棄的石頭，已成了房角的頭塊石頭。除他以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。(徒4:11-12)

在阿拉伯語中，「伊斯蘭」的意思是「臣服」或「投降」。因此，穆斯林是指順從阿拉意志的人。維吾爾人相信，他們的真主安拉，向穆罕默德啟示了自我，他們聲稱穆罕默德是從亞伯拉罕開始的一長串先知中的最後一位。

維吾爾人非常虔誠地守伊斯蘭信仰規條，可惜卻是徒勞地走在以行為取悅安拉的道路。聖經說，唯有耶穌是道路、真理、生命，除他以外，別無拯救，「因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」(徒4:12)

今天，讓我們帶著一顆珍愛維吾爾鄰舍如同愛自己的心，來為他們禱告，期盼有一天維吾爾人能夠臣服於耶穌基督，做他的子民。



願耶和華照你所行的賞賜你，你來**投靠**耶和華以色列神的翅膀下，願你滿得他的賞賜。(得2:12)

你曾作過異鄉人嗎？曾從絕望失意的角度看人生嗎？你經歷過痛苦和缺乏嗎？路得記提醒我們，人的窮途末路和神的憐憫；即便我一文不值，神卻關心我、把我包括在他計畫內；路得記帶來希望，因為我也需要避難所！

希伯來字hasa，意指「不會為我的無能為力指責我，也不會因我的缺乏懲罰我」。

我們來投靠神，是神大力支持的事。世人也許會說：「靠自己的力量站起來，振作起來！」但神並不要我們如此，神會張開雙臂接納我們這些痛苦無助的陌生人。哦！神啊！我多麼高興聽到這信息啊！

天父，天地的創造者，父、子、聖靈的三一真神，唯獨你是神，賜下了獨生子耶穌基督，成為我們通往認識父、通往拯救、通往真理的道路，又使聖靈保惠師作你兒女隨時的幫助。我們何等有幸得著這些恩典，所以更盼望看見維吾爾人也能靠著基督得救！求你不讓他們繼續在錯誤的路上尋求神！他們自出生就接受伊斯蘭教導，臣服於安拉，日復一日，無人可以告訴他們真理，所以就在這條路上越走越遠。祈求你不斷打發福音使者來找回他們，願維吾爾人聽福音時心裡火熱，在真理面前向你俯伏。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為打破宗教框架禱告

但無論是我們或是天上來的使者，若傳福音給你們，與我們所傳給你們的不同，他該受詛咒！（加1:8）

維吾爾人伊斯蘭信仰的首要基本支柱，是每天背誦穆斯林的信仰宣言：「除了安拉，沒有別神，穆罕默德是安拉的先知。」自年幼及至髮白，這種思想成為他們不容置疑的核心信念。但這種說法，與聖經事實相距甚遠。

西元七世紀，穆罕默德接觸過猶太教或基督教教義，深受一神觀的啟發，但因為與猶太人格格不入而產生的孤單感，促使他創立伊斯蘭教，而且以為自己修正了猶太教與基督教的錯誤，使得伊斯蘭教成為以實馬利後裔——阿拉伯民族奉為圭臬的信仰，並透過阿拉伯軍隊、商人、傳教士傳播開來。

維族人也匱伏在穆罕默德教導的神觀與世界觀之下。我們祈求聖靈動工，來突破這個思想框架，使他們聆聽聖經的真理時，不會生發抵觸感。



同蒙天召的聖潔弟兄啊，你們應當思想我們所認為使者、為大祭司的耶穌。（來3:1）

「參與者」（同蒙……的人），和「合夥人」之間存有什麼差別呢？答案會有助我們明白這節經文。

普遍來說，我們認為參與者是那些插一腳的人，例如：當我與人共用主的晚餐，取了一小片麵包，還有一小杯酒，得到這件事的好處。但 metochoi，是從動詞 metecho（與一起……享用）衍生出來的名詞，強調的不是從糕餅中取出一小片，而是強調與別人聯合、合夥。更準確說，不在於我得到什麼，而是我與誰在一起。

讀此節經文需明白，我與其他聖潔的弟兄有關；我與他們一起身處這份天召中。最近有人問我：「若耶和華是以色列的神，那麼作為外邦人，我們如何與他享有關係呢？我們又不是猶太人。」答案就在 metochoi 裡！我們是神這宏大計畫的合夥人。我們雖不是猶太人，卻沒有被排除在外。

外邦人受邀進入以色列之家，被接枝在以色列王國內，以至於「你的百姓就是我的百姓，你的神就是我的神」，這是一份相繫的關係。以色列人是神揀選的以色列人，我們透過領養，也成為了以色列。讚美主的名！

天父，憐憫數十億的穆斯林，包括維吾爾人，因著代代傳承的文化，臣服在這個清真言的框架裡，求你鬆開這個傳統的「緊箍咒」，將他們從這個信念中釋放出來，如同你當初打開我們的眼睛，叫我們從一切尋求偶像的錯謬中，意識到此路行不通，認出唯有你有永生之道！我們讚美你的大能，相信你能救維吾爾人也脫離一切不符真理的教訓，叫維吾爾人藉著聖靈和你話語的動工，脫離黑暗，進入你奇妙的光明中，作你聖潔的祭司、君尊的國度，宣揚你奇妙的美德！奉主耶穌基督的名求，阿們！



為神賜恩典禱告

於是耶穌對門徒說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起自己的十字架來跟從我。」(太16:24)

維吾爾人信奉基督的道路上，存在著各種障礙。他們的生活作息、社交圈、教育都圍繞著伊斯蘭文化與清真寺，若不作穆斯林，基本上就與他們親友的生活失去交集了。被家人和朋友排斥，失去家庭和社群的連結、支持與認同，肯定是維吾爾基督徒必須付出的代價。這種孤單，遠超過我們的想像。

在為基督的緣故失去家庭這一現實上，他們將遇到很多挑戰，可能會裹足不前。我們來切切祈求神在維吾爾人跟隨耶穌的事上，賜下格外的恩典。願我們的禱告，能夠成為未來扶持托住他們的力量，使他們有信心和勇氣跨出跟隨基督的腳步。



因為我們的大祭司並不是不能同情我們的軟弱，他像我們一樣，也曾在各方面受過試探，只是他沒有犯罪。(來4:15)

希臘文sympatheia，是由syn(同)加pathos(心)組成。英文字sympathy源自此字。這字與苦難或不幸連在一起。

我們往往把「同情」想成是個情緒用詞，把焦點放在「大家有一樣的感覺」上，同情就是分享相似的感受。但若你這樣看此經文，就錯過當中最深奧的真理——耶穌同情我們的方式和我們同情別人的方式是不一樣的。耶穌是擔當我們「確實」的經歷，而不只是同情和我們「相近」的經歷。

事實上唯有他才能明白我們確實的經歷，因為他曉得我們一切的感受，包括我們做的、想的，和說的。這就是神的同情，遠比人們的同情相憐更為深入，是發自內心深處的同情，更是有難同當！當我們察覺耶穌能夠體會我們的一切，以及他的願意「擔當」，才能讀懂這經文的下半節。

天父，聖父、聖子和聖靈的三一神啊，你配得我們所有的讚美！天父啊，感謝你差遣你的兒子耶穌為救贖我們而死且復活。主耶穌配得我們所有的讚美！天父啊，求你的靈使維吾爾人看到認識主耶穌基督的超凡價值，求你的靈使維吾爾人願意以得著基督為至寶，即使被家庭和社會離棄。我們為維吾爾鄰舍向你舉手禱告，求你使他們在因為跟隨基督而孤單時，經歷你同在的恩典。願他們有一天能堅定而甘之如飴地唱著：「我已經決定，要跟隨耶穌，永不回頭，永不回頭；縱無人陪伴我仍要跟隨，永不回頭。」奉主耶穌基督的名求，阿們！



為接待耶穌禱告

看哪，我站在門外叩門；若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裡去，我與他、他與我一同坐席。(啟3:20)

「寧可三日無肉，不可一日無茶。」來到維吾爾族家裡，為客人花時間泡一杯好茶的過程，不僅是他們的寵客之道，更是維族千年飲茶文化的體現。

客來家中，無論如何都要迎到上席，主人家一字端開鑊、糕點、冰糖、瓜果等小物，把敲碎的小茶磚投入長頸壺裡滾沸後，再將薑、桂皮、胡椒、玫瑰花等香料撒入(北疆則是加奶)，然後徐徐斟入杯內。女主人使用托盤向客人敬第一碗茶，第二碗再由男主人敬茶。若你將碗口一捂，就表示飲畢不用再斟。不管茶後飯畢，長者都會做一個「都瓦」(默禱)，客人才能離席。

想像一下，耶穌正在他們的門外叩門，熱忱待客的他們，若是將耶穌或福音使者領到上席，敞開心地真誠相交，會是何等喜樂的事呢？讓我們對這其樂融融的畫面，充滿盼望！



Photo by imb photos



因為我們的大祭司並不是不能同情我們的軟弱，他像我們一樣，也曾各方面受過試探，只是他沒有犯罪。(來4:15)

請注意，神體會我們的軟弱，這個字非常光照人心，很多時候是在體會疾病。當然，從希伯來觀點來看，疾病不但只是指身體的虛弱，也涉及全人。因此，我的軟弱可以是情緒、身體、心理或靈性上的。但不管我們如何分門別類，疾病其實全面地攻擊一個人。

「軟弱」是「有力」的反義詞。我軟弱的經驗正是生命缺乏能力的經驗。耶穌深知我生命中缺乏能力之處，他就在我最受苦的地方，與我同受苦難。這節經文正是有力地宣告——耶穌在與我們生命的合一中，與我們同受苦難！

你認為耶穌站在遙遠的地方，只是看你受苦，「理解」你的苦難嗎？不！我們在哪裡受傷最深，他就在哪裡；當我們的生活充滿絕望的碎片時，他就在當中；在沒有人找得到我們的地方，主耶穌早就把我們找到了。我不孤單！

天父，當你用各種方式來向維吾爾人叩門時，求你使他們立刻給你開門，因為你的羊認得你的聲音。聖靈的喜樂、安慰、平安，引領維吾爾人與你交心，認識為朋友捨命的耶穌，與基督成為摯友。耶穌說：「你們若遵行我所吩咐的，就是我的朋友。以後我不再稱你們為僕人，因僕人不知道主人所做的事。我乃稱你們為朋友，因我從父所聽見的，已經都告訴你們了。」而且，不是維吾爾人揀選了你，而是你揀選了他們，並且分派他們去結果子，使他們奉你的名無論向父求什麼，你就賜給他們！奉主耶穌基督的名求，阿們！



Photo by Tam Thai on flickr.

為信靠生命之糧禱告

耶穌對他們說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，絕不飢餓；信我的，永不乾渴。」(約6:35)

維吾爾人的日常主食是麵包，他們稱之為饅(nan/nahn)。對維吾爾人而言，饅是生命的象徵，經常作為友好與和平的象徵送給別人。鑑於饅所代表的意義，維吾爾人從不將餅與麵包屑丟在地上或扔掉，以表尊敬。

這種代表生命的麵包，對維吾爾人非常重要。如果維吾爾人明白耶穌是從天而降的生命之糧，那麼饅將成為多麼有意義的象徵！我們試想著有一天，維吾爾家庭在慶祝主設立的聖餐時，用饅代表耶穌的身體(生命之餅)為他們破碎。

 所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為的是要領受憐憫，得到恩惠，作為及時的幫助。(來4:16)

我們為何需要一位元大祭司？是否只為了讓我們感覺好一些？在犯罪時可以得到赦免？不只如此，還有更多的原因。

希臘文gar(所以)，說明我們得以親近神的寶座，是因為有一位大祭司為我們的軟弱而受苦。

這位大祭司完全代表聖潔的神。神的聖潔使我們與他的距離無限遙遠，我們不配、不義、不聖潔，沒有權利站在他面前為自己懇求。然而，這一位蒙神揀選的大祭司，他代表神的百姓站立在以色列的聖者面前。這位大祭司既蒙神揀選，就有配得的地位可以代替我們向神懇求。

希伯來書的作者指出耶穌不僅是普通的一位大祭司，他是蒙揀選的大祭司，更是與我們同受苦難的那一位。

耶穌深深認識我們，當他站在神寶座前時，就是站在我們的位置上為我們的軟弱受苦，讓我們可以親近神。耶穌在我們最脆弱的狀態上代表了我們，讓我們可以來到神的面前，尋求他的憐憫和恩典。

天父，從聖殿的陳設餅，到耶穌基督在地上宣告他是生命的糧，到他那裡來的，必定不餓；再到耶穌擘開了自己，成為為我們破碎的那塊餅。透過視覺、聽覺、聖餐觸摸，生命之糧的意義對我們何等的深！甚願維吾爾人有一天可以真實明白這些關聯：耶穌的身體為他們捨了，耶穌成為他們生命的滿足，他是維吾爾人不可或缺的日用飲食。祝福每個清心單純的維吾爾人，能被這些簡單卻不凡的意義觸動，成為可以與我們共領餅杯的家人！主啊，再次謝謝你賜下你的身體給我們，也給了維吾爾人！奉主耶穌基督的名求，阿們！



為明白真正的潔淨禱告

第二次有聲音再對他說：「神所潔淨的，你不可當作汙俗的。」(徒10:15)

新疆是瓜果之鄉，水果碩大又甜美。維吾爾人早餐愛吃饅(烤餅)，配瓜果甜醬；常見主食是蔬果和肉類做成的帕羅(手抓飯)；人氣街邊小吃則是香噴噴的烤羊串。一日三餐，最不可少的，還有一杯熱騰騰的茶！

不過，維吾爾人的飲食習慣和烹飪，深受伊斯蘭習俗的影響。他們只吃被視為「清真」(Halal，意即「可接受」)的食物。伊斯蘭教規定了宰殺動物的方式，和可吃不可吃的食物，像是酒精和豬肉，以及任何不是按伊斯蘭規條準備的食物，都被稱為「哈拉姆」(Haram，不潔的)。這也使維吾爾人很難在漢人家裡作客吃飯。



所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為的是要領受憐憫，得到恩惠，作為及時的幫助。(來4:16)

要留意，我們來到神的面前，不是憑著自己的力量，否則就不需要大祭司的角色了。大祭司不是為配得人來到神面前，他是代表失敗的人來到神面前；他幫助有罪的人向神求憐憫。是的，我們得以親近神不是因為我們有義，而且唯有罪人才需要一位大祭司！

這是多好的消息啊！有誰能靠自己的功勞在神面前站立呢？有誰能為自己的需要祈求神的憐憫呢？一個也沒有！只有那位蒙神揀選的大祭司為我們代求時，我們的請求才能有效。

由於大祭司和我們一同受苦，我們就得到醫治，當我們急切需要神施恩憐憫時，我們有大祭司的慈悲，和神的傾聽，我們可以傾訴軟弱、失敗和罪過，因為大祭司為我們打開了門，使我們能進入神裡面，領受神的憐憫和恩典。

很可惜，我們往往在軟弱時，卻猶豫該不該來到神面前；在看見自己的卑微和罪過時，卻步不前。然而，正是這些時刻，大祭司懇求我們進入神裡面；我們最軟弱和失敗的時刻，就是大祭司執行他使命的時候。

天父，感謝你將一切田野菜蔬、走獸飛鳥賞賜給我們作食物。保羅也說：「凡神所造的物都是好的，若感謝著領受，就沒有一樣可棄的！」我們看見維吾爾人在飲食上遵守清真規條，雖然許多立意是基於衛生、健康，以及對生命的尊重，但這一切都是奉安拉的名行事，他們在飲食上表達了受安拉主宰、臣服於它的記號。我們祈求有一天維吾爾人被真理釋放，以致在飲食、行動各方面上，都將敬拜、感謝的源頭回歸向你，用感恩的心奉耶穌的名吃喝、潔淨！並知道「人活著不是單靠食物，而是靠神口裡所出的每一句話」，便專注以你信實的話語作為生命糧食。奉主耶穌基督的名求，阿們！



維吾爾族頂碗舞

Photo by Tim Zachernik on flickr



為敬拜讚美神禱告

常用各樣的智慧，把基督的道豐豐富富的存在心裡，用詩篇、讚美詩、靈歌，彼此教導，互相勸戒，以感恩的心歌頌神。(歌3:16)

維吾爾族有非常特殊的文化傳統，舞蹈、音樂、文學、藝術、飲食、好客，都在維族社群中發揮著至關重要的作用。他們能歌善舞，「賽乃姆」民間舞蹈即興自由，連綴而成的曲子，熱情奔放，活潑歡快。走進巴札(市集)，處處可見各種傳統樂器，吹、拉、彈、打，目不暇給。

如果維吾爾人能唱誦詩篇、讚美詩和靈歌，並以感恩的心來歌頌神，那麼，這種文化會有多大的活潑生命力啊！如果他們所做的一切(舞蹈、文學、藝術、飲食、好客)都是奉耶穌的名來做，並藉由耶穌來感謝父神，那麼這些文化也將成為引領人敬拜神的橋梁。讓我們對此充滿盼望吧！

天父，我們是按著你的形象所造的，我們能夠有音樂、文學、藝術、舞蹈等才能技藝，是因為我們的父是最有創意的藝術家、發明家、創作者！讚美你，讚美你，維吾爾人的生命也處處可見你美好的賞賜。我們祈求維吾爾人能認識和敬畏你的美好，願他們有一天也能將傳統文化、才華恩賜獻給你，用它們來敬拜你、榮耀你。當他們與生命之源連接上後，他們的歡慶將更流露出基督生命的活潑與能力，這份歡喜將成為向人見證基督同在的確據。奉主耶穌基督的名求，阿們！



你要謹慎，免得忘記耶和華你的神，不守他的誡命、典章、律例。(申8:11)

「忘記」的相反是什麼？是「記得」嗎？聖經對「忘記」揭開了更深一層的意義，這節經節把「忘記」一字詳加說明：它是沒能遵行誡命。

「忘記」並非一時的疏失，忘記是沒能按照神的本性行事。「忘記」的反義字是「順服」；同義字是「驕傲」。

它的含意很驚人，忘記(希伯來文shakach)是指實際上記得關於神的所有事實，但仍然忘記他。別不相信，這是完全有可能的。我能把所有的基要真理都背下來、引經據典、行所有的宗教儀式，可是我若不能照神的誡命行出，這些就失去了意義，我仍然是忘記神！

如果我說謊、有不忠實行為、竊取神的榮耀、服事別的事物，或懷有任何能導致不法行為的動機等等，我累積的所有宗教思想(知識)，將沒有任何分量！

「忘記」為何是驕傲的同義字呢？因為當我忘記他時，就意味著我能靠自己。我的行事為人好像在說，我的成功是靠自己的能力得來。在這過程中，我們其實就違反了第一條誡命。



為婚姻挑戰禱告

不但如此，我已把萬事當作是有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要贏得基督。(腓3:8)

從維吾爾對婚姻審慎看重，可以從結婚禮俗對每個環節的看重反應出來。他們忠於一夫一妻制，父母會透過媒人為兒女物色對象，仔細地打聽對方的家世、人品、經濟狀況，然後是說媒、訂親、納彩。結婚時必須請神職人員阿訇或伊瑪目「念尼卡」（證婚），用伊斯蘭教法認可婚姻關係，方能大宴賓客。

維吾爾人認為結婚和離婚都比不婚還好，所以單身者會承受極大的社會壓力。由於維吾爾社會看重穆斯林身分，歸信基督者可能為此永遠難找到結婚的對象。因此，嫁娶的困難也是維吾爾男女信仰基督的一個巨大障礙。



夜間婚禮慶典上，最中間的維吾爾新郎，注視著他的新娘



你要謹慎，免得忘記耶和華你的神，不守他的誡命、典章、律例。(申8:11)

你的生活，你每天的行為，顯示出你是否忘記這位榮耀的王；你的思想意念和渴望，顯示你是否服事這位萬主之主；你的態度，顯示你是否跪拜偶像。

當你在報稅上做手腳時，你忘記了神嗎？

當你心中對人懷恨時，你忘記了神嗎？

當你不說出該說的實情時，你忘記了神嗎？

當你容忍罪惡時，你忘記了神嗎？

當你不關心有需要的人時，你忘記了神嗎？

當你把自己的利益放在別人的前面時，你忘記了神嗎？

當你不肯放下自己時，你忘記了神嗎？

別讓任何人說你忘了神！你也許並不曉得所有的神學理論，也許不記得每個希伯來字或希臘字含有的些微差異，但這些都不能是我們理直氣壯忘記神的理由。

天父，我們看見維吾爾人可能遇到的婚姻挑戰。我們求你的愛先得著他們，使他們看見擁有你的超凡價值，就像藏在地裡的寶貝一樣，沒有任何其他被造物，能讓我們放棄擁有你。但我們也感謝你賜下婚姻這個禮物，你設立婚姻，是因為你憐恤人的需要——獨居不好；兩人勞碌同得美好果效；若是跌倒，同伴還可以扶起他來。所以我們也為維族基督徒求恩典，他們走的這條道路很不容易，願你預備能與他們共奔天路的伴侶，成立敬拜你的家庭，他們的後裔也能成為一個敬拜你、興旺主道的群體。奉主耶穌基督的名求，阿們！



Photo by Gusjer on flickr



為信靠神的話語禱告

你的話是我腳前的燈，是我路上的光。(詩119:105)

《古蘭經》是維吾爾人的聖書。他們相信穆罕默德在幾年的時間裡，從安拉那裡得到啟示，而他的信眾在他死後將這些啟示加以編輯。穆斯林認為《聖經》是被竄改、不可靠的，唯有古蘭經還原了安拉的意思。但同時他們又聲稱安拉在妥拉(Torah, 摩西五經)和福音書(Gospels)中給予了啟示。

穆斯林不相信耶穌是神，只是一位先知，但相對猶太人排斥耶穌的態度，穆斯林則因為《古蘭經》說應該相信耶穌的話，而尊重耶穌(但仍認為他只是先知)。我們來為維吾爾人代禱，願神使他們有機會聆聽聖經的故事，向他們啟示新舊約中神聖話語的真理。我們希望《聖經》成為維吾爾人腳前的燈，路上的光。



恐怕你心裡說：「這貨財是我力量我能力得來的。」(申8:17)

這是今生遊戲的名稱：我的力量(ve khako khi)。如果你想在這世界獲勝，最好盡量爭取到你所能得的。

這是不信耶和華神的人的想法，這世界追逐權力，政客想保住它，商人想買到它，工作者想賺取它，政府想抓住它，社交名流標榜擁有它。人人都想在不要造物主的情況下征服世界，自給自足，好做自己的主人。因為誰擁有最高權力，誰就能定規矩。

摩西把人心這個可怕事實揭露出來，但這不是神做事的方式！神的設計是：他賜下而我接受。他把我們所需的一切交給我們，讓我們達成他為我所定的旨意。我擁有的，是從唯一的真力量來源而來——不加憂慮的祝福。

如果我與神的計畫合作，我就能學習滿足，曉得他掌管我人生的一切，不去擔心我有什麼或沒什麼；他的供應以及他何時供應，對我都是最完美的！我集中精力在尋求他的事上——而且他應許會供應我的一切所需。

這世界走的是「我的力量」之路，任何時候當我一心倚賴自己搏取更多，我就會陷入勞苦愁煩的流沙之中。

天父，你的道是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更快，甚至魂與靈、骨節與骨髓，都能刺入、剖開，連心中的思念和主意都能辨明。我們祈求神讓維吾爾人有機會看到、聽到聖經話語，當他們看到不同於古蘭經的聖經世界時，願他們渴望聆聽、渴望了解更多，從批判懷疑的態度，走向俯伏謙卑。因萬有莫不在你話語前，蒙你的靈光照，你的話語能甦醒人心，如同一把鋒利的快劍，刺入人心中蒙昧的要害，使他們開始發現古蘭經的矛盾和謬誤，而轉向基督真道。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為效法基督禱告

耶穌對他說：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」(約14:6)

除了《古蘭經》之外，穆斯林還有兩部他們認為的聖典：《聖訓》(Hadith)和《聖行》(Sunnah)，前者是穆罕默德的言論集，後者是藉由穆罕默德的榜樣，來描述伊斯蘭教的實踐。兩書皆是穆斯林必修典籍，形塑了他們的思想與言行，向穆罕默德看齊。

但這些維吾爾人認為的聖典，卻是引導他們偏離真理的盲目嚮導。想像有一天，維吾爾人不再力求效法一位受造物的不完美榜樣，而是為自己的不信懊悔，轉而定睛神獨生兒子耶穌基督的完全榜樣。



Photo by Lukas Bergstrom on flickr

聖父，聖子、聖靈，三一神啊，唯獨你是真神。你的話語是我們腳前的燈，路上的光。謝謝你將我們從成千上萬會使我們誤入歧途的嚮導手中拯救出來，使我們能夠跟從你愛子耶穌基督，他是我們效法的榜樣。我們把維吾爾族鄰舍交在你手中，求你因你的慈愛的名，引導他們走義路，不再去倚靠穆罕默德和伊瑪目作他們人生的嚮導。求你使維吾爾人對聖經產生好奇，在觀看福音書中基督耶穌的言行時，被真理的靈開啟，看見耶穌才是他們該順服的夫子和神的兒子。奉主耶穌基督的名求，阿們！



恐怕你心裡說：「這貨財是我力量我能力得來的。」(申8:17)

我要如何曉得靠自己搏取和靠神得來的區別呢？很容易。搏取是滿足我自己的需要；接受神的賜予，則是滿足神給我的需要。搏取的焦點是建立在我要什麼上；接受的焦點則建立在神要賜給我什麼上。

當我搏取時，其實我是在告訴神「他無法滿足我的需要」。我的選擇也許完全合理、合法、甚至顯得屬靈，可是至終那是我的選擇。

接受，則非關我這人想做什麼、想要什麼，我不是做出行動的人，我是受到別人照顧的受惠者。神要我接受它，因為他願意提供給我。而且那常常是我們不配得的。

但，我們為何很容易相信神不供應我們所需要的？因為我們心中充滿了自我實現的神學，我們的行為常常顯示出，我們必須靠自己才行。這往往傷害了自己、別人，以及我們與神的關係。

今天不妨問問自己：「我在想搏取什麼？我為什麼不能等？誰在掌管這一切？」你可以追逐生活，也可以讓神把生活帶到你面前，但兩者間的差距，是天壤之別！



為維語聖經翻譯禱告

為此，我們也不斷地感謝神，因為你們聽見我們所傳神的道的時候，你們領受了，不以為這是人的道，而以為這確實是神的道，而且在你們信主的人當中運行著。(帖前2:13)

維吾爾人有自己的母語，叫做「維吾爾語」，是屬阿爾泰語系突厥語族；文字係以阿拉伯字母為基礎的拼音文字。1959年，推廣使用以拉丁字母為基礎的新維吾爾文，現兩種文字並用。

試想你一個非母語的環境中，聽到有人跟你說同樣的話語，心裡是不是倍覺親切，有種找到「同類」的歸屬感呢？既然母語是最能打開人們心扉的語言，那麼母語聖經的翻譯工作深具重要意義。

如今整部新約和部分舊約已被翻譯成維語。願親愛的維族人，可以早日用最感熟悉、親切的語言，聽見上帝對他們慈愛、安慰的恩言。



Photo by KiwiHug on Unsplash

天父，我們為著你寬闊的慈愛，向你俯伏敬拜。你是萬族的君王，萬有皆本於你、出於你，你所造的萬族與眾不同，卻都蒙你欣賞接納，我們向你感謝。衷心希望維吾爾人能夠得知你這位仁慈的主，來到你的腳前尋求幫助，並獻上對你的愛戴與尊崇。我們為那些以基督之愛關愛維族、替他們保存文獻與翻譯聖經的人禱告，願他們手中的工蒙你堅立、喜悅，得以向維族人展現上主對他們的仁愛。也願維語聖經順利完成翻譯，能用貼近他們現代語境的方式，傳遞神話語的精髓，觸摸他們的心腸，滋潤他們的靈。奉主耶穌基督的名求，阿們！



原野上還沒有樹木，田間的蔬菜還沒有長起來，因為耶和華神還沒有降雨在地上，也沒有人耕種土地。(創2:5)

如果請人講亞當和夏娃的故事，或許你會得到一則童話故事。就算你花時間仔細閱讀這則故事，還是很可能會錯過序言。原來這故事不是從亞當獨自一人開始的，甚至也不是從亞當在伊甸園，或從亞當的受造開始的，而是從「神還沒有降雨」開始。

在序言的部分，舊約的一個動詞將人(adam)和土地(ha'adamah)連接起來，為了鋪設一個舞臺，這詞是'avad，中文翻譯為「耕種」，但其實真正的意思並非如此，只是按照前後文推敲出來的含義。這動詞其實是「工作、服事」。

當我們看到翻譯，我們很自然地會把在土地上工作，想成是「耕種」，一種特定的農務行為和勞動，但這樣的翻譯卻錯失了希伯來文中「服事土地」的意思。

解開、思想這個詞的意義，可以幫助你我重新思考我們與環境的關係，對其的責任使命，甚至是重新定義「工作」的神聖目的！



為古爾邦節禱告

第二天，約翰看見耶穌來到他那裡，就說：「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！」(約1:29)

維吾爾人慶祝的最特別節日，叫作「古爾邦節」(Kurban Heyt)。在這個特殊的日子，維吾爾人紀念神(他們認為是安拉)指示亞伯拉罕獻上兒子為祭，而他們認為這個兒子是以實瑪利(阿拉伯人的祖先)，不是以撒。

古爾邦節期間維吾爾人張燈結綵，家家戶戶宰殺羊羔，以紀念古蘭經中神為保留亞伯拉罕之子而提供的祭性。但這個節日和儀式，其實是預表基督在十字架上受死的畫面，可以用來與維吾爾人分享福音。我們希望維吾爾人能夠知道，耶和華神不只为亞伯拉罕父子預備祭性，更是為我們預備最完美和最終的羔羊耶穌基督，他能夠除去世人的罪孽。



原野上還沒有樹木，田間的蔬菜還沒有長起來，因為耶和華神還沒有降雨在地上，也沒有人耕種土地。(創2:5)

創世記告訴我們，有兩個原因造成地還沒有果實：首先，神還沒有降下雨水，直接表達了是至高的神掌管生命養分，他降下雨水就是供應地上生活的需要。這樣的描述再一次宣告——生命屬於神，即使創造工程已經結束，除非神賜下雨水給大地，否則沒有任何受造物可以活下去。

第二個造成地還沒有豐盛的原因，是因為亞當還沒有服事和耕種土地。如同神用生命所需的水來服事土地，亞當也必須要管理和服事土地。神給予；人管理，兩者之間的聯繫是重要的。

人的第一項義務，就是要替神服事一切受造物。此節經文使用avad這字，是要告訴我們工作的神聖特質；投入工作含有神聖的目的。藉著人勤勞的工作，土地得到了服事、打理，才會成為豐盛。換句話說，地是否能豐盛，取決於人是否按著神的心意，實踐了神的託付呼召。

天父，當看到古蘭經偏離聖經所寫的歷史時，我們感受到，穆罕默德對於猶太人被一位全能獨一的真神所揀選，感到嚮往；也替作為以實瑪利後代的阿拉伯人感覺到失落和遺憾，因此他為阿拉伯人造出了安拉。主啊，穆罕默德與穆斯林內心深處都渴望蒙一位神引導，被真神揀選。求你的慈愛來引領伊斯蘭迷羊回歸你的膀臂，使他們知道你藉由以色列人為他們預備的永恆救恩計畫——耶穌就是父為眾人預備的無瑕疵、順服的羔羊——維吾爾人並未在恩典中失落。求神在他們心中開啟古爾邦節與福音的關聯，使他們明白你的預備，恍然大悟，認出神的羔羊。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為維族年輕人禱告

願頌讚歸於我們主耶穌基督的父神！他曾照自己的大憐憫，藉著耶穌基督從死人中復活，重生了我們，使我們有活的盼望。(彼前1:3)

許多維吾爾青年對未來感到無望，吸毒成了他們逃避的一種手段，這是維吾爾青年面臨的主要問題。

試想你的孩子或親人若是陷入絕望，便遁入能夠麻醉他們，忘卻煩憂的迷幻藥物世界中，你會如何為他們的生命發起爭戰的禱告？

唯有耶穌能夠從撒旦的計謀中搶奪回他們！作為他們的鄰舍、手足，請放聲地為這些維族青年呼求主的憐憫！希望有一天，他們能夠擁有耶穌復活的盼望，即使處在困境中，也能因他而有力量面對，不再尋求其他滿足！

天父，求你照著你的大憐憫為維族青年爭戰，不容絕望來毀壞他們，幫助他們藉著基督復活的盼望，經歷重生，得著活的盼望！「你從禍坑裡，從淤泥中，把維吾爾的青年拉上來，使他們的腳立在磐石上，腳步穩當。你使他們口唱新歌，就是讚美我們神的話。許多人必看見而懼怕，並要倚靠耶和華。」願維族年輕人在基督裡成為新造的人，將生命獻給基督為活祭，脫離卑賤汙穢的事，預備自己作主合用的器皿，行各樣的善事，並為身邊的年輕一代指出滿有盼望的復活道路——耶穌基督的福音。奉主耶穌基督的名求，阿們！



原野上還沒有樹木，田間的蔬菜還沒有長起來，因為耶和華神還沒有降雨在地上，也沒有人耕種土地。(創2:5)

在希伯來原文中，「土地」有兩個不同的字眼將這些區別分清楚：「因為耶和華神還沒有降雨在地('erets)上，也沒有人耕('avad)地('adamah)。」

從現有的譯本中，往往看得不太清楚此處的意涵：人(亞當)服事自己的生命源頭，因為他就是用塵土('adamah)所造的。換句話說「服事土地」將會滋潤我們的生命。當我們替神服事這些受造物時，其實是在滋潤自己。神賜下了'erets，而人服事'adamah。

因此，我們必須知道，工作或服事都是敬拜神的行動。當我們做神設計我們當做的工作時，正是在服事自己的源頭，同時成為神的代表，展示他豐盛的旨意。

在伊甸園墮落之前，神在我們的屬靈建造和身體的滋潤之間，設計了一份相互的聯繫，是一份叫所有人受益的共棲關係。

你的工作有滋潤你嗎？這工作是否有服事到神的創造，同時又供應你所需的呢？你是否視工作為服事及敬拜神的機會？還是認為工作僅為賺錢而已？我們不妨好好想想，重新調劑自己的工作態度。



為哈薩克禱告

所以，你們要這樣禱告：「我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。」(太6:9-10)

雖然世界上大多數的維吾爾人生活在中國，但在其他國家也有少數維吾爾人社區。在中國之外，維吾爾人最多的地方，就在哈薩克的邊境。約有三十萬維吾爾人，住在哈薩克東部與中國接壤、南部與吉爾吉斯斯坦接壤的邊境。

哈薩克的維吾爾人，比鄰近區域的族人享有更大的宗教自由。目前，在哈薩克有幾個基督徒宣教團隊，力圖在維吾爾人當中培訓門徒和建立教會。



Photo by Aaron Chaleff on flickr



耶和華神將那人安置在伊甸園，使他修理看守。(創2:15)

如何描述神給亞當的工作呢？若神把亞當安置在神喜悅的伊甸園中，我們可以相當肯定亞當應當做的工，絕非出自強迫或義務而做。神給亞當的是熱情澎湃的工作。凡亞當需要為神的園子而做的工或看守，其實都讓亞當精力充沛，滿有成就感和滿足。他天生就是要拿起這個任務。

一旦來到神喜悅的園子內，熱情澎湃的工作時，我們感覺最滿足的時候，就是神因我們發揮本身的功能，而得到榮耀的時刻。

這裡的希伯來用詞是avad，是令人熟悉的字眼，意味著工作和事奉，直接與崇拜的概念有關。當我們做神所設計、唯有我們才能完成的事，就是我們熱情投身的所在，我們的工作就成為事奉他及敬拜他的舉動。

這個象形文字透露出「通往父的帳篷之道」。熱情的工作領我們更為親近神，回到伊甸園，進入他歡喜的帳篷內。而敵人卻想將神打算作為令人歡喜的事物，化為勞苦或被迫，這是多麼悲哀的事。

天父，我們在天上的父，願你的名在哈薩克、在新疆、在維吾爾人當中，直到地極，都被尊為聖。願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上！我們祈求你在哈薩克的維吾爾人當中建立屬你的興旺教會，來祝福其他地區的維族同胞。我們呼求聖靈支援、激勵，和賜給哈薩克宣教團隊權柄、能力，藉著你莫大的恩典，使他們能夠在維吾爾人當中培訓出忠心火熱的門徒，以行動回應大使命——去到鄰舍和地極，奉聖父、聖子、聖靈的名為人施洗，教導人遵行耶穌所吩咐的一切！奉主耶穌基督的名求，阿們！



為近文化基督群體禱告

第二天，他拿出兩個銀幣來，交給店主，說：「請你照應他，額外的費用，我回來時會還你。」你想，這三個人哪一個是落在強盜手中那人的鄰舍呢？他說：「是憐憫他的。」耶穌對他說：「你去，照樣做吧！」(路 10:35-37)

感謝神，在中國有數以百萬計的漢族基督徒，他們努力地在生活中持守信仰身分，向人活出基督的愛與吩咐。

我們為中國的教會禱告，雖然漢維之間有極大的文化差異，但深願漢族基督徒能夠與維吾爾人建立美好的關係，成為信仰生命的見證人，或獻上忠心懇切的代禱。盼望基督的教會成為維吾爾人真正的好鄰舍、好撒馬利亞人，而不是與維吾爾人擦肩旁觀的過客。



讓我的人民離開這裡，好使他們可以在曠野事奉我。(出7:16)

這節經文讓我們再次遇見希伯來文動詞‘avad(工作/服事)，與創世記說人需要「耕種」土地所用的動詞一樣。然而，神的意思肯定不是要建立一個農場(工作)。神拯救了雅各的子女，是為了讓他們可以敬拜他，這才是「服事」神的意思——敬拜和服事是同一件事；以色列蒙召是為了服事神。

如果說敬拜純粹只是對神懷有正確的心態，是一種宗教儀式表達，為何以色列人必須被從埃及連根拔起？難道他們不能在埃及敬拜神？今天我們可以在有外邦人的環境建立教會，當年的以色列人，卻為何要長途跋涉渡過約旦河呢？答案是：為了國度和群體的關係。

神讓以色列人從埃及出來，不只是得著自由，神還要給他們一個新的國度！神讓他們離開埃及，脫離法老的管治、埃及的律。他們還是奴隸，只不過是作神的奴僕，屬於神，由神新國度的規矩，來決定他們該如何行事為人。

那今天的我們，是按照什麼來生活、工作呢？你知道我們的生活與工作就是事奉、敬拜嗎？神在當中扮演的是君主的角色嗎？

天父啊，我們讚美你的憐憫和恩典，當我們死在過犯和罪孽中時，你使我們與基督一同復活。我們為中國弟兄姐妹得救、成為你的兒女，來讚美你！你教導我們要愛人如己，求你讓中國教會對維吾爾人生發手足之情，在基督的愛中克服文化、歷史、族群等差異，不讓老我、肉體的判斷/成見、喜好等原因，成為向鄰舍傳福音的障礙。求你使中國教會時常在禱告中，紀念尚未得救的維吾爾人與周邊少數民族，在各樣處境中，也能找到祝福他們靈魂得救的方式。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為維吾爾寄居者禱告

寄居在你們那裡的外人，你們要看他如本地人，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。我是耶和華你們的神。(利19:34)

雖然世界上大多數維吾爾人居住在新疆和哈薩克，但仍有少數的維吾爾人移居美國首府華盛頓，有人估計華盛頓特區的維吾爾人約有四千人。一些曾經在新疆事奉的宣教士，也已經搬到華盛頓特區，繼續向維吾爾人傳福音。

今天我們想像這一小群維吾爾人在他鄉寄居的感受。我們希望美國信徒歡迎他們，把他們當作本地人，像愛自己一樣地愛他們。



Photo by Michael Wong on flickr



Photo by Edwin Smith on unsplash



讓我的人民離開這裡，好使他們可以在曠野事奉我。(出7:16)

承前日，這節經文所表達的是一——由我來管理，他們將要按照我的設計來生活。

沒有人能夠不離開埃及而進入神的國度；耶和華兒女的群體不能再按照法老的法度生活。這告訴我們一件重要的事：除非我們走出舊的國度，否則就無法進入新的國度！

一旦神的子民離開了過去那個舊國度，神就提供他們一套新的生活方式，稱為《妥拉》(摩西五經，即神的教導)。從此由神來管理離開埃及加入新國度的人們。

希伯來人需要經歷這個過程才能「事奉」耶和華。今天的我們也一樣，必須離開「埃及」，才能敬拜和事奉神。神知道，救贖的目標就是敬拜、工作和服事，而救贖講求的就是要去舊迎新。而我們的哪個部分，還停留在舊的埃及，遲遲未能回應他的叫召呢？

天父，讚美你將這些維吾爾人，帶到可以接觸福音的地方。你憐憫寄居的人，不管是倉皇逃命的雅各、孤苦無依的路得，還是以色列城裡無名的寄居者，你在聖經都一再表達對寄居者的憐恤，吩咐子民多方照應。所以祈求你讓美國教會以行動回應你的吩咐，學習接待維吾爾家庭、了解他們的文化，活出基督的樣式，說出從神來的恩言與真理。願維吾爾移民在異鄉特別容易向你敞開心、快快向你回轉。也祝福搬遷至華盛頓特區的宣教士，能接觸到維吾爾人，看見你所敞開的福音新門。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為因信稱義禱告

神使那無罪的，替我們成為罪，好使我們在他裡面成為神的義。(林後5:21)

維吾爾人的基本宗教活動可以概括為伊斯蘭教的五大支柱：背誦穆斯林的信仰宣言、每天禱告5次、救濟窮人、齋月期間禁食、麥加朝聖。他們相信安拉會根據他們的表現來審判，後果是上天堂或下地獄度過永生。

你能想像神僅僅根據你的表現來審判嗎？想像如果維吾爾人看到耶穌來代替他們，用他的生命換取他們的生命，他們會有多麼喜悅！想像如果他們將虔誠和追求全獻給基督，並知道自己已經因信而有永生的確據，會是一幅多麼美好的畫面。



數千人於開齋節時聚集在清真寺前



耶和華神將那人安置在伊甸園，使他修理看守。(創2:15)

工作有三種分類。第一種是被逼的，在埃及的以色列人，受到奴隸主的強迫而工作。這種被迫，讓我們與自己的任務隔離，變成人的機器，可以被取代，能被消耗的，只剩經濟上的利用價值。

第二類的工作是靠義務驅動的，工作是為了滿足其他的需要。若我們不需要工作的獎賞，就會放棄這樣的勞力。此類概括今天人們對工作最常見的定義。調查報告顯示，將近7成的美國人「憎惡」自己的工作。這是為了求生而奔波勞碌的，並非心甘情願去做的；若是中了樂透，就會丟下這份工作。

第三類是熱情，這份工作源自我們的身分中心，是我們生來當做的工作。沒有了激情，工作不過是取得成果的管道吧了；但是有了激情，工作本身就是終極結果。當我們滿心熱情地工作，就表達出內心深處的一些東西。我們因工作而得以充電，不是因勞力而精疲力竭。努力過程，就是自身的獎賞。

想一想你工作的生涯。你是為義務而勞苦嗎？是困在疲於奔命中嗎？你是否朝因熱情驅動而有的歡喜前行？你是否在所行的一切工上，尊崇神呢？

天父，我們感謝你，在我們還是罪人的時候，讓基督為我們死，顯明你對我們的愛。我們讚美你！願維吾爾人也能知道你已經賜下了完美無瑕的獨生子代替他們，使他們藉著信在基督裡面成為神的義，得著永生的確據。甚願這永生的盼望，成為激動他們的莫大喜樂，使他們從倚靠自己積累五功的習慣、家庭與文化的纏累中，看見那位最值得他們擺上所有的基督，而得著從你來的勇氣，轉向永生神的道路，經歷更新的生命，開始更新的生活。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為與神聯合禱告

他們唱新歌，說：「你配拿書卷，配揭開它的七印；因為你曾被殺，用自己的血從各支派、各語言、各民族、各邦國中買了人來，使他們歸於神，又使他們成為國民和祭司，歸於我們的神；他們將在地上執掌王權。」(啓5:9-10)

維吾爾人被形容為中國所有民族中，文化上最難以滲透的群體，因為

他們具有排他性，希望能夠保存自己的文化。維吾爾的意思是「聯合」、「結盟」或「團結」，因為他們是歷史



悠久的氏族和部落聯盟，數百年來已形成牢不可破的傳統精神。

但神為他們預備了更多的東西，而不僅僅只是為維吾爾族。神希望他們在基督裡與所有民族聯合起來，成為神的國民和祭司，在地上同心宣揚那召他們出黑暗入光明者的美德。我們想像並盼望，維吾爾人對其文化統一的熱情，將被神的恩典轉化為與基督和他教會聯合的熱情！



Photo by Michael Wong on flickr



而且我也聽見了以色列人因埃及人所加的奴役而發的哀聲，就記念我的約。(出6:5)

神揀選以色列成為他的和平使者，藉此讓外邦人與至高的神產生關係。就如拉比們所說：「外邦人若曉得他們會因以色列的罪而受損，就會建立起兩支大軍來確保以色列人不做錯事。」

神記念。既然希伯來文是動態的語言，「神記念」的意思就不只是回想起他的應許而已。動詞zakar不該被理解為腦海中想到的某件事而已。對神而言「記念」意味著要去做某些事。當神記念他的約，就會付諸行動，他會再次促成以色列人和我們之間的神聖聯繫，而這聯繫使我們可以被算為屬神的百姓。

在希伯來人的世界觀，關於神的救贖和復興都是跟現在的世界有關，而不是說一個遙遠飄渺的天堂。因此，盟約應許的這部分是地理政治的問題。如同出埃及記所宣告，那些抵擋以色列神國民的，後果是可怕的。

天父，感謝你，使我們因信與你的兒子聯合，而進到天上國度的這個大家庭。我們不拘是什麼族群、什麼身分的人，都從一位聖靈受洗，成了一個身體，飲於一位聖靈。所以我們祝福維吾爾群體在基督耶穌裡，藉著福音，得以同為後嗣，同為一體，同蒙應許。父啊！我們祈求這樣的合一來到，正如耶穌為那些信他的人祈求：「使他們都合而為一；正如你父在我裡面，我在你裡面，使他們也在我們裡面。」求父神引領維吾爾族群與你締結忠實的盟約，與父、子、聖靈聯合，成為屬你的族類。奉主耶穌基督的名求，阿們！



為普世基督徒 的參與禱告

主啊，你所造的萬民都要來敬拜你，他們要榮耀你的名。(詩86:9)

在啟示錄7:9-10中，我們看到了未來天國的景象。有一天，將有來自各族、各方、各民、各國的人圍繞著神的寶座，讚美他的救恩。維吾爾人也會在那裡，因為神愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生(約3:16)。他們會在那裡，因為神的兒子委託教會，在聖靈的授權下，去使萬民，包括維吾爾人，成為門徒。

啟示錄7:9-10是一個完成大使命的應許。因此，為了維吾爾鄰舍，我們滿懷希望地禱告、差派、前去，有一天我們將與維吾爾弟兄姐妹一起圍繞著神的寶座，大聲喊著說：「願救恩歸於坐在寶座上我們的神，也歸於羔羊！」

天父，願萬國萬民都回到你面前讚美你！感謝天父，使我們可以認識你這位獨一的真神，以及你所差來的耶穌基督。主耶穌，你配得權柄、智慧、能力、尊貴、榮耀和祝福。你被殺，用你的血為神贖回各族、各方、各民、各國的人，包括維吾爾人，使他們成為神的國民和祭司。求你的恩典使我們的心，與你對維吾爾人的心一致，賜下對他們的愛和智慧，使我們雖在不同的生活處境中，也能以各種方式加入你的行列，為你的榮耀和看見大使命實現的喜樂，而努力接觸維吾爾人、祝福他們！奉主耶穌基督的名求，阿們！



而且我也聽見了以色列人因埃及人所加的奴役而發的哀聲，就記念我的約。(出6:5)

神記念什麼呢？你會回答：「當然是與亞伯拉罕立的約。」神與亞伯拉罕所立的約，有何獨特之處？

首先，神與亞伯拉罕立的約，完全不靠亞伯拉罕，是神與自己立的，亞伯拉罕只不過是神所認可的應許受惠人而已。所以，我首先要說的是——這份應許是不會斷絕的。只要神還是神，他賜給亞伯拉罕的應許就會永遠長存。

其次，神的應許不只與亞伯拉罕有關，乃是要透過亞伯拉罕祝福萬民，意味著亞伯拉罕的後裔將是萬民得福的管道。

神學家潘霍華(Bonhoeffer)有一項重要的見解，他說：「神已經奠定了外邦人和以色列人之間無法改變的關係。以色列人有責任成為神救贖計畫的使者；而外邦人必須透過所應許的約，才能來到神的面前。因為，萬民要藉亞伯拉罕得福。」



這一天，請按聖靈感動，寫下你為新疆維吾爾族未得之民的禱告。



只剩下雅各一人。有一個人來和他摔跤，直到黎明。(創32:24)

「摔跤」來自希伯來文的「塵土」或「泥土」一字。雖然這節經文描繪兩人在泥地上格鬥，卻告訴我們更深一層的涵意。

神與雅各相見是要他面對真實的自己。他被帶回生命的最初本質，即神起初是用塵土創造他的。雅各是他為自己取的名字，那是屬於塵土的。如今，這用泥土造的東西已不敷使用，該重新開始了。

這也是一場每個人都要經歷的摔跤比賽，而最終的結局是——神勝利了。

你生命的塵土是什麼樣子？你是否用與生俱來的「基本材料」，塑造成你想要的成功形象？若是，前面將有一場摔跤賽等著你。你的塵土將成為你與神之間，一場偉大摔跤賽的地方，你盡量摔吧！可是當你靈魂的黑夜結束時，生命的塵土最終會被擊敗，除了殘留在指間的泥土以外，你將一無所有。

當你終於看到生命不過是塵土時，就會像雅各一樣，用僅剩的一點力量緊緊抓住神，絕不放他走，求他：「祝福我。」

然而，我們要準備好，神會完全改變我們的性情，將我們帶到失敗的地步，在他賜下福氣之前，舊的塵土必須被擊敗，如此神就會把你生命中基本的塵土復活過來，造成他當初要你成為的樣子。

附錄·參考文獻

內蒙古自治區專題文

葛根高娃，《工業化浪潮之下的蒙古民族及其草原游牧文化》，2008，中央民族大學學報

青梅，《內蒙古工礦開發中被徵地牧民的生存現狀研究》，2014，內蒙古大學碩士論文

白海英，《烏拉蓋管理區工礦開發、民生、生態問題研究》，2013，內蒙古大學碩士論文

張雯，《草原沙漠化問題的生態人類學考察》，2006，中央民族大學碩士論文

趙雪瓊、黃茜蕊、鄒鯉嶺，《礦山開發對地下水的影響研究》，2017，環境科學與管理

薛丁煒、陳雲芳、王曉翠、徐海洋、李婧、劉賀軍，《礦區地下水疏干對地質環境的影響與防治》，2016，西部探礦工程

許玲玉、盧筑筠，《礦區土地復墾與再利用》，2009，科學發展

內蒙古自治區禱告內文

包琪莉蒙，《試論現代化進程中蒙古族傳統文化的變遷與保護》，2011，民族論壇

馬克思，《中俄當代薩滿教發展的比較研究》，2011，中央民族大學碩士論文

楊晗，《布里亞特人跨界移民的歷史記憶與民族國家認同》，2019，黑龍江大學碩士論文

包路芳，《布里亞特蒙古族牧區雇工現象的歷史變遷》，2003，內蒙古社會科學

蘇布德，《新巴爾虎蒙古社區的變遷與發展》，2011，中央民族大學博士論文

張寶成，《呼倫貝爾巴爾虎蒙古人的民族認同與國家認同研究》，2010，中央民族大學博士論文

張付新，《17世紀中葉土爾扈特與西藏的宗教關係研究》，2006，塔里木大學學報

李金軻，《額濟納旗土爾扈特史述論》，2007，蘭州大學碩士論文

張體先著，《土爾扈特部落史》，北京市：當代中國出版社，1999

特日格勒，《城市化進程中的蒙古族傳統文化流失研究》，2018，內蒙古大學碩士論文

毅松、涂建軍、白蘭著，《達斡爾族、鄂溫克族、鄂倫春族文化研究》，2007，呼和浩特：內蒙古教育出版社

張帆，《鄂溫克三部落族群初探》，2015，黑龍江民族叢刊

周文靜，《鄂倫春自治旗扶貧開發對策研究》，2014，黑龍江大學碩士論文

丁明俊，《阿拉善草原信仰伊斯蘭教的蒙古族穆斯林》，2005，西北民族研究

蘇利德，《中國蒙古族穆斯林研究——歷史、傳統、文化多樣性》，2012，中央民族大學碩士論文

新疆維吾爾自治區專題文

西仁·庫爾班、阿布都許庫爾·肉孜、高雪著，《中國塔吉克族》，2012，銀川市：寧夏人民出版社

阿地里·居瑪吐爾地著，《中國柯爾克孜族》，2012，銀川市：寧夏人民出版社

石豔梅、丁吉文，《納吾熱孜節：迎接春天的到來》，2014，新疆人文地理

李娜，《哈薩克族傳統家庭教育的敘事研究》，2014，西北民族大學碩士論文

古再阿依·阿布都熱合曼，《淺談維吾爾族的傳統節日——諾魯孜節》，2012，大眾文藝

附錄·參考文獻

- 趙登文，《永遠的肖公巴哈爾帕米爾高原》，2018，新疆人文地理
- 塔吉姑·吐遜，《維吾爾族傳統節日諾魯孜節的含義及特點》，2012，邊疆經濟與文化
- 程萬里，《諾魯孜節：歡慶春天的節日》，2009，新疆人文地理
- 新疆維吾爾自治區禱告內文**
- 張貴華，《現代化視闕下新疆哈薩克族定居及文化調適研究》，2012，新疆師範大學碩士論文
- 李曉宇，《新疆哈薩克族宗教信仰研究》，2012，新疆大學碩士論文
- 王偉，《試論新疆哈薩克族伊斯蘭教信仰的民族特色》，2007，新疆師範大學碩士論文
- 李陽、王焯、董麗娟著，《錫伯族文化》，2011，瀋陽市：遼寧民族出版社
- 文新艷，《東北與西北錫伯族文化變遷比較研究》，2009，西北民族大學碩士論文
- 賀靈著，《中國錫伯族》，2012，銀川市：寧夏人民出版社
- 胡方艷、賀元秀、蘇德善、王鵬、趙崇禧，《察布查爾縣錫伯族宗教信仰歷史與現狀考察之一——伊犁錫伯族的藏傳佛教信仰》，2009，伊犁師範學院學報
- 阿米娜木·買買提明，《艾努語的社會語言學考察》，2019，民族語文
- 于強紅，《新疆南疆三地州多維貧困形成機制與精準扶貧研究》，2018，石河子大學
- 党尚，《伊犁蘇拉宮滿族的文化變遷與民族認同》，2014，石河子大學
- 萬冰，《新疆蘇拉宮滿族族際通婚及其文化影響研究》，2014，石河子大學
- 沙奇，龍開義，《節日展演與族群認同——以新疆滿族村落蘇拉宮村頌金節為例》，2012，喀什師範學院學報
- 南快莫德格著，《新疆圖瓦人社會文化田野調查與研究》，2009，北京市：民族出版社
- 南快莫德格，《跨三國而居的圖瓦人身份及其認同研究》，2018，北方民族大學學報
- 楊馥雨，《旅遊業影響下的圖瓦人物質生活習俗變遷》，2015，新疆大學碩士論文
- 蘇聞宇、馬璐璐、羅意著，《中國俄羅斯族》，2012，銀川市：寧夏人民出版社
- 郭文靜，《東正教在新疆的歷史與現狀分析》，2008，新疆師範大學碩士論文
- 西仁·庫爾班、阿布都許庫爾·肉孜、高雪著，《中國塔吉克族》，2012，銀川市：寧夏人民出版社
- 謝海雲、趙虎，《帕米爾高原上的太陽部落——新疆塔吉克人生活探秘》，2003，柴達木開發研究
- 楊群、武沐，《塔吉克語的使用與保護——來自新疆塔什庫爾干塔吉克自治縣的調查》，2015，北方民族大學學報
- 敏俊卿、努爾古麗，《生態移民文化適應研究——以塔什庫爾干阿巴提鎮為例》，2008，西北民族研究
- 劉明，《環境變遷與文化適應——以阿克日克村塔吉克人為例》，2007，新疆師範大學碩士論文
- 阿地里·居瑪吐爾地著，《中國柯爾克孜族》，2012，銀川市：寧夏人民出版社
- 阿力木江·阿不都克日木，《新疆柯爾克孜族史詩瑪納斯音樂文化研究》，2019，新疆師範大學碩士論文
- 阿合買提江·買買提，《新疆南疆畜牧地區貧困與反貧困對策研究——以克孜勒蘇柯爾克孜自治州為例》，2008，新疆師範大學碩士論文

發起公禱 SO EASY!

若是你們中間有兩個人在地上同心合意地求什麼事
我在天上的父必為他們成全。(太18:19)

宣教 日引

每月主題禱告PPT

歡迎教會或團契下載，
在實體或網絡主日、團契小組使用。
每月一次為未得之民齊聲禱告！
祝福宣教工人、預備人心成為好土，
願意聽從神的道！



緬甸人在哭泣

- 5,567萬人口，東南亞第二大國149個族群；52族未得福音(34.9%)
- 90%佛教徒，6%基督教，4%伊斯蘭教其他
- 1948年自英國獨立後70年，98%生來未信及未信
- 2021年2月1日發生緬甸軍事政變，兵禍、內亂、飢饉、瘟疫、人口失去來源地難民
- 緬甸經濟萎縮，年輕人須失業與失學而無前途
- 國會系統崩解，藥物短缺，動盪局勢無法及經濟停滯
- 國際宗教組織，僅維持10%的政府、全信團體及難民；牧師被槍、教堂被毀



災難無情中的一杯涼水

- 《宣教日引》發起緬甸難民籌款
- 幫助50萬緬甸僑胞及身亡的牧養家牧
- 供應生命線非營利專科，運送水糧、物資到難民



宣教
日引

如何使用

- STEP 1** 於宣教日引官網下載當月主題PPT
- STEP 2** 領禱者可使用PPT內的附註資料，簡單導覽主題
- STEP 3** 請會眾按禱告文齊聲禱告(過程需時8-10分鐘)



禱告PPT下載

宣教日引 22歲了

萬民福音使團
CROSSROADS
PUBLICATIONS

珍貴的 華文禱告資源

1989年，盧斯·布什 (Luis Bush) 在菲律賓馬尼拉舉行的第二屆「洛桑福音會議」中提出了「10/40之窗」，隨後彼得·魏格納博士 (Peter Wagner) 回應這個看見，呼籲眾教會為未得之民禱告。從那時起，神興起了多個禱告運動，有數千萬信徒委身其中。

開始時，華人教會因為資料不足，難以具體推動和參與。於是神感動范張秀明師母，有負擔要出版一本為全球未得之民代禱的中文資料。1999年11月，隨著第一本《宣教日引》誕生 (內容主要編譯自《Global Prayer Digest》)，華人教會也有份參與在這個代禱行列中了。

這個從1989年就開始的全球性為未得之民禱告運動，令到當時仍有差不多1萬2千多個未得群體，截至今日，這個數目已減少到6千餘個了！

我們渴盼有更多華人教會加入普世宣教的代禱行列使福音盡快傳遍萬民求神繼續帶領
《宣教日引》這個事工成為多人的祝福

一起數算神的恩典

- **1999.11**
范張秀明師母創刊《宣教日引》在美國出版單月導行本3,000本
- **2000.08**
在美國、新、馬、澳發行季刊
- **2000.09**
「香港差傳事工聯會」在香港發行 (至2015.12)
- **2001.01**
「晨曦會」在台灣發行 (至2014.3)
- **2001.03**
「協傳培訓中心」在馬來西亞發行簡體版 (至2019.04)
- **2001.05**
陳啟棠長老師母負責加拿大發行 (至2016.12)
- **2002.08**
「緬甸福音協傳會」出版傑傑譯本 (至2009.08)
- **2004.03**
「澳門基督教城市宣教擴展中心」在澳門發行 (至 2007.12)
- **2007.01**
使用聖經原文解經資料 (TODAY'S WORD by A. J. Moen, Ph. D)
- **2007.07**
「加拿大大使命中心」成為夥伴 (至2013.03)
- **2009.03**
創啟地區1發行
- **2011.11**
出版《365宣教靈修日引》
- **2012.04**
黃穎穎擔任主編
- **2013.04**
「加拿大恩福協會」成為夥伴 (至2016.12)
- **2013.07**
創啟地區2發行
- **2014.03**
「中華基督教聯合差傳事工促進會」成為夥伴，負責台灣發行和全球推廣
- **2016.01**
「香港短宣中心」成為夥伴，負責香港發行
- **2016.01**
啟用APP手機版
- **2016.04**
發行全彩版
- **2016.05**
魏一恆牧師成為「萬民福音使團」義務總幹事
- **2016.09**
提供「華福大會」出席者《宣教日引》
- **2016.12**
鄭永利加入，負責加拿大西岸發行
- **2016.12**
提供「北美華人差傳大會」出席者《宣教日引》
- **2017.01**
「加拿大華福」成為夥伴，負責加拿大發行
- **2017.06**
啟用微信語音版
- **2019.06**
林榮秀弟兄加入，成立「萬民福音使團」東南亞辦事處，負責東南亞區發行



徵信錄

出版《宣教日引》2023年第一季財務報告

美國讀者奉獻

Anonymous	800.00
Chen Marian Chi-Tze / Mark C.	100.00
Chi. Bible Mission Church of LA	1,260.00
Chinese Conservative Baptist Ch.	200.00
Eng Gerald Hoy Shang / Amelia S Y	75.00
Fan Chiachu Charles / Chen-Ping	200.00
Kuo Chen Teh	600.00
Lee Li- Chung / Irene	100.00
Lee Pius Chi / Thuyen-Anh Huynh	150.00
Lo Wai Lam Alfred	49.74
Mo Jessie	15.04
Penn Steve I. / Lin Gloria Ann	300.00
Qiu Yanqiao (TW)	5.01
Yuen Wu Kit-Ming / Elaine Huang	60.00
Total US \$	3,914.79

加拿大讀者奉獻

KWOK HUNG RAYMOND LAI	500.00
ELIZA WONG	100.00
Total CA \$	600.00

收支表

收入	\$	支出	\$
美國讀者 (US\$3,914.79)	3,914.79	出版費用	29,445.49
加拿大讀者 (CA\$600.00)	461.54	網絡發展費語音版	595.66
馬來西亞讀者 (MR28,753.75)	6,534.94	網絡發展費	1,532.46
香港讀者奉獻(HK\$69,070.00)	8,855.13	郵運費	6,370.67
台灣讀者 (NT\$306,400.00)	10,264.66	全球推廣	-
	<u>30,031.06</u>		<u>37,944.28</u>
		本季不敷	(7,913.22)
		累積不敷	(152,427.63)
		目前不敷	<u>(160,340.85)</u>

為什麼我們需要更多人的支持？

《宣教日引》的每篇文章，是由許多位撰稿者與編輯，收集研究世界各地宣教士和機構組織所提供的資料與報導，整理撰寫而成。

您所收到的每本《宣教日引》，並非真的免費，而是許多弟兄姊妹為此奉獻。這些涓滴匯流的力量，幫助各領域的同工，持續進行寫作、翻譯、探訪、編輯、設計、校對、印刷、發行、郵務、拜訪推廣，媒體錄音及APP上稿等專業工作，才有了這本送到您手中的《宣教日引》。

至今，全球尚有六千多個未得族群，宣教的工作非常需要持續不懈地，透過禱告來突破！若您也對這件事感到有負擔，請以奉獻支持《宣教日引》。讓海內外華文世界的弟兄姊妹（包括創啟地區），能夠使用這份禱告資源，天天為未得之民禱告。謝謝您的肯定與支持！

美國及加拿大訂閱及奉獻

個人資料

英文姓名 _____ 中文姓名 _____

連絡電話 _____ 手機 _____

E-mail _____

通訊地址 _____

加拿大

我想訂閱

請自 年 月起按季寄 本

我想奉獻

宣教日引 C\$

憐憫關懷事工 C\$

事工經常費 C\$

加拿大奉獻及訂閱

支票抬頭

CCCOWE Canada
25 - 145 Royal Crest Court,
Markham, ON
L3R 9Z4 Canada

北美

我想訂閱

請自 年 月起按季寄 本

我想奉獻

宣教日引 US\$

憐憫關懷事工 US\$

事工經常費 US\$

美國奉獻及訂閱

支票抬頭

Crossroads Publications
P. O. Box 3356
Los Altos, CA 94024-0356

PayPal

xroadadm@gmail.com

網上奉獻

www.Cross-roads.org

